

國語辨音

編上工巖

商務印書館發行

國語辨音編輯大意

有些學過注音字母的人，對於字母和拼音，都能發讀得很準確，但是說起話來，或是讀起沒有注音的書來，就不免有多少的錯誤。這是因為不記得審定的國音而讀他自己方音相同的字音的緣故。這種錯誤，恰和各處人寫各處的別字是一個道理。比方：

北京，開封，天津，濟南，武昌，安慶，蕪湖，廬州，太平，甯國，鎮江，崇明，江蘇的江北（從南通一直到淮陰）杭州，嘉興，湖州，寧波，紹興，台州，溫州，和北幾省

大半部分，舌齒阻齊撮兩呼的字，都讀舌前阻的齊撮呼；所以〔焦〕讀〔交〕，〔精〕讀〔京〕。這些地方的人寫起別字來，就許寫〔焦〕作〔交〕，寫〔精〕作〔京〕；或是寫〔交〕作〔焦〕，寫〔京〕作〔精〕。

還有地方學過國音國語的人，大半也知道字音有這類的區別，可又不知道那個字應當讀那個音。心中懷疑，不能毅然決定，甚至於有矯枉過正的弊病，把〔交〕字也讀做〔焦〕，把〔京〕字也讀作〔精〕。

像這類的錯誤，非常之多，以上不

過是舉一個例，若想免掉這種錯誤，非在「字音」上痛下功夫不可。可是強記單字，枯索無味，並且平日若沒有做過聯貫的練習，到應用的時候就免不了錯誤。我因此想了一個練習分辨字音的法子，就是：

把方音相同而國音不同的字，嵌在語句或篇段裏面。這樣子教牠們羅列眼前，可以引起人家觀察，比較就是在記憶和練習上，也比較的要容易些。

這本書就是依照這樣法子編的。

還有些人對於字音卻沒甚麼大

錯，可又聲調欠圓，語氣不妥。或是字字讀實，當輕不輕；或是句句平拖，當重不重：這是因為沒有研究「語調」和「語氣」的緣故。因此本書字字注音，點聲，並且標出「重讀」，「輕讀」各種符號；教人家依着讀了，自然口脛悉合。即使沒人教授，也可以拏這本書自修。

例言

ㄐ |, ㄒ | 兩系的字的區別 (1—43)

ㄐ 和 ㄒ	1
ㄐ , ㄒ 和 ㄌ	3
ㄐ ㄗ 和 ㄒ ㄗ	5
ㄐ ㄗ 和 ㄒ ㄗ	6
ㄒ ㄗ 和 ㄌ ㄗ	6
ㄐ ㄨ 和 ㄒ ㄨ	6
ㄐ ㄨ 和 ㄒ ㄨ	7
ㄐ ㄨ 和 ㄒ ㄨ	8
ㄐ ㄨ 和 ㄒ ㄨ	10
ㄐ ㄨ, ㄒ ㄨ, ㄐ ㄨ, ㄒ ㄨ 和 ㄒ ㄨ	13
ㄐ ㄨ 和 ㄒ ㄨ	18
ㄐ ㄨ 和 ㄒ ㄨ	19
ㄐ ㄨ 和 ㄒ ㄨ	21
ㄐ ㄨ 和 ㄒ ㄨ	21
ㄐ ㄨ 和 ㄒ ㄨ	23
ㄐ ㄨ 和 ㄒ ㄨ	24
ㄐ ㄨ, ㄒ ㄨ, ㄐ ㄨ 和 ㄒ ㄨ	27
ㄐ ㄨ 和 ㄒ ㄨ	29
ㄒ ㄨ 和 ㄌ	30
ㄒ ㄨ 和 ㄌ ㄨ	33
ㄒ ㄨ 和 ㄌ ㄨ	33
ㄒ ㄨ 和 ㄌ ㄨ	35
ㄒ ㄨ 和 ㄌ ㄨ	36

T ㄣ, ㄤ ㄣ, T ㄤ, ㄤ ㄤ和ㄤㄣㄣ	38
T ㄨ, ㄤ ㄨ, 和T ㄨ	42
ㄐㄣ, Tㄣ兩系的字的區別	[44—56]
ㄐㄣ和Tㄣ	44
ㄐㄣㄝ和Tㄣㄝ	46
ㄐㄣㄨ和Tㄣㄨ	47
ㄍㄣ和ㄑㄣ	47
ㄍㄣㄛ和ㄑㄣㄛ	49
Tㄣ和ㄤ	50
Tㄣㄝ和ㄤㄣㄝ	52
Tㄣㄨ和ㄤㄣㄨ	52
Tㄣㄨ, ㄤㄣㄨ, ㄤ ㄨ和ㄤㄨㄨ	54
T , ㄑ , ㄤ 三音的字和Tㄣ, ㄑㄣ, ㄤㄣ三音的字的區別	[57—60]
ㄑ 和ㄑㄣ	57
ㄤ 和ㄤㄣ	59
ㄨ, ㄤ兩韻的字的區別	[61—83]
ㄨㄨ和ㄨㄤ	61
ㄨㄨ, ㄨㄤ和ㄨㄨㄤ	62
ㄣㄨ, ㄣㄤ和ㄣㄨㄤ	64
ㄨㄨ和ㄨㄨㄤ	65
ㄨㄨ和ㄨㄨㄤ	67
ㄨㄨㄨ和ㄨㄨㄨㄤ	68
ㄨㄨㄨ和ㄨㄨㄨㄤ	70
ㄨㄨ和ㄨㄨㄤ	71

ㄅㄆ和ㄅㄇ	72
ㄆㄆ和ㄆㄇ	73
ㄅㄆ, ㄅㄆㄆ, ㄆㄆㄆ, ㄅㄆㄆ和ㄆㄆ	74
ㄆㄆ, ㄆㄆㄆ, ㄆㄆㄆ和ㄆㄆ	77
ㄆㄆ, ㄆㄆㄆ, ㄆㄆㄆ, ㄆㄆㄆ和ㄆㄆ	80
ㄆㄆ, ㄆㄆ, ㄆㄆ, ㄆㄆㄆ, ㄆㄆㄆ, ㄆㄆㄆ, ㄆㄆ	
ㄆㄆ, ㄆㄆㄆ和ㄆㄆㄆ十音濁聲字的區別(84—87)	
ㄆㄆ, ㄆㄆ兩韻的字的區別	[88—105]
ㄆㄆ和ㄆㄆ	94
ㄆㄆ和ㄆㄆ	96
ㄆㄆ和ㄆㄆ	99
ㄆㄆ	100
ㄆㄆ	101
ㄆㄆ和ㄆㄆ	103
ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ四韻的字的區別	[106—129]
ㄆ	106
ㄆㄆ, ㄆㄆ, ㄆㄆ和ㄆㄆ	106
ㄆㄆ, ㄆㄆ, ㄆㄆ, 和ㄆㄆ	108
ㄆㄆ, ㄆㄆ和ㄆㄆ	109
ㄆㄆ, ㄆㄆㄆ和ㄆㄆ	111
ㄆㄆ, ㄆㄆㄆ, ㄆㄆ和ㄆㄆ	113
ㄆㄆ, ㄆㄆㄆ和ㄆㄆ	116
ㄆㄆ, ㄆㄆㄆ和ㄆㄆ	118
ㄆㄆ和ㄆㄆ	119
ㄆㄆ, ㄆㄆ, ㄆㄆㄆ, ㄆㄆㄆ, ㄆㄆ和ㄆㄆ	120

ㄅ, ㄆ, ㄇ, ㄏ, ㄏ和ㄏ	122
ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ和ㄆ	124
ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ和ㄆ	125
ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ和ㄆ	126
ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ和 ㄆ	127
ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ和 ㄆ	128
ㄆ, ㄆ, ㄆ三韻的字的區別 …………… [130—140]	
ㄆ, ㄆ, ㄆ, ㄆ和ㄆ	139
ㄆ, ㄆ和ㄆ	140
ㄆ, ㄆ兩系的字的區別 …………… [141—146]	
ㄆ和ㄆ	141
ㄆ和ㄆ	142
ㄆ, ㄆ, ㄆ和ㄆ	143
ㄆ, ㄆ和ㄆ	145
不加聲母合口呼的濁聲字和加ㄆ母開合兩呼的濁 聲字及加ㄆ母合口呼濁聲字的區別 [147—153]	
ㄆ和ㄆ	147
ㄆ和ㄆ	147
ㄆ, ㄆ, ㄆ和ㄆ	148
ㄆ和ㄆ	150
ㄆ和ㄆ	151
ㄆ和ㄆ	151
ㄆ和ㄆ	152
ㄆ和ㄆ	152

又尤和ㄩ尤	153
濁聲字屬於ㄨㄨㄨ, ㄨㄨㄨ兩音字的區別(154-155)	
么韻濁聲字加ㄨ, ㄨ, ㄨ, ㄨ各聲母的區別	
..... [156—157]	
ㄨ韻濁聲字加ㄨ , ㄨ , ㄨ , ㄨ 各母的區別	
..... [158—159]	
ㄨ韻濁聲字加ㄨ, ㄨ, ㄨ, ㄨㄨ, ㄨㄨ, ㄨㄨㄨ各母的區別	
..... [160—162]	
ㄨ, ㄨ, ㄨ, ㄨㄨ, ㄨㄨ五音入聲字的區別(163—165)	
ㄨ , ㄨ , ㄨ 三系的字的區別	[166—173]
ㄨ , ㄨ 和ㄨ 	166
ㄨ ㄨ和ㄨ ㄨ	167
ㄨ ㄨ和ㄨ ㄨ	168
ㄨ ㄨ, ㄨ ㄨ, ㄨ ㄨ和ㄨ ㄨ	169
ㄨ ㄨ, ㄨ ㄨ, ㄨ ㄨ和ㄨ ㄨ	171
ㄨ ㄨ和ㄨ ㄨ	172
ㄨ, ㄨ兩系開合兩呼的字的區別	[174—182]
ㄨㄨ和ㄨㄨ	174
ㄨㄨ, ㄨㄨ和ㄨㄨ	175
ㄨㄨ和ㄨㄨ	176
ㄨㄨ和ㄨㄨ	178
ㄨㄨ和ㄨㄨ	178
ㄨㄨ和ㄨㄨ	180

ㄋㄨㄨ, ㄋㄨㄨ和ㄋㄨ	181
ㄌ, ㄌㄛ兩韻入聲字的區別	[183—195]
ㄌ和ㄌㄛ	183
ㄎ和ㄎㄛ	185
ㄨㄨ和ㄨㄨㄛ	185
ㄇ和ㄇㄛ	186
ㄈ和ㄈㄛ	186
ㄊ和ㄊㄛ	188
ㄋㄨ和ㄋㄨㄛ	188
ㄎㄨ和ㄎㄨㄛ	189
ㄍ和ㄍㄛ	191
ㄊㄨ和ㄊㄨㄛ	191
ㄆㄨ和ㄆㄨㄛ	191
ㄈㄨ和ㄈㄨㄛ	193
ㄊㄨ, ㄊㄨㄛ, ㄊㄨㄛ和ㄆㄨㄛ	193
ㄆ, ㄆㄨ, ㄆㄨㄨ三系的字的區別	[196—206]
ㄆ, ㄆㄨ和ㄆㄨㄨ	196
ㄈ, ㄈㄨ和ㄈㄨㄨ	200
ㄈ, ㄈㄨ, ㄆㄨ, ㄈㄨㄨ, ㄆㄨㄨ和ㄆㄨㄨ	201
ㄆ, ㄊ, ㄆㄨ, ㄆㄨㄨ, ㄆㄨㄨ和ㄆㄨㄨ	202
ㄊ, ㄆ, ㄆㄨㄨ和ㄆㄨㄨ	204
ㄎㄨㄨ, ㄎㄨㄨㄨ兩音的字的區別	[207—208]
ㄆㄨㄨㄨ, ㄆㄨㄨㄨㄨ兩音的字的區別	[209—210]
ㄆㄨㄨ, ㄆㄨㄨㄨ兩韻的字的區別	[211—214]

厂旁, 丁 旁和丁 马	211
《旁和卍 马	211
丂旁和く 马	213
兀旁和丨马	214
马, 义马兩韻屬於舌頭, 舌葉, 舌齒三阻的字的區別	
.....	(215—220)
去马, 去义马和勿义马	215
出马, 卍马, 出义马和卍义马	216
彳马, 彳义马, 专马和专义马	217
专马, 彳马, 尸马, 日马和彳义马	218
不加聲母的齊齒呼字和加广母或日母開口呼的字的區別	
.....	(221—222)
丨么和日么	221
丨ㄣ, 日ㄣ, 丨厶和广 厶	221
丨尤, 广 尤和日尤	222
彳, 彳世, 彳义三系的入聲字的區別	
.....	(223—224)

例言

ㄅ。這本書裏面凡是方音相同而國音不同的字，都用[粗體字]排出，以醒眉目。

ㄆ。本書五聲的點法是：陰平無號，陽平用“ˊ”上聲用“ˇ”，去聲用“ˋ”，入聲用“˘”，加在字母之上。

ㄇ。在一個語句或是一個詞類裏邊有兩個以上的上聲字連着，只有末一個上聲字是讀上聲，其餘的上聲字，都因為語調的變化，讀平，這叫做「變聲」。這本書凡遇着應當「變聲」的字，



選點陽平，並不另外做符號。請讀的人注意！

(例) 「^{ㄌㄨㄟˊ}左^{ㄒㄩㄟˊ}手」，「^{ㄑㄩㄥˊ}請^{ㄉㄩㄟˊ}酒」，「^{ㄇㄩˋ}儘^{ㄍㄨㄢˋ}管^{ㄉㄨㄟˊ}走」，「^{ㄨㄟˊ}我
^{ㄗㄧˊ}洗^{ㄉㄟˊ}澡」，「^{ㄌㄠˊ}老^{ㄌㄠˊ}老^{ㄒㄩㄟˊ}小^{ㄒㄩㄟˊ}小」，「^{ㄋㄧˊ}你^{ㄗㄧˊ}想^{ㄗㄧˊ}洗
^{ㄉㄟˊ}澡^{ㄇㄚˊ}嗎？」，「^{ㄨㄟˊ}我^{ㄕㄟˊ}也^{ㄗㄩˋ}可^{ㄧˊ}以^{ㄉㄟˊ}走^{ㄌㄞˊ}了」。

〔二〕 兩個上聲字相連，若末一個上聲字應當輕讀，那麼上邊那個上聲字就仍舊讀上聲。

(例一) 疊字的詞類：像「^{ㄇㄩˋ}姐^{ㄇㄩˋ}姐」，「^{ㄉㄟˊ}嬲^{ㄉㄟˊ}嬲」，「^{ㄕㄨㄟˊ}癢^{ㄕㄨㄟˊ}癢」。

(例二) 在附動詞「了」字或決定

助詞「了」字上邊的字：像
「^{ㄗㄧˊ}洗^{ㄌㄞˊ}了^{ㄉㄟˊ}澡」，「^{ㄉㄞˊ}打^{ㄌㄞˊ}了^{ㄉㄩㄟˊ}酒」，「^{ㄗㄧˊ}醒^{ㄌㄞˊ}了」。

「^{ㄨㄥˊ}走^{ㄩㄥˊ}了」。

(例三) 附「子」字做語尾的名

詞：像「^ㄩ椅^ㄩ子」，「^ㄩ戲^ㄩ子」，「^ㄩ領^ㄩ子」。

萬。句語裏頭有些字，讀起來只可輕輕帶過，不可和別的字讀得一樣重。讀重了就失了語勢。這類「輕讀」的字，分不出五聲來，這本書裏對於這類的字，就不點聲，但在第一個注音字母上方加一個符號「^一」，拏來表示牠。這是英文書上舊式注音的例：凡是輕讀的元音，就在那字母上加這個符

號「一」像 bēlōw'; hōtēl'; mǎn'āgē.

(例一) 表進行的附動詞的「着」字：

像「戴着^{ㄉㄞˊ}一頂^{ㄧˊ}高^{ㄍㄠ}帽^{ㄇㄠˋ}子^ㄗ」，「他^ㄏ
在^ㄗ那^ㄋ兒^ㄝ坐^ㄗ着^ㄗ」。

(例二) 表指定的決定助詞「的」字：

像「這^ㄓ不^ㄘ是^ㄕ好^ㄏ的^ㄉ」，「也^ㄝ有^ㄩ這^ㄓ
個^ㄍ樣^ㄩ子^ㄗ的^ㄉ」。

(例三) 聯接代名詞「的」字：像「這^ㄓ
本^ㄅ書^ㄕ的^ㄉ內^ㄋ容^ㄥ」，「高^ㄍ大^ㄉ的^ㄉ房^ㄈ屋^ㄩ」
「會^ㄍ飛^ㄩ的^ㄉ動^ㄉ物^ㄨ」。

(例四) 不定指的指示代名詞「的」

字：像「有^ㄩ的^ㄉ好^ㄏ，有^ㄩ的^ㄉ不^ㄘ好^ㄏ」。

(例五) 形容詞語尾的「的」字：像

「慢慢的」，「輕輕的」，「仔仔細細的」。

(例六) 地位副詞語尾的「的」字：像「遠遠的」。

(例七) 名詞別稱的「个」字：像「這個人」，「那個橘子」，「那個是你的手机？」，「一個凳子」，「洗了個澡」，「這些个」，「剃了個頭」。

(例八) 名詞語尾的「子」字：像「桌子」，「凳子」，「椅子」，「轆子」，「裙子」，「兒子」，「孫子」，「勝子」，「桃子」，「李子」，「驢子」，「傻子」，「樣子」。

(例九) 名詞語尾的[兒]字：像「花^{FX}
兒」，「小^{XI}瓶^{XI}兒」。

數量形容詞語尾的[兒]字：像
「一^I點^{XI}兒」。

(例十) 時期副詞語尾的[兒]字：像
「一^I會^{FX}兒」。

(例十一) 地位副詞語尾的[兒]字：
像「這^{XI}兒」，「那³⁹兒」，「那^{3Y}兒」。

(例十二) 名詞語尾的[頭]字：像
「指^{XI}頭^{FX}」。

(例十三) 地位副詞語尾的[頭]字：
像「上^{PI}頭^{FX}」，「下^{TIY}頭^{FX}」，「裏^{XI}頭^{FX}」，
「外^{X9}頭^{FX}」，「前^{XIY}頭^{FX}」，「後^{FX}頭^{FX}」，「東^{XIX}頭^{FX}」。

「西頭」，「這頭」，「那頭」。

(例十四) 表示方位的名詞「裏」字：

像「家裏」，「屋裏」，「箱子裏」，
「肚裏」，「手裏」，「井裏」。

(例十五) 疊字詞類的下一字：像

「爸爸」，「媽媽」，「爺爺」，「太太」，
「奶奶」，「娘娘」，「伯伯」，「叔叔」，
「姐姐」，「妹妹」，「哥哥」，「弟弟」，
「老老」，「試試」，「嘗嘗」，「量量」，
「稱稱」。

(例十六) 連詞，形容詞，副詞裏的

「麼」字：像「那麼」，「這麼」，
「怎麼？」，「甚麼？」。

(例十七) 代名詞或名詞的「們」字：

像「我^ㄉ們^們」,「你^ㄩ們^們」,「他^ㄊ們^們」,
「孩^ㄏ子^子們^們」,「先^ㄒ生^生們^們」。

(例十八) 指示形容詞的「些」字：像

「這^這些^些」,「那^那些^些」。

(例十九) 表可能的附動詞「得」字：

像「走^走得^得快^快」,「說^說得^得好^好聽^聽」。

勿。語句裏面有應當「重讀」的字，是教人聽了知道這句話的意思着重在甚麼上頭，凡是這類的字，本書是仿照萬國音標的例，在重讀的字母前面加一個重讀符號「 ˈ 」。

六。本書每一段裏面嵌着應當辨別的字，都是同一種類的。同一種類裏面，又有分成數段的。段的排列，是依字母和等呼的次序；句的排列，是依五聲的次序。

國語辨音

[41][ㄐ1]兩系的字的區別

(東三省,北京,天津,直隸全省——除正定、趙州舊屬各縣和安國,——開封,濟南,濟寧,武昌,沙市,江蘇的淮、揚、通、鎮舊屬各縣,安徽的安慶、廬州、潁州各縣,鳳陽、鳳臺、績溪、黟縣、甯國舊屬各縣,浙江的杭州、溫州、處州以及福建,廣東,廣西全省,湖北大半部分都應當特別注意)

[41]和[ㄐ1]

計 霽 村 說 齏 菜 燉 雞 好 吃 我 昨 天
買 了 一 隻 肥 雞, 就 如 法 炮 製 攔 了 些
齏 菜 在 雞 裏 燉; 我 細 細 的 咀 嚼, 果 然
別 有 風 味。

今天街上非常擁擠，我自己擠
 得過去，就怕我兄弟擠不過去。你
 我擠過好幾間門面來了，我兄弟還
 在後頭，沒擠上來。

他一心思想排擠人家，沒顧自己；如
 今自己倒被人家排擠出來了。這叫
 做「弄巧反拙」。

此地人才濟濟。你在這裏，真得自
 己步步留神，不然，恐怕待不了幾時，
 就要受人家排擠了。

直隸薊縣沒有計霽村，那個人一
 年四季不生病。我記得他只生過一
 回病，吃了一劑藥就好了。

那個人很吃，了，一，辛，苦，現，在，這
 個事收入太微，他雖然不計較，這，個，
 我卻想給他一個好事，調劑調劑他。
 我們祖父忌日的祭祀，每年總得
 繼續著辦。我哥哥若寄來的錢少，
 也是無濟於事。

新舞臺明天的戲不錯：有桑園寄
 子，孫夫人祭江，惠明寄書，白狀元祭
 塔，還有濟公活佛第四本：這都是他
 家的拿手戲。咱們明天一塊兒去看，
 好不好？

[4 |] [7 |] 和 [△ |]

二 年 級 生 的 積 分 已 經 算 好 了 ， 三

年級生的積分還沒算哩。
 昨天我到積穀倉裏去看，剛開
 門，就聽見許多老鼠急得唧唧的叫。
 我急於要想遊覽那地方，的古蹟。
 請你明天就同我去，可以不可以？
 四年級裏頭要算周吉雲的成績。
 最好。周吉雲今天早晨接著家裏來
 的急信，即刻就動身回去了。
 我大前天趁了集船到席家集去
 看不親戚，看見那兒趕集的人真多
 極了！席先生家裏藏的書籍極多；他
 朝夕和書在一塊兒，不覺得就有喜
 好讀書的習慣，學問也一天長進

一 天；我 是 萬 不 及 他。

請 你 幫 着 我 把 這 些 文 集， 詩 集， 攤
在 這 涼 席 上 曬 曬！ 我 一 個 人 實 在 來
不 及。

[4 | 己] 和 [丌 | 己]

爵 有 三 隻 腳。

吃 東 西 總 得 細 嚼 慢 嚥。 若 不 細 細
的 嚼 爛 了， 非 但 於 衛 生 有 礙， 並 且 覺
不 着 味 道 的 好 壞。

牛 的 腳 和 馬、 驢 子、 騾 子 的 腳 都 差
不 多。 都 是 叫 做 蹄， 不 過 牛 頭 上 有 角，
馬、 驢 子、 騾 子 沒 有 角。 你 看！ 那 隻 牛 在
那 兒 吃 草， 草 到 嘴 裏， 只 稍 微 嚼 一 嚼，

就 噤 下 去 了。

那 個 權 運 局 的 局 長，聽 說 他 父 親
是 前 清 一 個 伯 爵。

[< | 己] 和 [ㄅ | 己]

喜 鵲 叫 起 來，的 確 和 麻 雀 不 同。卻
也 不 見 得 比 烏 鴉 好 聽。

[ㄒ | 己] 和 [ㄌ | 己]

張 學 成！我 叫 你 削 個 梨 皮，怎 麼 都
削 不 來 啊？削 不 來，你 就 得 學 啊。

[ㄐ | ㄩ] 和 [ㄒ | ㄜ]

那 個 孩 子 有 幾 句 書 看 不 明 白，問
他 姐 姐，他 姐 姐 就 詳 詳 細 細 的 解 說
給 他 聽。

謝小姐現在在醫學校學解剖學。

凡是外國向中國租借的地方，都

叫租界。

你沒錢可以問我借，我沒錢也許

問你借。咱們不要分界限才好。

[4 | 么] 和 [丌 | 么]

西郊小學校的學校園裏，有芭蕉，

有菱白，有花椒，有辣椒；都是教員教

給學生怎麼種，怎麼培養的。那幾棵

芭蕉綠得非常嬌嫩。就因為好多

天沒澆水，當着這夏秋之交，這個驕

陽又真厲害，所以葉子的邊上都有

點兒見焦了。倒是那些花的葉子還沒

曬焦，總算 是 僥倖 的。
 我家 隔 壁 那 個 人 家 迷 信 道 教， 動
 不 動 就 叫 幾 個 道 士 來 打 醮 吵 得 鄰
 居 人 家 都 睡 不 着 覺。 上 個 月 聽 說 有
 一 隻 甚 麼 輪 船 在 甚 麼 洋 面 上 觸 了
 礁 了， 他 家 有 個 人 正 是 坐 那 隻 船 回
 來， 因 此 急 得 沒 法， 又 叫 道 士 來 打 醮，
 過 了 兩 天， 他 家 那 個 人 倒 坐 着 轎 子
 到 家 了。

[4 | 又] 和 [7 | 又]

我 那 個 朋 友 租 的 房 子 湫 隘 得 很。
 昨 天 我 在 他 那 裏 坐 了 不 多 一 會， 忽
 然 來 了 一 個 人， 鳩 形 鵠 面， 頭 上 縮 着

一 个 鬍 手 裏 擎 着 一 隻 簪 班 鳩 一 進
 來 就 把 簪 班 鳩 放 在 桌 上 擎 住 我 朋
 友 的 衣 服 望 外 拉 嘴 裏 一 面 說：「我
 同 你 到 外 頭 評 理 去！」我 也 不 知 他
 爲 的 甚 麼 事 只 好 把 那 个 人 勸 走 了。
黃 久 興 那 家 酒 館 很 好 昨 天 周 佩
玖 約 我 們 到 那 个 酒 館 去 飲 酒 一 共
 九 个 人 飲 了 九 斤 黃 酒 九 斤 高 梁 酒。
 下 酒 的 菜 光 是 炒 韭 黃 和 醃 韭 菜。佩
玖 的 酒 量 極 大 勸 起 酒 來 頗 有 趕 趕
 武 夫 的 氣 象 誰 也 拘 不 過 他。
秋 懷 疚 甚 麼 事 都 不 肯 將 就 他 母
舅 的 靈 柩 本 來 停 在 寓 裏 他 定 要 送

到靈鷲寺裏去寄存著。靈鷲寺就在
 東門外，四圍有許多柏樹的就是懷
 疚的母舅，就是會鍼灸的那個 裘 无
咎。去年把你 舅子救活的就是他。
我問他借件袍子穿穿，不要新的，
就要舊的。他就沒有 舊的，只有新的。
他說：「新衣服穿過幾個月就 舊了，
何必定要舊的呢？」

〔 4 | ㄇ 〕 和 〔 ㄇ | ㄇ 〕

簡鵝書畫俱佳，又長於鐫刻，現在
 開了一個箋扇店，賣各種生箋、煮
 箋、蠟箋和詩箋、信箋、兼賣各種扇子。
高 堅 白 那 個 人 沒 一 點 兒 堅 忍 的

毅(ㄧˋ)力(ㄌˋ), 遇(ㄩˋ)著(ㄓˋ)稍(ㄒㄧㄠˋ)微(ㄨㄟ)難(ㄋㄢˋ)難(ㄋㄢˋ)一(ㄧˋ)點(ㄉㄧㄢˇ)的(ㄉㄜˋ)事(ㄕˋ)情(ㄑㄩㄥ), 他(ㄊㄚˊ)
 就(ㄐㄩㄟ)不(ㄨˋ)負(ㄈㄨˋ)責(ㄗㄞˋ)任(ㄖㄣˋ)。人(ㄖㄣˊ)都(ㄉㄨ)說(ㄕㄨㄞ)他(ㄊㄚˊ)沒(ㄇㄟ)肩(ㄐㄩㄢ)勝(ㄕㄨㄥ); 其(ㄑㄩ)實(ㄕㄨㄞ)
 不(ㄨˋ)然(ㄖㄢˊ), 他(ㄊㄚˊ)是(ㄕㄟ)奸(ㄐㄩㄢ)詐(ㄗㄞˋ)。尖(ㄐㄩㄢ)刻(ㄎㄜˋ), 兼(ㄐㄩㄢ)而(ㄖ)有(ㄩˋ)之(ㄓ)。他(ㄊㄚˊ)前(ㄑㄩㄢ)
 年(ㄋㄢˊ)病(ㄅㄧㄥ)在(ㄗㄞ)我(ㄨㄛˊ)家(ㄐㄩㄞ), 我(ㄨㄛˊ)那(ㄋㄚˊ)麼(ㄇㄛˋ)煎(ㄐㄩㄢ)湯(ㄊㄨㄥ)熬(ㄠ)藥(ㄩㄞˋ)的(ㄉㄜˋ)服(ㄈㄨˊ)
 事(ㄕˋ)他(ㄊㄚˊ), 他(ㄊㄚˊ)竟(ㄐㄩㄥ)全(ㄑㄩㄢ)然(ㄖㄢˊ)不(ㄨˋ)記(ㄐㄩˋ)得(ㄉㄟ)好(ㄒㄞˋ)處(ㄘㄨˋ)。

我(ㄨㄛˊ)的(ㄉㄜˋ)學(ㄒㄨㄚˊ)問(ㄨㄥˋ)讒(ㄋㄢˊ)陋(ㄌㄞˋ)得(ㄉㄟ)很(ㄒㄟ), 求(ㄕㄩ)你(ㄋㄩ)把(ㄅㄚ)這(ㄓ)些(ㄒㄩㄝ)
 問(ㄨㄥˋ)題(ㄊㄩㄟ)減(ㄐㄩㄢ)去(ㄗㄞ)些(ㄒㄩㄝ), 揀(ㄐㄩㄢ)幾(ㄐㄩㄢ)個(ㄉㄨ)簡(ㄐㄩㄢ)單(ㄊㄨㄢ)的(ㄉㄜˋ)給(ㄐㄩㄢ)我(ㄨㄛˊ)做(ㄗㄞ)
 看(ㄎㄢ)看(ㄎㄢ)!

這(ㄓ)把(ㄅㄚ)劍(ㄐㄩㄢ)尖(ㄐㄩㄢ)而(ㄖ)不(ㄨˋ)堅(ㄐㄩㄢ), 這(ㄓ)枝(ㄓ)箭(ㄐㄩㄢ)堅(ㄐㄩㄢ)而(ㄖ)不(ㄨˋ)
 尖(ㄐㄩㄢ), 這(ㄓ)兩(ㄌㄨㄤ)樣(ㄔㄨㄞˋ)都(ㄉㄨ)不(ㄨˋ)適(ㄕㄨ)用(ㄩㄥ)。你(ㄋㄩ)看(ㄎㄢ)我(ㄨㄛˊ)這(ㄓ)把(ㄅㄚ)劍(ㄐㄩㄢ)
 又(ㄨˋ)尖(ㄐㄩㄢ)又(ㄨˋ)堅(ㄐㄩㄢ), 我(ㄨㄛˊ)這(ㄓ)些(ㄒㄩㄝ)箭(ㄐㄩㄢ)又(ㄨˋ)堅(ㄐㄩㄢ)又(ㄨˋ)尖(ㄐㄩㄢ), 多(ㄉㄨ)好(ㄒㄞ)!
 你(ㄋㄩ)拏(ㄋㄚ)一(ㄧ)把(ㄅㄚ)小(ㄒㄩㄞ)剪(ㄐㄩㄢ)刀(ㄉㄠ), 把(ㄅㄚ)這(ㄓ)幾(ㄐㄩㄢ)個(ㄉㄨ)蘭(ㄌㄢˊ)子(ㄗ)
 剪(ㄐㄩㄢ)成(ㄕㄨㄞ)花(ㄏㄨㄚ)朵(ㄉㄨㄛ), 或(ㄗ)是(ㄕㄟ)剪(ㄐㄩㄢ)成(ㄕㄨㄞ)動(ㄉㄨㄥ)物(ㄨˋ), 都(ㄉㄨ)可(ㄎㄜˋ)以(ㄩˋ)剪(ㄐㄩㄢ)

刀尖可真得尖，不尖可剪不了。
蔣鑑湖 薦來的三個人，我都見過
 了。一個是浙江建德縣人，一個是安
徽建平縣人，一個是江西新建縣人，
 這三個人之中，兩個有薦信，一個沒
 有薦信，只帶了蔣鑑湖一個名片來。
 名片上印着大豐公司總經理。他實
 在是個副經理，偏要這麼僭稱，你看
 可笑不可笑？
劉鶴澗沒有人把他薦到福建去。明
 天就動身。我要給他餞行，他硬不肯。
 只好買點東西送送他。我就先到蜜
餞店裏，買了幾樣蜜餞的東西，手提

出 來 剛 走 了 幾 步， 忽 然 有 一 個 人
 騎 着 一 匹 馬 跑 過 去， 馬 蹄 踏 在 一 個
 積 水 潭 裏， 濺 了 我 一 身 的 泥 水。
 我 盼 望 你 的 身 體 漸 漸 的 強 健 起 來！
 我 盼 望 你 漸 漸 的 趨 於 儉 樸， 不 要
 奢 華！ 我 盼 望 你 平 等 待 人， 無 論 貧 富、
 貴 賤、 男 女， 都 是 一 樣！ 我 盼 望 你 說 出
 來 的 話， 句 句 能 實 踐； 做 出 來 的 事 件
 件 件 都 是 光 明 磊 落 的！

4 | ㄩ [ㄇ | ㄩ] [ㄐ | ㄨ] [ㄇ | ㄨ] 和 [ㄇ | ㄩ]

有 一 個 天 津 人， 今 天 上 午 來 談 起 北
京 的 風 俗 景 致， 津 津 有 味。
安 徽 涇 縣 有 一 個 人， 叫 金 子 菁。 是 在

旌^(PIZ)德^(DE)縣^(XIAN)生^(SHENG)長^(CHANG)的^(DE)在^(ZAI)二^(ER)十^(SHI)歲^(SUAI)上^(SHANG)跟^(GEN)着^(ZHE)他^(TA)
 一^(YI)個^(GE)襟^(JIN)兄^(XIONG)到^(DAO)荆^(JING)州^(ZHOU)一^(YI)個^(GE)金^(JIN)店^(DIAN)裏^(LI)去^(QU)學^(XUE)
 手^(SHOU)藝^(YI)後^(HO)來^(LAI)因^(YIN)爲^(WEI)那^(NA)金^(JIN)店^(DIAN)關^(GUAN)閉^(BI)了^(LE),就^(JIU)到^(DAO)
 天^(TIAN)津^(JIN)去^(QU)經^(JING)商^(SHANG)時^(SHI)常^(CHANG)往^(WANG)來^(LAI)天^(TIAN)津^(JIN)、北^(BEI)京^(JING)一^(YI)
 帶^(DAI)起^(QI)初^(CHU)是^(SHI)販^(FAN)賣^(MAI)毛^(MAO)巾^(JIN)、絲^(SI)巾^(JIN)、和^(HE)洋^(YANG)紗^(SHA)的^(DE)
 手^(SHOU)巾^(JIN),後^(HO)來^(LAI)販^(FAN)賣^(MAI)水^(SHUI)晶^(JING)。那^(NA)個^(GE)金^(JIN)子^(ZI)菁^(JING)生^(SHENG)
 得^(DE)貌^(MAO)不^(BU)驚^(JING)人^(REN),精^(JING)神^(SHEN)、筋^(JIN)骨^(GU)都^(DU)不^(BU)大^(DA)好^(HAO);氣^(QI)
 力^(LI)又^(YOU)小^(XIAO),連^(LIAN)十^(SHI)斤^(JIN)八^(BA)斤^(JIN)的^(DE)東^(DONG)西^(XI)都^(DU)擊^(JI)不^(BU)
 動^(DONG);眼^(YAN)睛^(JING)又^(YOU)近^(JIN)視^(SHI),身^(SHEN)量^(LIANG)又^(YOU)矮^(AI)小^(XIAO),渾^(HUN)身^(SHEN)精^(JING)
 瘦^(SHOU),彷彿^(FU FU)禁^(JIN)不^(BU)住^(ZHU)一^(YI)陣^(ZHEN)風^(FENG)似^(SI)的^(DE);所^(SUO)以^(YI)乍^(ZHA)
 到^(DAO)天^(TIAN)津^(JIN)的^(DE)時^(SHI)候^(HOU),沒^(MEI)人^(REN)看^(KAN)得^(DE)起^(QI)他^(TA)。他^(TA)自^(ZI)
 己^(JI)也^(YE)覺^(JUE)得^(DE)很^(HEN)慚^(CAN)愧^(KUI)的^(DE),要^(YAO)想^(XIANG)把^(BA)身^(SHEN)子^(ZI)練^(LIAN)
 好^(HAO)他^(TA)聽^(TING)人^(REN)說^(SHUO)「易^(YI)筋^(JIN)經^(JING)」那^(NA)種^(ZHONG)功^(GONG)夫^(FU)

做^(ㄉㄟˋ)了^(ㄌㄜˊ)最^(ㄉㄨㄟˋ)能^(ㄋㄨㄥˊ)增^(ㄓㄨㄥˊ)長^(ㄓㄨㄥˊ)筋^(ㄐㄧㄣˊ)力^(ㄌㄧˋ)，他^(ㄏㄜˊ)就^(ㄐㄩㄝˋ)發^(ㄝˋ)很^(ㄏㄜˊ)的^(ㄉㄜˊ)練^(ㄌㄧㄢˊ)。
 易^(ㄩˋ)筋^(ㄐㄧㄣˊ)經^(ㄐㄩㄥˊ)，禁^(ㄐㄧㄣˊ)不^(ㄨㄚˊ)住^(ㄓㄨˋ)他^(ㄏㄜˊ)今^(ㄐㄩㄥˊ)天^(ㄊㄩㄢˊ)練^(ㄌㄧㄢˊ)，明^(ㄇㄩㄥˊ)天^(ㄊㄩㄢˊ)練^(ㄌㄧㄢˊ)，
 又^(ㄩˋ)天^(ㄊㄩㄢˊ)天^(ㄊㄩㄢˊ)端^(ㄉㄨㄢˊ)甚^(ㄕㄨㄥˊ)麼^(ㄇㄛˊ)千^(ㄑㄩㄢˊ)斤^(ㄐㄩㄢˊ)石^(ㄕㄨㄛˊ)：這^(ㄓㄨㄛˊ)樣^(ㄩㄥˊ)子^(ㄓㄨˋ)整^(ㄓㄨㄥˊ)練^(ㄌㄧㄢˊ)。
 了^(ㄌㄜˊ)三^(ㄕㄨㄢˊ)年^(ㄋㄩㄢˊ)，他^(ㄏㄜˊ)那^(ㄋㄚˊ)渾^(ㄏㄨㄢˊ)身^(ㄕㄨㄢˊ)的^(ㄉㄜˊ)筋^(ㄐㄧㄣˊ)，都^(ㄉㄨˊ)粗^(ㄕㄨˊ)得^(ㄉㄜˊ)可^(ㄎㄜˊ)驚^(ㄐㄩㄥˊ)。
 可^(ㄎㄜˊ)怕^(ㄆㄚˊ)，真^(ㄓㄨㄢˊ)和^(ㄏㄜˊ)換^(ㄏㄨㄢˊ)了^(ㄌㄜˊ)一^(ㄩˋ)身^(ㄕㄨㄢˊ)筋^(ㄐㄧㄣˊ)一^(ㄩˋ)樣^(ㄩㄥˊ)；他^(ㄏㄜˊ)那^(ㄋㄚˊ)力^(ㄌㄧˋ)。
 氣^(ㄎㄩˋ)也^(ㄜˊ)真^(ㄓㄨㄢˊ)大^(ㄉㄚˊ)得^(ㄉㄜˊ)可^(ㄎㄜˊ)驚^(ㄐㄩㄥˊ)可^(ㄎㄜˊ)怕^(ㄆㄚˊ)；甚^(ㄕㄨㄥˊ)麼^(ㄇㄛˊ)百^(ㄅㄞˊ)而^(ㄝˊ)八^(ㄆㄚˊ)。
 十^(ㄕㄨˊ)斤^(ㄐㄩㄢˊ)的^(ㄉㄜˊ)東^(ㄉㄨㄥˊ)西^(ㄩㄥˊ)，一^(ㄩˋ)隻^(ㄓㄨˋ)手^(ㄕㄨˋ)一^(ㄩˋ)舉^(ㄐㄩˋ)就^(ㄐㄩㄝˋ)起^(ㄑㄩˋ)精^(ㄐㄩㄥˊ)神^(ㄕㄨㄢˊ)。
 也^(ㄜˊ)比^(ㄅǐ)人^(ㄖㄣˊ)好^(ㄏㄞˊ)，竟^(ㄐㄩㄥˊ)變^(ㄅㄩㄢˊ)成^(ㄔㄨㄥˊ)一^(ㄩˋ)個^(ㄍㄜˊ)「五^(ㄨˋ)短^(ㄉㄨㄢˊ)三^(ㄕㄨㄢˊ)粗^(ㄕㄨˊ)」，
 「精^(ㄐㄩㄥˊ)明^(ㄇㄩㄥˊ)強^(ㄑㄩㄢˊ)幹^(ㄐㄢˊ)」的^(ㄉㄜˊ)人^(ㄖㄣˊ)了^(ㄌㄜˊ)。可^(ㄎㄜˊ)是^(ㄕㄨˊ)金^(ㄐㄩㄢˊ)子^(ㄓㄨˋ)菁^(ㄐㄩㄥˊ)。
 自^(ㄓㄧˋ)己^(ㄐㄩˋ)還^(ㄨㄞˊ)是^(ㄕㄨˊ)一^(ㄩˋ)點^(ㄉㄩㄢˊ)兒^(ㄝㄨㄟˊ)驕^(ㄐㄩㄤˊ)矜^(ㄐㄩㄢˊ)的^(ㄉㄜˊ)心^(ㄕㄨㄢˊ)也^(ㄜˊ)沒^(ㄇㄟˊ)有^(ㄩˋ)。
 如^(ㄖㄨˊ)今^(ㄐㄩㄥˊ)京^(ㄐㄩㄥˊ)津^(ㄐㄩㄢˊ)一^(ㄩˋ)帶^(ㄉㄞˊ)，提^(ㄊㄧˊ)起^(ㄑㄩˋ)金^(ㄐㄩㄢˊ)子^(ㄓㄨˋ)菁^(ㄐㄩㄥˊ)來^(ㄌㄞˊ)，是^(ㄕㄨˊ)沒^(ㄇㄟˊ)。
 一^(ㄩˋ)個^(ㄍㄜˊ)人^(ㄖㄣˊ)不^(ㄨㄚˊ)贊^(ㄗㄢˊ)歎^(ㄊㄢˊ)的^(ㄉㄜˊ)。
 警^(ㄐㄩㄥˊ)察^(ㄕㄚˊ)廳^(ㄏㄨㄥˊ)後^(ㄏㄞˊ)面^(ㄇㄩㄢˊ)那^(ㄋㄚˊ)籬^(ㄌㄧˊ)笆^(ㄅㄚˊ)上^(ㄕㄨˊ)的^(ㄉㄜˊ)木^(ㄇㄨˋ)槿^(ㄐㄩㄢˊ)花^(ㄏㄨㄚˊ)，

這兩天開的和錦繡一樣，那個地方
 的景致格外好了！那個籬笆的儘西
 頭有一口井，那口井看着不深，可是
 一天到晚儘管打水，老不會完，有一
 個警察，叫景懷瑾，不是直隸景縣的
 人，就是奉天錦縣的人。有一天他在
 那口井上打水，一個不謹慎，掉下井
 了。他就拉開嗓子，儘力的叫救命。幸
 而那井裏的水，剛齊頭頸，還不甚要
 緊。一會兒來了幾個警察，就把他救
 出來了。

我前天去參觀「晉省兒童競進
 會」，剛進門，就看見有幾百個孩

子在那裏候着開會。那些孩子又潔淨，又有勁，又活潑，真是可愛。不多一會，聽見搖鈴，他們就排起班來，走進會場，肅靜無聲。恭恭敬敬的對着國旗行了敬禮，就按着次序坐下，埋頭靜靜的各自競爭。作文的作文，寫字的寫字，畫畫的畫畫。我仔細看他們寫的進步究竟怎麼樣？有些很小的，競爭心到底薄弱些，像算術，地理……這一類的科學，僅僅答出一半來。其餘的孩子進步都很快。各項科目，都有門徑。成績竟大，有可觀，有一子畫的那幅「鏡中花」，尤

出^(ㄉㄨˊ)色^(ㄙㄜˋ)。足^(ㄉㄨˊ)見^(ㄐㄩˋ)近^(ㄐㄩˋ)年^(ㄋㄨㄥˊ)來^(ㄌㄞˊ)把^(ㄅㄚˇ)「小^(ㄒㄩㄥˋ)學^(ㄒㄩㄝˊ)教^(ㄐㄩㄥˊ)授^(ㄕㄨㄛˋ)法^(ㄉㄜˊ)。
 研^(ㄧㄢˊ)究^(ㄐㄩㄥˊ)得^(ㄉㄜˊ)大^(ㄉㄚˋ)有^(ㄩˇ)進^(ㄐㄩㄥˊ)步^(ㄅㄨˋ)。從^(ㄘㄨㄥˊ)前^(ㄑㄩㄥˊ)那^(ㄋㄚˊ)種^(ㄓㄨㄥˊ)呆^(ㄉㄞˊ)板^(ㄅㄚˇ)死^(ㄉㄜˊ)。
 法^(ㄉㄜˊ)，總^(ㄉㄨㄥˊ)算^(ㄙㄨㄢˋ)是^(ㄕㄜˊ)掃^(ㄙㄞˋ)除^(ㄉㄨˊ)淨^(ㄐㄩㄥˊ)盡^(ㄐㄩㄥˊ)了^(ㄌㄞˊ)。倘^(ㄉㄨㄥˊ)若^(ㄐㄩㄥˊ)從^(ㄘㄨㄥˊ)此^(ㄘㄩㄥˊ)力^(ㄌㄜˊ)。
 求^(ㄐㄩㄥˊ)進^(ㄐㄩㄥˊ)境^(ㄐㄩㄥˊ)，豈^(ㄘㄩㄥˊ)不^(ㄅㄨˋ)是^(ㄕㄜˊ)一^(ㄩˇ)件^(ㄐㄩㄥˊ)很^(ㄕㄨㄥˊ)痛^(ㄊㄨㄥˊ)快^(ㄎㄨㄞˋ)的^(ㄉㄜˊ)事^(ㄕㄨˊ)嗎^(ㄇㄚˊ)？
 浙^(ㄓㄜˊ)江^(ㄐㄩㄥˊ)縉^(ㄕㄩㄥˊ)雲^(ㄩㄥˊ)縣^(ㄒㄩㄥˊ)廖^(ㄌㄞˊ)駿^(ㄐㄩㄥˊ)聲^(ㄕㄨㄥˊ)打^(ㄉㄚˇ)算^(ㄙㄨㄢˋ)在^(ㄗㄞˊ)縉^(ㄕㄩㄥˊ)雲^(ㄩㄥˊ)。
 挑^(㄄ㄠˊ)幾^(ㄐㄩㄥˊ)個^(ㄍㄜˊ)俊^(ㄐㄩㄥˊ)秀^(ㄕㄨˊ)子^(ㄘㄩˊ)弟^(ㄉㄜˊ)，一^(ㄩˇ)徑^(ㄐㄩㄥˊ)送^(ㄙㄨㄥˋ)進^(ㄐㄩㄥˊ)上^(ㄕㄨㄥˊ)海^(ㄏㄞˊ)潛^(ㄑㄩㄥˊ)。
 浦^(ㄆㄨˇ)局^(ㄐㄩˊ)去^(ㄕㄨˊ)學^(ㄒㄩㄝˊ)開^(ㄐㄩㄥˊ)潛^(ㄑㄩㄥˊ)河^(ㄏㄜˊ)道^(ㄉㄠˋ)的^(ㄉㄜˊ)事^(ㄕㄨˊ)。

〔4 | 尤〕和〔ㄇ | 尤〕

九^(ㄐㄩㄥˊ)江^(ㄐㄩㄥˊ)有^(ㄩˇ)個^(ㄍㄜˊ)姜^(ㄐㄩㄥˊ)靜^(ㄐㄩㄥˊ)江^(ㄐㄩㄥˊ)，說^(ㄕㄨㄛˋ)話^(ㄏㄨㄚˋ)老^(ㄌㄞˊ)不^(ㄅㄨˋ)僵^(ㄐㄩㄥˊ)。他^(ㄏㄜˊ)。
 最^(ㄇㄞˋ)愛^(ㄞˋ)吃^(ㄕㄨˊ)豆^(ㄉㄨˊ)腐^(ㄉㄨˊ)漿^(ㄐㄩㄥˊ)。豆^(ㄉㄨˊ)腐^(ㄉㄨˊ)漿^(ㄐㄩㄥˊ)裏^(ㄌㄞˊ)還^(ㄩㄥˊ)一^(ㄩˇ)定^(ㄉㄩㄥˊ)要^(ㄞˋ)。
 攔^(ㄌㄢˊ)缸^(ㄉㄤˊ)豆^(ㄉㄨˊ)和^(ㄏㄜˊ)薑^(ㄐㄩㄥˊ)末^(ㄇㄞˋ)。總^(ㄉㄨㄥˊ)不^(ㄅㄨˋ)肯^(ㄎㄨㄥˊ)將^(ㄐㄩㄥˊ)就^(ㄐㄩㄥˊ)一^(ㄩˇ)點^(ㄉㄩㄥˊ)兒^(ㄝˊ)。
 這^(ㄓㄜˊ)位^(ㄨㄟˊ)姓^(ㄒㄩˊ)蔣^(ㄐㄩㄥˊ)的^(ㄉㄜˊ)划^(ㄎㄨㄚˊ)槳^(ㄐㄩㄥˊ)划^(ㄎㄨㄚˊ)得^(ㄉㄜˊ)好^(ㄏㄞˊ)，昨^(ㄗㄞˊ)天^(ㄊㄩㄥˊ)入^(ㄨㄟˊ)。
 港^(ㄎㄨㄥˊ)的^(ㄉㄜˊ)時^(ㄕㄨˊ)候^(ㄏㄞˊ)划^(ㄎㄨㄚˊ)得^(ㄉㄜˊ)多^(ㄉㄨㄛˊ)快^(ㄎㄨㄞˋ)吓^(ㄒㄚˊ)！那^(ㄋㄚˊ)一^(ㄩˇ)個^(ㄍㄜˊ)姓^(ㄒㄩˊ)蔣^(ㄐㄩㄥˊ)。

的講書講得好。這二蔣都得着了優

等獎章。倒是極應該獎勵的。

蔣將軍由上將降做中將，又由中

將降做少將。

帳房裏蔣先生要吃醬薑。你打發

人到張裕和醬園裏去買一角小洋

的醬薑！還帶些醬瓜，醬蘿蔔，醬茄子，

和一瓶好醬油來！

[< |] 和 [丿 |]

齊詠蕙的繼妻，是浙江蘭溪縣人。

本來住在蘇州齊門裏，自從詠蕙死

了之後，她就搬到齊門外住着。她既

沒丈夫，又沒兒子，有些壞人還要欺

負她，一個女人，處到這種景況，實在
淒涼得很！

那陽有一個姓齊的愛歎那門的紅
茶，那門有一個姓徐的倒不愛歎他那
門的紅茶；這不是奇事嗎？

他走一處砌死一處，簡直把他父
親氣壞了。

這些破碎的整器和破碎的汽水
瓶，拋棄了未免可惜。將來砌牆的時
候，拏來填在牆的夾層裏，豈不是廢
物利用嗎？

呂先生有一個妾，家裏一切的事情，
都是她管。呂先生不在家的時候，一

切來容，也都是她接待，毫不怯場。
謝先生的愛妾，膽怯得很，連菜都

不敢切，生怕切斷了手指。

你今天和我「提綱挈領的」這

麼一說。一切的內容我都了然了。

陰歷七月七的晚上叫做「七夕」。

舊時的風俗：女子們在七夕，往往擺

着香案，供着鮮果，磕頭禮拜，向天孫

乞巧。

[< | 世] 和 [ㄅ | 世]

強盜比竊賊膽大，竊賊比強盜膽

怯。

[< | 么] 和 [ㄅ | 么]

你^ㄩ瞧^{ㄉㄠ}！那^{ㄋㄚ}橋^{ㄑㄧㄠ}上^ㄕ站^{ㄓㄢ}着^ㄓ一^ㄧ個^ㄍ樵^{ㄑㄧㄠ}夫^ㄈ，臉^{ㄌㄢ}上^ㄕ
 很^{ㄏㄟ}憔悴^{ㄑㄨㄞ}，手^ㄕ裏^ㄌ擊^ㄐ着^ㄓ一^ㄧ個^ㄍ餅^{ㄑㄩㄥ}。好^{ㄏㄞ}像^ㄒ是^ㄕ喬^{ㄑㄧㄠ}
 麥^{ㄇㄞ}麵^ㄇ做^ㄉ的^ㄉ。他^ㄏ在^ㄗ那^ㄋ兒^ㄝ東^ㄉ瞧^{ㄑㄧㄠ}西^ㄒ望^{ㄨㄥ}的^ㄉ，形^{ㄒㄩㄥ}
 迹^ㄗ可^ㄎ疑^ㄩ。前^{ㄑㄧㄢ}天^ㄊ我^{ㄨㄛ}看^ㄎ見^ㄐ他^ㄏ在^ㄗ東^ㄉ門^ㄇ謙^{ㄑㄧㄢ}樓^ㄌ
 上^ㄕ，也^ㄝ是^ㄕ東^ㄉ瞧^{ㄑㄧㄠ}西^ㄒ望^{ㄨㄥ}的^ㄉ。他^ㄏ許^ㄒ是^ㄕ一^ㄧ個^ㄍ喬^{ㄑㄧㄠ}裝^ㄓ
 的^ㄉ樵^{ㄑㄧㄠ}夫^ㄈ，來^ㄌ偵^ㄐ探^ㄊ甚^ㄕ麼^ㄇ事^ㄕ的^ㄉ。
 我^{ㄨㄛ}正^ㄓ想^ㄒ打^ㄉ發^ㄈ人^ㄋ去^ㄕ找^ㄐ他^ㄏ，他^ㄏ倒^ㄉ悄^{ㄑㄧㄠ}悄^{ㄑㄧㄠ}
 的^ㄉ來^ㄌ了^ㄌ，這^ㄓ巧^{ㄑㄩㄥ}極^ㄐ了^ㄌ！
 他^ㄏ父^ㄈ親^{ㄑㄩㄢ}不^ㄘ准^ㄓ他^ㄏ去^ㄕ，他^ㄏ悄^{ㄑㄧㄠ}悄^{ㄑㄧㄠ}的^ㄉ偷^ㄊ着^ㄓ
 走^ㄗ。剛^ㄍ出^ㄕ大^ㄉ門^ㄇ，偏^{ㄆㄧㄢ}巧^{ㄑㄩㄥ}教^ㄐ他^ㄏ哥^ㄍ哥^ㄍ碰^ㄆ見^ㄐ了^ㄌ。
 那^ㄋ個^ㄍ人^ㄋ蹣^ㄌ着^ㄓ兩^ㄌ撇^ㄆ小^ㄒ鬍^ㄏ子^ㄕ，打^ㄉ扮^ㄆ得^ㄉ
 俏^{ㄑㄧㄠ}皮^ㄆ，說^ㄕ出^ㄕ話^ㄗ來^ㄌ也^ㄝ俏^{ㄑㄧㄠ}皮^ㄆ，就^ㄕ是^ㄕ一^ㄧ個^ㄍ不^ㄘ
 通^ㄊ。

這麼一把斧子，一把鑿，你要我三
 塊錢：這不是敲竹槓嗎？
 那個要高驕的，穿的那件掛子上
 有個鈕襪快要掉下來了。他叫縫窮
 的給他拆下來，重幫一幫，再釘上去。

[< | 又] 和 [ㄅ | 又]

中秋那一天，秋雨邱擊着一本夜
 雨秋鐙錄在那裏看，邱聽秋和他說：
 一到秋天，那些蚯蚓，蟋蟀，莎雞……各
 種的蟲就唧唧的叫不住；又時常
 有秋雨秋風，吹打得樹枝，樹葉簌簌
 的怪響，成一種動人悲感的秋聲：真
 是奇怪！

有 個 囚 犯，姓 裴，身 上 冷 得 了 不 得，
 有 一 天 他 有 個 朋 友 到 監 獄 裏 來 探
 望 他，身 上 穿 着 重 裘，那 個 囚 犯 就 求
 他 借 幾 塊 錢，再 買 件 棉 襖 加 上 那 朋
 友 就 把 身 上 一 件 羊 裘 脫 下 來，送 給
 他 穿 患 難 的 時 候，要 求 這 種 朋 友，真
 不 易 得！

你 的 書 法，是 秀 潤 有 餘，而 適 勁 不
 足。你 以 後 用 筆 總 要 力 求 適 勁！

[< | 弓] 和 [弓 | 弓]

你 在 錢 乾 順 買 的 那 把 鉗 子，花 了
 多 少 錢？是 一 塊 錢 吓，是 八 角 錢 吓？是
 前 年 買 的 吓，是 前 個 月 買 的 吓，還 是

前天買的吓?

錢士虔專好博物學，飛潛動植，無
一不悉心研究，往往能發前人所未
發。那個人對於不當問的事，常守緘
默；做甚麼事心很虔誠。真算得一個
高明沈潛的人了！

錢无愆前年從宿遷遷居此地，時
常到我店裏來買鉛粉，鐵籤，鉛筆，牙
籤，鉛絲，紅封，紅籤……這類的東西，因
此漸漸的熟識了。我見他那个人又
謙和，又勤儉，就把我姪女兒許給他
了。並沒有求籤問卦，算命，合婚，鬧那
些迷信俗語說：「千里婚緣一錢牽」。

這句話真是不錯。

錢茜寒年紀雖大，可是興復不淺。

每天不是拏着音樂消遣，就是到淺水河裏去游泳，或是看淺近的小說。

那個人的外國文，根抵太淺，閱歷

也淺，怎麼把他遣派出洋呢？

這個門檻太高，門白太淺。那個窗

檻也窄了一點。

這幅江山天塹圖是褚倩霞先生

叫我畫的，有幾處還欠斟酌，我是抱

歉得很！

我自己覺得那幾個背緯的和那

一片茜草，點綴得還有點兒精神。

[< | ㄩ] [ㄉ | ㄩ] [< | ㄥ] 和 [ㄉ | ㄥ]

秦 清 卿 那 个 人 品 學 兼 優，我 是 佩
 服 得 很 他 的 文 章，連 兩 个 舊 文 豪 也
 爲 之 傾 倒。這 兩 年 在 青 年 會 裏 辦 事，
 經 管 銀 錢，清 清 楚 楚，所 以 他 的 聲 名
 就 傾 動 一 時。不 過 年 輕 好 勝，性 情 未
 免 高 傲 一 點。無 論 誰，若 是 侵 了 他 的
 權 限，他 就 氣 得 臉 都 發 青。誰 知 年 紀
 輕 輕，病 了 幾 天，竟 會 死 了。他 母 親 哭
 得 死 去 活 來，他 父 親 因 爲 我 和 清 卿
 素 來 親 密，所 有 衣 衾 棺 槨，都 託 我 去
 買。我 非 得 親 自 去 買 不 可。
 有 一 位 女 士，叫 秦 善 琴，生 得 螭 首

蛾 眉，非 常 秀 美，性 情 又 溫 柔，又 勤 儉。
 她 生 平 好 吃 芹 菜。又 好 琴。甚 麼 風 琴，
 鋼 琴，七 絃 琴，洋 琴，胡 琴，月 琴，提 琴，口
 琴，手 風 琴，她 是 沒 一 樣 不 會，沒 一 樣
 不 好。並 且 對 於 花，木，禽，魚 …… 這 些 東
 西，樣 樣 都 有 情。秦 女 士 並 且 畫 得 很
 好，我 見 過 她 畫 的 一 幅 鯨 魚，是 海 裏
 的 晴 景。畫 得 實 在 不 錯。這 位 秦 女 士
 我 認 識 她。等 天 晴 了，我 和 你 一 同 到
 她 那 裏 去 看 看 那 幅 鯨 魚，還 聽 她
 彈 琴，好 不 好？

他 買 了 一 頃 地，想 造 一 個 花 園。先
 請 人 打 了 個 稿 子，他 看 了 有 幾 處 還

不^{ㄉㄨˋ} 恆^{ㄏㄨㄥˊ} 意^{ㄧˋ}，他^{ㄊㄚ} 自^ㄉ 己^ㄐ 想^ㄒ 了^ㄌ 幾^ㄐ 天^ㄊ，左^ㄗ 改^ㄍ 又^ㄩ 不^ㄉ
 好^ㄏ，右^ㄩ 改^ㄍ 又^ㄩ 不^ㄉ 好^ㄏ，得^ㄉ 了^ㄌ 這^ㄓ 頃^ㄑ 地^ㄊ，倒^ㄉ 弄^ㄋ 得^ㄉ
 他^ㄊ 廢^ㄈ 寢^ㄑ 忘^ㄨ 餐^ㄘ 了^ㄌ。

上^ㄕ 月^ㄩ 謝^ㄒ 清^ㄑ 馨^ㄩ 送^ㄊ 我^ㄨ 的^ㄉ 那^ㄋ 罐^ㄍ 茶^ㄘ 葉^ㄩ，滌^ㄌ
 起^ㄑ 來^ㄌ，那^ㄋ 種^ㄓ 香^ㄒ 味^ㄨ，沁^ㄑ 人^ㄋ 心^ㄊ 脾^ㄆ，好^ㄏ 歎^ㄊ 極^ㄐ 了^ㄌ！
 我^ㄨ 的^ㄉ 親^ㄑ 家^ㄐ 秦^ㄑ 慶^ㄑ 雲^ㄩ 前^ㄑ 天^ㄊ 來^ㄌ 歎^ㄊ 着^ㄓ 那^ㄋ 茶^ㄘ，
 也^ㄩ 直^ㄓ 誇^ㄎ 好^ㄏ，可^ㄎ 惜^ㄒ 已^ㄩ 經^ㄐ 告^ㄍ 罄^ㄑ 了^ㄌ，不^ㄉ 得^ㄉ 教^ㄐ
 你^ㄊ 曾^ㄘ 嘗^ㄘ，我^ㄨ 想^ㄒ 倩^ㄑ 個^ㄍ 人^ㄋ 搭^ㄊ 船^ㄊ 到^ㄌ 謝^ㄒ 清^ㄑ 馨^ㄩ
 那^ㄋ 裏^ㄌ 去^ㄊ，問^ㄨ 他^ㄊ 再^ㄗ 要^ㄩ 點^ㄊ 兒^ㄋ，不^ㄉ 知^ㄐ 他^ㄊ 還^ㄩ 有^ㄩ
 沒^ㄉ 有^ㄩ？

〔 丷 | 尢 〕 和 〔 勹 | 尢 〕

願^ㄩ 意^ㄩ 做^ㄉ 的^ㄉ 搶^ㄑ 着^ㄓ 做^ㄉ，不^ㄉ 願^ㄩ 意^ㄩ 做^ㄉ 的^ㄉ 勉^ㄎ
 強^ㄑ 着^ㄓ 做^ㄉ。

那個人說話，一嘴的京腔身上老
 帶着手鎗。到底是個幹甚麼的？
 胡鏘鳴擊腔做勢的不肯擊鎗。其
 實舉鎗，放鎗，擦鎗，他都學過。
 聽說那個人是倒抓着槍從口腔
 自戕的。可不知道的確不的確？
 北方有飛牆走壁的強盜。無論多
 高的牆，一縱就過去了。若遇見矮牆，
 那就和我們跨個門檻一樣。

〔T | 〕和〔△ | 〕

住在西門外熙園西隔壁。那個奚
 希賢，真不是個東西。無論見著誰，老
 是嬉皮笑臉的；你說東，他就說西。比

方 你 在 那 裏 說 王 羲 之, 他 就 會 扯 到
 西 門 慶; 你 說 西 施, 他 就 說 王 熙 鳳; 你
 說 孔 子 幼 時 嬉 戲, 常 陳 俎 豆 甚 麼 的;
 他 就 會 說 到 青 蛙 是 兩 棲 動 物; 你 說
 粥 又 叫 稀 飯, 他 會 說 麥 糲 餅 好 吃; 諸
 如 此 類, 沒 個 正 經 做 出 事 來, 也 是 希
 奇 古 怪, 教 人 料 不 到 他 會 經 由 江 西
 到 廣 西, 由 廣 西 到 西 藏, 由 西 藏 到 山
 西, 陝 西, 又 到 北 京 遊 西 山, 到 杭 州 遊
 西 湖, 聽 說 還 要 由 西 比 利 亞 到 西 洋
 去 遊 玩, 不 知 他 希 望 些 甚 麼? 犧 牲 這
 許 多 金 錢 倒 還 事 小, 把 這 青 年 的 大
 好 光 陰 犧 牲 了, 實 在 可 惜!

喜^{ㄒㄧˇ}好^{ㄏㄠˇ}金^{ㄐㄧㄣ}石^{ㄕㄨˊ}的^{ㄉㄜˊ}人^{ㄖㄣˊ}，慢^{ㄇㄢˋ}說^{ㄕㄨㄞˋ}是^{ㄕㄨˊ}得^{ㄉㄜˊ}着^{ㄓㄜˊ}一^ㄧ個^{ㄍㄨㄛˊ}秦^{ㄙㄩㄢ}璽^{ㄓㄨˊ}，漢^{ㄏㄢˋ}印^{ㄇㄧㄣˊ}，就^{ㄐㄩㄟˋ}是^{ㄕㄨˊ}得^{ㄉㄜˊ}着^{ㄓㄜˊ}一^ㄧ個^{ㄍㄨㄛˊ}尋^{ㄒㄩㄢ}常^{ㄔㄨㄤ}的^{ㄉㄜˊ}舊^{ㄐㄩˋ}刷^{ㄕㄨㄞˋ}洗^{ㄒㄩㄢ}印^{ㄇㄧㄣˊ}，也^{ㄜˊ}歡^{ㄏㄨㄢ}喜^{ㄒㄩˇ}的^{ㄉㄜˊ}了^{ㄌㄜˊ}不^{ㄨˊ}得^{ㄉㄜˊ}他^{ㄏㄜˊ}就^{ㄐㄩㄟˋ}把^{ㄅㄚˋ}牠^{ㄊㄨˊ}洗^{ㄒㄩㄢ}刷^{ㄕㄨㄞˋ}乾^{ㄑㄩㄢ}淨^{ㄓㄨㄥˋ}，當^{ㄉㄨㄤ}件^{ㄓㄨㄢˋ}寶^{ㄅㄠˋ}貝^{ㄅㄟˋ}保^{ㄅㄠˋ}存^{ㄔㄨㄢ}着^{ㄓㄜˊ}不^{ㄨˊ}喜^{ㄒㄩˇ}好^{ㄏㄠˇ}金^{ㄐㄧㄣ}石^{ㄕㄨˊ}的^{ㄉㄜˊ}人^{ㄖㄣˊ}，就^{ㄐㄩㄟˋ}是^{ㄕㄨˊ}家^{ㄐㄩㄞˊ}裏^{ㄌㄩˇ}藏^{ㄘㄨㄤ}着^{ㄓㄜˊ}秦^{ㄙㄩㄢ}璽^{ㄓㄨˊ}，漢^{ㄏㄢˋ}印^{ㄇㄧㄣˊ}，也^{ㄜˊ}把^{ㄅㄚˋ}牠^{ㄊㄨˊ}棄^{ㄑㄩˋ}如^{ㄖㄨˊ}敝^{ㄅㄟˋ}屣^{ㄌㄩˋ}。

趙^{ㄓㄠˋ}徙^{ㄒㄩˇ}良^{ㄌㄧㄤ}喜^{ㄒㄩˇ}好^{ㄏㄠˇ}洗^{ㄒㄩㄢ}澡^{ㄅㄠˋ}，每^{ㄇㄟˊ}天^{ㄊㄩㄢ}總^{ㄓㄨㄥˋ}要^{ㄩㄠˋ}到^{ㄉㄠˋ}洗^{ㄒㄩㄢ}池^{ㄊㄨˊ}去^{ㄑㄩˋ}洗^{ㄒㄩㄢ}一^ㄧ個^{ㄍㄨㄛˊ}澡^{ㄅㄠˋ}，徙^{ㄒㄩˇ}良^{ㄌㄧㄤ}住^{ㄓㄨˋ}在^{ㄗㄞˋ}一^ㄧ個^{ㄍㄨㄛˊ}洗^{ㄒㄩㄢ}衣^{ㄩㄞˊ}作^{ㄗㄨㄛˋ}隔^{ㄍㄜˊ}壁^{ㄅㄧˋ}，洗^{ㄒㄩㄢ}衣^{ㄩㄞˊ}裳^{ㄕㄨㄤ}極^{ㄐㄩˊ}便^{ㄅㄧㄢˋ}利^{ㄌㄩˋ}。

喜^{ㄒㄩˇ}鵲^{ㄑㄩㄝˋ}也^{ㄜˊ}喜^{ㄒㄩˇ}好^{ㄏㄠˇ}洗^{ㄒㄩㄢ}澡^{ㄅㄠˋ}。

昨^{ㄗㄨㄛˋ}天^{ㄊㄩㄢ}晚^{ㄨㄢˋ}上^{ㄕㄨㄤˋ}那^{ㄋㄚˊ}齣^{ㄔㄨˊ}戲^{ㄒㄩˋ}，情^{ㄑㄩㄥ}節^{ㄓㄨㄛˋ}很^{ㄏㄟˊ}細^{ㄒㄩˋ}；那^{ㄋㄚˊ}些^{ㄒㄩㄝ}戲^{ㄒㄩˋ}子^{ㄗㄩˇ}也^{ㄜˊ}都^{ㄉㄨ}能^{ㄋㄨㄥˊ}體^{ㄊㄩˋ}貼^{ㄊㄧㄝˋ}戲^{ㄒㄩˋ}情^{ㄑㄩㄥ}，做^{ㄗㄨㄛˋ}得^{ㄉㄜˊ}細^{ㄒㄩˋ}膩^{ㄋㄩˋ}；還^{ㄩㄞˊ}有^{ㄩㄞˊ}那^{ㄋㄚˊ}兩^{ㄌㄨㄤˊ}回^{ㄏㄨㄞˊ}細^{ㄒㄩˋ}吹^{ㄘㄨㄞ}細^{ㄒㄩˋ}打^{ㄉㄚˋ}也^{ㄜˊ}幽^ㄩ雅^{ㄩㄚˇ}極^{ㄐㄩˊ}了^{ㄌㄜˊ}！你^{ㄎㄨˇ}

都看仔細，聽仔細了嗎？

[ㄊ | ㄜ] 和 [ㄨ | ㄜ]

你稍微歇一歇，就趕快到薛家莊去，囑咐薛先生一聲，教他這件事千萬不可洩漏。一洩漏就辦不成了。

[ㄊ | ㄨ] 和 [ㄨ | ㄨ]

蕭鶴霄找著一個僻靜的地方，造了一所房子，題了個名字叫「避囂」。廬原是為的怕喧囂，好清靜。誰知隔壁搬了一個人家來，天天晚上，練習音樂：一會兒笙，簫，管，笛，一會兒鑼鼓，喧天，一會兒琵琶，三絃，胡琴，洋琴，鬧個不了；簡直是夜夜元宵，並且時常

聽見有人大肆咆哮，不知爲着甚麼

蕭鶴霄無可奈何，只好搬到別處去

住此地，出鞭炮，所以硝黃的銷路很

大。我們要是住在瀟湘館裏，那

說得，日裏定得穿澆棉襖，晚上定得

蓋澆棉被了。

如今的人心雖是澆薄到極點了，

可是我們萬不可事事都抱着消極

主義。

蕭篠汀的小兒子，本來歲數小，不

曉得世務。

江蘇蕭縣有焦嘯，一天到晚，

笑容可掬，一開口就教人發笑。肚子

裏裝的笑話極多。他畫肖像畫的真
 好。我們校長蕭笑山先生有個朋友
 是浙江蕭山縣人。焦嘯溟給他畫了
 一幅肖像，帶着笑容，真是惟妙惟肖。
 這都是他平日肯悉心研究的效果。
聽說嘯溟待他母親很孝順。

[丁 | 又] 和 [ㄊ | 又]

我非得把這東西修理好了，才肯
 罷休。
任善然！你初學泗水，休要害羞！總
 得天天努力自修！泗一會，休息一會；
泗一會，休息一會。大約三個星期就
 可以學會了。

這ㄉㄜˋ個ㄉㄜˋ枕ㄉㄜˋ頭ㄉㄜˋ嗅ㄉㄜˋ着ㄉㄜˋ噴ㄉㄜˋ香ㄉㄜˋ，不ㄉㄜˋ知ㄉㄜˋ裏ㄉㄜˋ頭ㄉㄜˋ裝ㄉㄜˋ
 着ㄉㄜˋ甚ㄉㄜˋ麼ㄉㄜˋ？這ㄉㄜˋ個ㄉㄜˋ枕ㄉㄜˋ頂ㄉㄜˋ，一ㄉㄜˋ頭ㄉㄜˋ繡ㄉㄜˋ的ㄉㄜˋ是ㄉㄜˋ「白ㄉㄜˋ
 雲ㄉㄜˋ出ㄉㄜˋ岫ㄉㄜˋ」，一ㄉㄜˋ頭ㄉㄜˋ還ㄉㄜˋ繡ㄉㄜˋ了ㄉㄜˋ幾ㄉㄜˋ個ㄉㄜˋ星ㄉㄜˋ宿ㄉㄜˋ，都ㄉㄜˋ
 繡ㄉㄜˋ得ㄉㄜˋ秀ㄉㄜˋ極ㄉㄜˋ了ㄉㄜˋ！這ㄉㄜˋ非ㄉㄜˋ謝ㄉㄜˋ玉ㄉㄜˋ琇ㄉㄜˋ繡ㄉㄜˋ不ㄉㄜˋ出ㄉㄜˋ來ㄉㄜˋ，
 她ㄉㄜˋ那ㄉㄜˋ個ㄉㄜˋ人ㄉㄜˋ也ㄉㄜˋ長ㄉㄜˋ得ㄉㄜˋ「秀ㄉㄜˋ色ㄉㄜˋ可ㄉㄜˋ餐ㄉㄜˋ」，並
 且ㄉㄜˋ「其ㄉㄜˋ臭ㄉㄜˋ如ㄉㄜˋ蘭ㄉㄜˋ」！

[ㄉ | ㄇ] 和 [ㄌ | ㄇ]

對ㄉㄜˋ面ㄉㄜˋ聽ㄉㄜˋ蕉ㄉㄜˋ軒ㄉㄜˋ裏ㄉㄜˋ挂ㄉㄜˋ着ㄉㄜˋ一ㄉㄜˋ幅ㄉㄜˋ仙ㄉㄜˋ女ㄉㄜˋ，畫ㄉㄜˋ
 得ㄉㄜˋ穠ㄉㄜˋ纖ㄉㄜˋ得ㄉㄜˋ中ㄉㄜˋ，修ㄉㄜˋ短ㄉㄜˋ合ㄉㄜˋ度ㄉㄜˋ，用ㄉㄜˋ的ㄉㄜˋ顏ㄉㄜˋ色ㄉㄜˋ到ㄉㄜˋ
 今ㄉㄜˋ天ㄉㄜˋ還ㄉㄜˋ是ㄉㄜˋ鮮ㄉㄜˋ明ㄉㄜˋ的ㄉㄜˋ，你ㄉㄜˋ掀ㄉㄜˋ開ㄉㄜˋ簾ㄉㄜˋ子ㄉㄜˋ就ㄉㄜˋ看ㄉㄜˋ
 見ㄉㄜˋ了ㄉㄜˋ。
 你ㄉㄜˋ先ㄉㄜˋ拏ㄉㄜˋ木ㄉㄜˋ掀ㄉㄜˋ把ㄉㄜˋ缸ㄉㄜˋ裏ㄉㄜˋ的ㄉㄜˋ水ㄉㄜˋ盪ㄉㄜˋ盡ㄉㄜˋ了ㄉㄜˋ，
 然ㄉㄜˋ後ㄉㄜˋ把ㄉㄜˋ新ㄉㄜˋ鮮ㄉㄜˋ水ㄉㄜˋ倒ㄉㄜˋ下ㄉㄜˋ去ㄉㄜˋ！

我做的這神仙湯味道鮮不鮮? 你
 掀開蓋子先嘗嘗!
 你別學錢齊賢那種討人嫌的樣
 子: 看見人家吃東西, 就饞涎欲滴。他
 吐出幾口稠涎, 自己覺着是鹹的。
 昨天我看見一個孩子, 蓬頭跣足,
 臉上還長着一大塊癬, 在街上走着,
 顯然是個貧兒。忽然有一輛摩托車
 從他背後跑來, 好險把他撞倒!
 如今絲貴了, 絲綫也貴了。這裏東
 門大街上有一個綫鋪, 是直隸獻縣
 一個叫薛成憲的開的那個綫鋪初
 開的時候, 資本有限, 光賣棉紗綫。現

在連絲綫，絨綫，洋綫都賣。
 錢紹先生前星期在這裏現身
 說法，實在說得動聽。那人的學問，
 也教人羨慕得很！我這是獻醜。諸君
 切勿不要見笑！

[T | ㄣ][ㄨ | ㄣ][T | ㄥ][ㄨ | ㄥ]和[ㄨ | ㄣ]

新疆有個申子鑫和沈子興最投
 心思。申子鑫想到上海來遊一趟，沈
 子興也願意同來。兩個人費盡心機，
 湊足了盤纏，立時動身。一路上很受
 了些辛苦。到了上海，在四馬路振新
 旅館住下。一看自己穿的，戴的都
 時興。就先到大新街新新公司買了

些新衣服，新袴子，新帽子，新鞋子，新襪子。又到日新池去洗了澡，就把渾身上下換得煥然一新。他們頭一次進了一個甯波館子，吃了幾樣海味，嫌牠做得太腥。以後總在同興樓吃飯。吃的是一半素菜，一半葷腥。他們頭一晚就去遊新世界，看見猩猩的標本，聽了時事新曲看了女子新戲，和本國外國各種游藝：他們的耳目為之一新，都歡欣鼓舞的了不得。以後每天不是到新舞臺去看新戲，就是到先施公司摩星塔上去看星。有一天他們兩個人在新花園買了幾

盆素馨和黃馨，先把他運回旅館又

到中華書局去買了許多國音新字

典，注音新辭林，和新教育教科書，還

買了幾種新思潮，新文化的書。申子

蠡和沈子興素來愛看新書，就順着

新潮流，研究新文學和新教育，腦筋

裏也就有點兒新思想：像這樣的

人在新疆省就算是一數二的新

物了。

有個人賣錫糖的，叫秦守恂。是浙江

湖州南潯鎮人。因為錫糖生意不好

就投到巡防隊裏當了兩年兵，又在

上海租界上當了三年巡捕。現在在

南 潯 鐵 路 上 當 鐵 路 巡 警 呢。

秦 守 恂 的 巡 官， 姓 荀， 名 字 叫 晴 川，

性 情 很 馴 良， 就 是 辦 事 因 循。 專 好 養

貓， 養 狗， 都 養 得 很 馴 的。 沒 事 就 跑 出

去 尋 花 問 柳。 遇 見 要 緊 的 事， 還 得

處 去 找 尋 他。

沈 先 生 一 定 醒 了。 我 聽 見 他 在 那

兒 擤 鼻 涕 呢。 沈 先 生 每 回 一 醒， 就 要

擤 鼻 涕。

昨 天 我 接 着 姓 辛 的 一 封 信。 說 他

兄 弟 的 性 情 怎 麼 不 好。 在 外 邊 時 常

和 人 家 開 豐。 幸 而 還 沒 闖 出 甚 麼 大

禍 來。 他 已 經 寫 了 信 去 叫 他 迅 速 回

家了。他信上又說他小兒子凶門旁
 邊生了一個瘡。可是他的興致還不
 錯。還做了一首「上海清明汛」的
 新體詩寄給我。那封信的末尾說那
 個姓沈的提起你，還殷殷問訊。

[ㄊ | ㄨ] [ㄨ | ㄨ] 和 [ㄆ | ㄨ]

有一個湘鄉鄉下人，帶着茶晶眼鏡，
 手上帶着洋金鑲寶石戒指，到
 湘鄉縣城裏探望一個朋友。他那個
 朋友叫商襄文。商襄文是一個開香鋪
 的。他留這個鄉下朋友住在一間廂
 房裏。那間廂房裏放着幾隻裝香的
 箱子。他住了幾天，就一相情願的把

那些香箱子都搬到他鄉下去了。

請你把張嘉祥投降向榮的詳細

情形和我說一遍！

南翔那班流氓，你是怎麼樣降服

的？

他心裏想吃鱸魚，白鯊，鯉，鱖，鱒，鱈，鱉。

裏可不響。

我剛才看見那個姓項的好像是

穿着像皮鞋，向着橡樹巷那面走，我

看不是去找瓦匠，定是去找木匠，那

個姓項的長相不像個上等人。

[ㄐㄩ] [ㄒㄩ] 兩系的字的區別

(東三省,北京,天津,直隸全省—除正定,趙州舊屬各縣和安國—開封,濟南,濟寧,武昌,沙市,江蘇的淮,揚,通,鎮,舊屬各縣,安徽的安慶,廬州,潁州各縣,鳳陽,鳳臺,績溪,黟縣,甯國舊屬各縣,浙江的杭州,溫州,處州以及福建,廣東,廣西全省,湖北大半部分都應當特別注意。)

[ㄐㄩ] 和 [ㄒㄩ]

你^{ㄋㄧ}看^{ㄎㄢ}! 這^ㄓ個^ㄊ人^ㄋ家^ㄐ車^ㄐ馬^ㄇ盈^ㄩ門^ㄇ, 大^ㄉ門^ㄇ對^ㄉ
 上^ㄕ寫^ㄩ着^ㄓ [禮^ㄌ稱^ㄇ內^ㄋ則^ㄉ, 詩^ㄕ詠^ㄩ關^ㄐ雎^ㄩ]。 這^ㄓ
 不^ㄋ用^ㄩ說^ㄕ, 一^ㄧ定^ㄉ是^ㄕ娶^ㄩ親^ㄐ無^ㄩ疑^ㄩ了。

令妹既然長了個腰疽，那是不可
 大意的。你得勸她千萬不可拘泥，趕
 緊給居家騎醫生看看！

足恭的人說出話來，句句好聽，可
 是句句都沒憑據。若有幾個足恭的
 人聚在一處，那個說話就好聽得很。
 我在鉅野縣的時候，我的寓處和
蔣巨卿的家裏相距不過一里路，我
 們朝夕相聚。巨卿那個人鉅細躬親，
 從來沒有疾言遽色。我是極佩服他！
 我們聚首了一個月，就分散了。「人
 生聚散無常」：想起來真是可懼！
 這些鋸好了的木板，都把他聚在

一處!還有這些打好了的家裏,也把他另外聚在一處。

[4 ㄩ ㄛ] 和 [ㄨ ㄩ ㄛ]

那兩個人的性情,是絕對的不同:
 一個是個強得很,絕不肯聽人家的
 勸告;一個是詭譎得很,一來就要掘
 人家的根,絕不給人家留一點兒地
 步。我已經決計和那個詭譎的絕交
 了。從今以後,決不和他往來。簡直和
 他斷絕關係。

謝先生上個月還寄了一包蕨粉
 來送我,萬料不到前天會寄那首訣
 別的絕句來給我。

〔ㄐㄩ〕和〔ㄗㄩ〕

我託盛大鈞君辦的那件事已經
告竣了。可是那裏頭還支配得不均
勻。

馮軍看見敵軍逡巡不前，猜不透
他們是甚麼緣故？

惲雋民才學也好，長得也俊俏，真
是這一郡的俊秀。

這裏有崇山峻嶺，再把這條河開
濬得寬些，深些，可以通大些的帆船，
那這個地方的風景，就要算全郡之
冠了！

〔ㄍㄩ〕和〔ㄑㄩ〕

這(這)個(個)和(和)那(那)個(個)雖(雖)沒(沒)甚(甚)麼(麼)大(大)區(區)別(別),可(可)
 是(是)大(大)勢(勢)所(所)趨(趨),不(不)得(得)不(不)從(從)這(這)個(個).
 我(我)告(告)訴(訴)他(他)這(這)塊(塊)糟(糟)豆(豆)腐(腐)都(都)生(生)了(了)蛆(蛆)
 了(了),不(不)能(能)吃(吃)了(了);他(他)覷(覷)着(着)眼(眼)睛(睛),看(看)了(了)半(半)天(天),
 還(還)說(說)一(一)條(條)蛆(蛆)也(也)沒(沒)有(有).
 警(警)察(察)第(第)七(七)區(區)區(區)長(長),軀(軀)幹(幹)偉(偉)大(大),可(可)是(是)
 衣(衣)服(服)都(都)愛(愛)趨(趨)時(時).專(專)講(講)趨(趨)炎(炎)附(附)勢(勢),問(問)起(起)
 事(事)來(來),十(十)件(件)就(就)有(有)九(九)件(件)不(不)公(公)平(平),因(因)此(此)教(教)
 人(人)民(民)把(把)他(他)軀(軀)逐(逐)了(了).
 啊(啊)呀(呀)!熱(熱)水(水)瓶(瓶)忘(忘)記(記)帶(帶)來(來)了(了)!那(那)非(非)回(回)
 去(去)取(取)來(來)不(不)可(可).還(還)是(是)你(你)去(去)取(取)呢(呢)?還(還)是(是)我(我)
 去(去)取(取)呢(呢)?
 古(古)語(語)說(說)得(得)好(好):「娶(娶)妻(妻)取(取)德(德),娶(娶)妻(妻)取(取)

色。只要賢惠就好，你怎麼去聽他的話，說不要呢？

我是娶妻不賢，生子不孝，自己的病根又去不掉，簡直毫無生趣。

瞿去病買了一本羅兩峰畫的鬼趣圖，是珂羅版的，畫得非常的有趣。

你若是想去看看，我可以同你一塊兒去。

[< ㄩ ㄇ ˊ] 和 [ㄉ ㄩ ㄇ ˊ]

鄒叔荃說：「這個字光打一個圈子在角上是不行的，非加詮釋不可。」請你把這些「荃」字，「筌」字，「銓」字，「圈」字，「痊」字都圈出來，做個記號等

我 一 個 一 個 的 把 牠 詮 釋 出 來。

你 看！那 個 人 蜷 着 腿 坐 在 那 裏，抓

着 拳 頭，完 全 像 個 猴 子。

我 跟 一 個 泉 州 人 學 一 套 拳，現 在

還 沒 學 完 全。

翟 韻 泉 先 生 雖 然 不 是 個 全 權 代

表，可 不 妨 權 且 和 他 談 談。

[ㄊㄩ] 和 [ㄊㄨ]

表 玉 霄 大 病 之 後，鬚 髮 都 白 了 不

少，足 見 身 子 虛 極 了。必 須 多 吃 滋 補

品 才 好。可 是 參 鬚 這 一 類 的 東 西 都

是 虛 的，還 是 吃 鐵 質，牛 奶，雞 蛋，… 這

一 類 的 東 西 爲 是。

作ㄉㄜˊ文ㄨㄣˊ和ㄏㄜˊ用ㄩㄥˊ兵ㄇㄧㄥ一ㄧ樣ㄩㄤˋ，必ㄇㄧˋ須ㄩ虛ㄩ虛ㄩ實ㄩˊ實ㄩˊ
的。

徐ㄒㄩˊ仲ㄓㄨㄥˋ煦ㄒㄩˊ著ㄓㄨˋ了ㄌㄜˊ一ㄧ本ㄇㄨㄥˋ書ㄕㄨ，要ㄩˋ他ㄏㄜ女ㄨㄚˊ婿ㄩ給ㄍ

他ㄏㄜ做ㄉㄞˋ一ㄧ篇ㄆㄩㄢ序ㄩˊ，他ㄏㄜ教ㄐㄞˋ給ㄍ他ㄏㄜ女ㄨㄚˊ婿ㄩ要ㄩˋ怎ㄓㄨㄥˋ麼ㄇㄛˊ

敘ㄒㄩˊ，怎ㄓㄨㄥˋ麼ㄇㄛˊ敘ㄒㄩˊ；徐ㄒㄩˊ仲ㄓㄨㄥˋ煦ㄒㄩˊ的ㄉㄜˊ夫ㄈㄨ人ㄨㄥˊ偏ㄆㄩㄢ要ㄩˋ夾ㄐㄞˋ在ㄓㄨㄥˋ

裏ㄌㄞˇ頭ㄊㄞˊ和ㄏㄜ她ㄏㄜ女ㄨㄚˊ婿ㄩ叙ㄒㄩˊ些ㄒㄩㄝ家ㄐㄞˋ常ㄔㄨㄥˊ的ㄉㄜˊ話ㄏㄨㄚˋ，絮ㄒㄩˊ絮ㄒㄩˊ

叨ㄊㄞˊ叨ㄊㄞˊ，說ㄕㄨㄞˋ不ㄇㄛˊ了ㄌㄜˊ；所ㄕㄨㄛˋ以ㄩ徐ㄒㄩˊ仲ㄓㄨㄥˋ煦ㄒㄩˊ和ㄏㄜ他ㄏㄜ女ㄨㄚˊ

婿ㄩ說ㄕㄨㄞˋ了ㄌㄜˊ半ㄆㄢ天ㄊㄩㄢ，他ㄏㄜ女ㄨㄚˊ婿ㄩ還ㄩㄥˋ是ㄕㄨㄞˋ茫ㄇㄤˊ無ㄨ頭ㄊㄞˊ緒ㄒㄩˊ。

徐ㄒㄩˊ旭ㄒㄩˊ初ㄔㄨ毫ㄏㄠ無ㄨ積ㄐㄞˋ蓄ㄩˊ，身ㄕㄨㄢ後ㄏㄜ蕭ㄒㄩㄠ條ㄊㄞˊ，非ㄈㄞ給ㄍ

他ㄏㄜ請ㄐㄩㄥ點ㄉㄩㄢ見ㄐㄞˋ郵ㄩ金ㄐㄩㄢ不ㄇㄛˊ可ㄎㄜˊ。

徐ㄒㄩˊ勗ㄒㄩˊ予ㄩ那ㄋㄚ個ㄉㄜˊ人ㄨㄥˊ毫ㄏㄠ無ㄨ含ㄏㄢ蓄ㄩˊ，又ㄩˋ不ㄇㄛˊ肯ㄎㄜˊ

體ㄊㄞˊ恤ㄒㄩˊ人ㄨㄥˊ，這ㄓㄨㄥˋ件ㄐㄞˋ事ㄕㄨˋ若ㄓㄨㄛˋ是ㄕㄨㄞˋ還ㄩㄥˋ讓ㄕㄨㄞˋ他ㄏㄜ繼ㄐㄞˋ續ㄩˊ著ㄓㄨˋ

辦ㄆㄢ下ㄓㄨㄚˋ去ㄕㄨˋ，那ㄋㄚ非ㄈㄞ糟ㄕㄨㄞˋ不ㄇㄛˊ可ㄎㄜˊ。

〔Tㄛㄝ〕和〔ㄤㄛㄝ〕

這雪地上這些血點，是那裏來的？
 比方有一樣東西白得和雪一樣，
 我們就說牠雪白。雪白。要是紅得和
 血一樣，我們就說牠血紅。血紅。
 上一次雪下得小，這一次雪大。今
 天早晨我到花園裏去看，四圍
 雪白，只剩一棵天竺子血紅血紅，掩
 映着格外好看！

〔Tㄛㄤ〕和〔ㄤㄛㄤ〕

剛才徐佩護先生來，我剛和他寒
 暄了幾句，就聽見外面一片喧嘩的
 聲音。我連忙去打聽，原來是昨天宣

布的那件事，他們大家都^不願意這
 件事本來辦得欠審慎。要是慢一步
 宣布就好了。

董太玄大前天懸極了！他穿著一
 條玄色袴子在那江裏涸水。涸到那
 個懸崖的下面，看見那水不住的旋
 轉，幸虧他趕緊避開，沒有捲到那旋
 渦裏去。

擊銅旋出來的臉盆，北京人管牠
 叫做「鏟子」。請你挑選一個好鏟
 子給我！

這雙鞋穿著腳疼。你把鏟子旁邊
 那副鞋檁拿來把牠檁兩天，再看怎

麼樣?

褚澹如從董太玄學畫山水，學了
 半年，皴法倒有點像了，可是渲染的
 法子一點兒不會。前天教董太玄排
 搗了一頓澹如這纔在渲染上用功
 夫。

[ㄊㄨㄣˊ] [ㄉㄨㄣˊ] [ㄉㄨㄣˊ] 和 [ㄉㄨㄣˊ]

尹薰時不知道英文的詢問句和
 漢文的詢問句有甚麼不同的地方?
 他去請問教習，那教習就詳詳細細
 的和薰時說明那真是循循善誘! 尹
 薰時也的確能夠循序漸進。
 荀勳臣那個人素來是個桀傲不

馴的從十一起輪著他值旬他昨天
 出巡街，碰見南潯那余洵仁他
 們兩個人就跑去買了些熏雞，熏魚帶
 到酒館裏去暢飲。我看見荀勳臣手
 裏擊著一份旬報，款得醉醺醺的回
 來。

荀勳臣辦事雖然因循一點，可是
 至公無私。你因為我這件事情，偏說他
 徇情：你不這不故意的來找我尋我嗎？
 古時候擊著「忠，孝，節，義，」四個
 字來教訓人，所以殉節得也無謂，像曹同
 可的父親，不過是一個某地的把

總,也是殉難死的。曹同巽人極謙遜,
 現在火車站問訊處,辦事非常迅
 速!

[ㄇ |] [ㄍ |] [ㄌ |] 三音的字和
[ㄇ ㄩ] [ㄍ ㄩ] [ㄌ ㄩ] 三音的字的區別

(蘇州,無錫,常熟,崑山,上海,寶山,太倉,松江,嘉興一部分,湖州,溫州,桐城,江西,和福建一部分都應當特別注意)

[ㄍ |] 和 [ㄍ ㄩ]

蘇州吳趨坊住著一家人家,夫妻
 兩個,趨炎附勢,勢利不堪。只生了一個
 女兒,叫做碧妻。雖不像他父母那
 麼趨炎附勢,可是衣服,首飾,專好趨
 時,還講究趨踰,應對碧妻才過二十,
 就得暴病死了。那時候正在大伏裏

頭，死屍才攔了一個對周，就生蛆了。
 他父母想起昨晚景淒涼，哭得非
 常的悽慘！

花園裏頭那三間書房造是造得
 精緻，就是沒甚麼趣味，要是靠
 着水造，再把牆的下半截，拏大
 石頭砌成冰裂紋，就覺得有古
 趣了。

這篇文章我可不敢，因為是硬
 堆砌起來的毫無趣味。

沒有時候教孩子們學鋪路，學砌牆
 這些事，很能引起他們的興趣。

他給他兒子取個名字叫「正千」，
 一點兒趣味也沒有，不知道他何所

取義？

[ㄊ |] 和 [ㄊ ㄩ]

蘇州的西門叫胥門。
 鬚生之中，趙琴西很不錯，他去伍
 子胥是最擊手，前天胥門外西園裏
 我唱堂會戲，鬚生來了四五個，趙琴西
 去伍申會裏的伍子胥，唱做都好；去
申包胥的那個鬚生，也還要得。
 徐墨西先生，我和他才十年不見，
 鬚髮已經全白了。
 胥門外木樨很多，這兩天開得正
 盛，炒木樨肉，或是炒木樨飯，必須火
 大，油重，炒得快。

這(這)個(個)藥(藥)方(方)上(上)有(有)西(西)洋(洋)參(參)鬚(鬚),有(有)犀(犀)牛(牛)
 黃(黃),這(這)是(是)莫(莫)須(須)有(有)的(的)事(事),你(你)不(不)要(要)聽(聽)那(那)
 東(東)西(西)的(的)話(話)。

那(那)個(個)女(女)子(子)真(真)是(是)「巾(巾)幘(幘)鬚(鬚)眉(眉)」,連(連)西(西)
 洋(洋)人(人)都(都)崇(崇)拜(拜)她(她)。

我(我)做(做)的(的)那(那)套(套)西(西)裝(裝)衣(衣)服(服)已(已)經(經)送(送)來(來)
 了(了),你(你)無(無)須(須)去(去)取(取)了(了)。

那(那)位(位)老(老)太(太)太(太)每(每)回(回)看(看)見(見)她(她)的(的)女(女)婿(婿),

老(老)是(是)絮(絮)絮(絮)叨(叨)叨(叨)的(的)說(說)許(許)多(多)細(細)話(話),她(她)那(那)

女(女)婿(婿)倒(倒)也(也)不(不)嫌(嫌)他(他)丈(丈)母(母)煩(煩)絮(絮),他(他)是(是)個(個)

細(細)心(心)的(的)人(人)家(家)裏(裏)粗(粗)細(細)的(的)事(事),他(他)都(都)是(是)親(親)

自(自)照(照)管(管),連(連)用(用)人(人)買(買)了(了)棉(棉)花(花)絮(絮)來(來),他(他)都(都)

要(要)仔(仔)子(子)細(細)細(細)的(的)看(看)過(過),稱(稱)過(過)。

[ㄩ] [ㄥ] 兩韻的字的區別

(浙, 閩, 粵, 桂, 贛, 湘, 鄂, 各省和 江蘇 全省, 一除 徐州 各縣 — 安徽 全省, 一除 潁州 各縣和 鳳陽 — 都應當特別注意)

[ㄅㄩ] 和 [ㄅㄥ]

他從恩施到宣恩, 又從宣恩到這
 裏。我問他爲甚麼這麼東奔西走, 他
 綑着個臉不回答我; 到底不知道爲
 了甚麼?
 這條浜直通到奔牛鎮。
 蚌埠那個孩子本來笨極了! 學了
 三年的拳棒, 本事一點兒沒有, 連這

麼窄一條溝，都進不過去，他師父的
 本領再大些也教他不好。
 那個女人少年時候，東奔西走，
 辛苦受得多了；現在得了血崩的症
 候，十分的危险，恐怕纏不到立春了！
 自古道！「鵲蚌相持，漁人得利」。
 你們倆怎麼這麼笨，想不通呢？

[ㄉㄨ] [ㄉㄨ] 和 [ㄉㄨ]

我知道她講究烹調，她在學校裏
 的時候學過烹飪學，可是她把這魚
 先噴些水，然後下鍋：不知道是甚
 意思？

我有個朋友，叫彭蓬汀，他從江西

彭澤縣帶了許多盆子來送我；我有大
 盆子，有小盆子，有臉盆，有各式各樣
 的花盆，還有水仙花盆和右菖蒲盆。
 那些花盆裏我栽上都栽上花，擺在涼棚
 底下。請你幾時來看，看怎麼樣！我想
 另外蓋一個花棚；你看好不好？
 從來「狡兔死，走狗烹」。他已經處
 在這種地位了。你還要這樣含血噴
 人；他還能活的了嗎？
 他想給彭先生捧場，倒碰了彭先
 生一個「鞭釘子」；這叫做「馬屁拍在馬
 腳上」。

我剛才碰見他，他捧了幾個銅臉

代不過才知道一點兒門徑。
孟夢鷗一個人在孟淵旅社住着，
 只是納悶，咱們倆坐在家裏也悶得
 慌。咱們何不去找著秋孟蘋同到孟
淵旅社把孟夢鷗約出來，一塊兒到
春夢樓去飲個茶，散散悶？你看怎
樣？

〔ㄇ〕和〔ㄨㄥ〕

那個山峯頂上的花和楓葉，紛紛
 的落下來，隨風飄舞，也分不清那是
 花，那是楓葉；因為那兩樣都是紅的，
 這幾封信，最好是大家分寫。寫好
 了都給我看一看！封好了立刻派
 人

分送。

近來豐都一帶，匪氛不靖，烽火驚心。避難的人，紛紛亂亂，拂風沐雨，簡直的苦極了！我母親都快急瘋了。我這時候心裏正是勢如亂絲，不知把家搬到那裏去躲避的好。你還誇我甚麼丰神很好，又是甚麼名士風流？這不是開心嗎？
 那兩個人在那裏辯論，句句鉞鋒相對，分不出個高下來。
 有個姓馮的，在山西汾州做裁縫。他能歌汾酒。這個馮裁縫有一座祖墳在汾州西門外逢時遇節，他都要

到 攢 上 去 焚 化 紙 錢。我 看 這 紙 錢 焚
了，實 在 無 用。

你 看 這 幅 插 畫 上 畫 了 一 個 糞 坑，
一 個 人 伸 着 手 從 糞 裏 撈 出 錢 來，錢
上 題 着 一 個「俸」字：這 不 是 諷 刺 甚 麼
人 得 了 臭 錢 了 嗎？

這 隻 鳳 凰 繡 得 分 外 精 緻！一 點 兒
鍼 腳 都 看 不 出 來！真 可 謂「天衣無縫」！
你 要 是 喜 歡 鳳 凰，我 就 請 她 分 外 繡
一 幅 奉 送。

我 剛 才 從 門 縫 望 裏 看，看 見 甚 鳳
卿 臉 上 氣 忿 忿 的，不 知 爲 了 甚 麼 事！

[Xㄣ] 和 [Xㄥ]

溫州有個姓翁的，溫文爾雅，有一
 天帶着他自己的孩子到街上去遊
 玩，給他孩子買了一個不倒翁。快
 到家門口的時候，碰見一個漁翁，好
 生面熟，一問是姓溫原來就和他同
 在一條胡同裏住。那姓溫的漁翁，手
 裏抓着一隻白頭翁，他看見姓翁的
 孩子歡喜那白頭翁，他就給了他那
 孩子把這白頭翁帶回家，先放在
 一個甕裏，然後找了一個籠子養着。

[ㄉㄨㄥˊ] 和 [ㄉㄨㄥˋ]

鄧敦五登到一個土墩子上，蹲着
 看提燈會。那提燈會很長，鄧敦五在

那土墩子上足躄了一個小時，等燈
 走完了，他纔下來。簡直把兩條腿都
 躄麻了。

我想等兩天一打躄兒給你一頓；
 可不知道你等得等不得？

鄧遜盒的兄弟資質那麼鈍，偏還
 要學那些不可信的術數：甚麼「奇門
 遁甲」咧，「六壬課」咧，「鐵板數」咧：這
 不是真愚嗎？

這些桌子，椅子，方凳子，圓凳子，板
 凳，春凳，要把牠安頓妥貼，總得一頓
 飯的工夫。

鄧遜盒吃雞，吃鴨，都愛燉著吃。今

天燉雞，明天燉鴨，還都是做一頓吃
完

[去Xㄩ] 和 [去△]

山東滕縣有個姓滕的，號叫連如
在安徽屯鎮開了個藤器店，專做
藤椅子，藤凳子，藤茶几，藤捐，藤躺椅
賣藤連如愛吃北京的藤蘿餅，愛看
紫藤花，又最愛吃銀餛飩。藤器店隔壁
就有個銀餛飩店。他天天買銀餛飩吃。他
才吃起銀餛飩來，並不細嚼，就是直吞，一
口要吞兩三個。
王雨屯身子太弱了：一會兒頭疼，
一會兒腿疼，一會兒腰疼，一會兒背

疼, 一會兒牙疼, 簡直沒好過一天! 現在臀部又長了一個瘡, 聽說疼得厲害哩!

我叫黃子騰騰出工夫來把那篇「屯兵說」趕緊騰一騰, 子騰吞吞吐吐的沒答應我一句實在話。

[《∟》] 和 [《∟》]

秦賡虞舊學很有根抵。他兒子叫雲根, 喜好農業, 賡虞就叫他每天跟着家裏雇的長工去學耕田種地, 飯是派人送到田裏去吃。下午的菜, 不過是菜羹, 豆腐羹, 雞蛋羹... 之類。就坐在樹根上吃雲根晚上還要

書, 總要看到半夜三更才睡, 贖虞就
 讓他去耕半讀他自已也立志如
 此, 決不變更了。

杭州艮山門大街, 有個姓耿的, 號
 良平。那個人很鯁直。他家花園裏
 有一棵「鐵梗海棠」, 很高很大, 已經
 是少有了。誰知還有一棵「黃楊木」,
 更高更大, 實在是亙古未有的!

[ㄅ]和[ㄆ]

潘鏗如辦了個墾牧公司, 把沿著
 那條深坑的荒地都開墾了。現在已
 經墾了二萬多畝, 賺的錢是滿坑滿
 谷, 可是性情慳吝, 有窮朋友遇著

難, 懇 求 他 借 幾 個 錢, 他 都 不 肯 借。簡
 直 是 個「鑿 公 雞, 一 毛 不 拔」。
 前 天 那 個 學 校 裏 開 懇 親 會, 有 個
 人 彈 三 絃, 彈 得 音 韻 鏗 鏘, 好 聽 極 了!
 我 想 從 他 學 彈 三 絃, 不 知 道 他 肯 教
 不 肯 教?

[ㄉㄨㄥˊ] 和 [ㄉㄨㄥˋ]

洪 蘅 甫 畫 的 那 個 橫 幅 上, 橫 豎 有
 一 塊 屋 漏 的 痕 迹, 你 就 把 兩 頭 的 軸
 子 去 掉, 摺 疊 起 來, 做 個 臨 本 罷!
 周 蘅 夫 這 回 機 會 很 巧, 真 是 時 運
 亨 通 了。但 願 他 以 後 有 恆 心, 做 得 長
 久 才 好

噫！你 說 你 很，他 比 你 還 很；你 說 你
 橫 他 比 你 還 橫。
 那 兩 個 人：一 個 是 很 得 很，一 個 是
 橫 得 很。那 個 很 的 恨 那 個 橫 的，那 個
 橫 的 也 恨 那 個 很 的

[出ㄣ] [出ㄨㄣ] [ㄉㄨㄣ] [出ㄥ] 和 [ㄉㄥ]

此 地 有 個 賊，叫 曾 子 徵，本 領 真 大！
 圓 睜 着 兩 個 眼 睛，那 個 長 相，真 是 猙
 獰 可 怕！此 地 有 個 偵 探，本 領 也 真 大，
 那 個 偵 探 叫 甄 瑞 禎 就 住 在 貞 節 牌
 樓 東 邊。在 偵 探 裏 頭，真 是 個 鐵 中 錘
 錘 的。曾 子 徵 最 憎 惡 甄 瑞 禎，甄 瑞 禎
 也 憎 惡 曾 子 徵。今 年 正 月 裏 曾 汝 蓁

待 我 的 情 意 真 厚！ 我 當 遵 命 而 行。
 你 妹 妹 身 上 發 熱， 整 整 的 五 天 了。
 昨 天 醫 生 來 診 了 脈， 說 恐 怕 要 出 疹
 子， 可 是 沒 有 準。 今 天 看 見 她 鼻 準 上
 和 心 窩 裏 果 然 有 了 紅 疹 了。 我 得 整
 天 整 夜 的 看 護 着 她。 她 在 那 裏 嫌 那
 枕 頭 低， 你 把 這 個 枕 頭 拿 去 給 她 立
 刻 就 出 來， 不 准 和 她 說 話。
 家 裏 現 在 沒 有 多 少 錢， 可 是 像 這
 「醫 藥 費」 是 不 當 擲 的 節 節 可 不 可 擲 節。
 前 天 地 震， 有 幾 個 大 鎮 上 死 傷 無
 數， 還 發 生 了 好 幾 種 很 危 險 的 病 症，
 現 在 紅 十 字 會 正 在 派

府 方 面 和 工 商 各 界 也 都 設 了 賑 捐
 局。大 家 都 振 刷 精 神，正 在 竭 力 勸 募
 賑 款，送 到 那 幾 個 鎮 上 去 賑 濟。凡 是
 付 了 賑 款 的，賑 捐 局 都 給 一 張 收 條
 做 證 據。

[ㄏㄨㄥˊ] [ㄏㄨㄥˊ] [ㄑㄩㄥˊ] 和 [ㄏㄨㄥˊ]

湖 南 榔 縣 的 村 莊 上，檉 樹 和 椿 樹
 極 多。往 往 這 一 村 淨 是 椿 樹，那 一 村
 淨 是 檉 樹。到 了 春 天 檉 樹 和 椿 樹 都
 發 出 許 多 新 葉 子 來，綠 得 實 在 可 愛！
 唐 雨 村 年 年 到 了 冷 天，手 就 要 皸，
 現 在 都 交 了 春 了，他 那 兩 隻 手 還 是
 皸 的！

去 年 春 天，我 和 張 春 山 李 晴 村 三
 個 人 到 杏 花 村 去 遊 春。在 杏 花 村
 個 酒 店 裏 歛 了 兩 壺 酒，吃 了 些 春 餅。
 當 着 那 春 光 明 媚 的 時 候，鄉 村 野 景
 格 外 的 好 看！到 了 四 點 鐘 的 時 候，我
 們 雇 了 一 隻 小 船 坐 回 來。春 山 和 晴
 村 還 幫 着 撐 篙，真 是 高 興！
 李 雨 春 愛 吃 煙 子，鮮 煙 子，乾 煙 子
 都 愛 吃。每 年 春 天 鮮 煙 子 上 市 的 時
 候，他 往 往 自 己 提 着 籃 子，帶 着 稱，去
 稱 幾 斤 來 吃，可 時 常 聽 說 他 煙 子 吃
 多 了，饞 着 了！
 他 母 親 病 在 牀 上，他 還 要 出 來 遊

目 驕 懷 真 是 沒 心 肝 的 蠢 物!

那 個 人 做 這 件 事 本 來 不 能 稱 職。

可 是 他 偏 要 逞 能, [得 寸 進 尺], 現

在 他 趁 着 這 個 機 會, 還 要 去 運 動 好

事: 這 也 未 免 太 不 知 分 寸 了!

這 桿 稱 的 尺 寸 不 對, 趁 早 擊 去 換

去!

從 前 興 的 那 種 高 底 鞋, 那 個 鋪 襯

底 總 有 一 寸 多 高。

這 件 馬 褂 長 了 一 寸, 袍 子 又 短 了

一 寸, 兩 下 裏 不 相 稱; 這 件 襯 衫 的 尺

寸 也 不 對, 穿 着 毫 不 稱 身: 都 沒 照 着

我 開 的 尺 寸 做

[尸ㄣ] [尸Xㄣ] [厶Xㄣ] [尸厶] 類 [厶厶]

此_ㄉ地_ㄉ有_ㄛ个_ㄛ姓_ㄛ孫_ㄛ的_ㄛ紳_ㄛ士_ㄛ，從_ㄛ前_ㄛ家_ㄛ裏_ㄛ
 很_ㄛ窮_ㄛ，時_ㄛ常_ㄛ「養_ㄛ殖_ㄛ不_ㄛ繼_ㄛ。如_ㄛ今_ㄛ做_ㄛ了_ㄛ紳_ㄛ
 士_ㄛ，就_ㄛ「作_ㄛ威_ㄛ作_ㄛ福_ㄛ，彷彿_ㄛ和_ㄛ獅_ㄛ猴_ㄛ王_ㄛ似_ㄛ
 的_ㄛ慢_ㄛ說_ㄛ花_ㄛ子_ㄛ不_ㄛ敢_ㄛ問_ㄛ他_ㄛ家_ㄛ要_ㄛ一_ㄛ个_ㄛ錢_ㄛ
 就_ㄛ連_ㄛ僧_ㄛ，道_ㄛ也_ㄛ不_ㄛ敢_ㄛ登_ㄛ門_ㄛ。孫_ㄛ紳_ㄛ士_ㄛ有_ㄛ个_ㄛ
 外_ㄛ甥_ㄛ，叫_ㄛ申_ㄛ晴_ㄛ笙_ㄛ生_ㄛ得_ㄛ一_ㄛ表_ㄛ人_ㄛ材_ㄛ已_ㄛ經_ㄛ
 由_ㄛ中_ㄛ學_ㄛ升_ㄛ到_ㄛ森_ㄛ林_ㄛ專_ㄛ門_ㄛ學_ㄛ校_ㄛ。申_ㄛ晴_ㄛ笙_ㄛ
 素_ㄛ來_ㄛ喜_ㄛ好_ㄛ森_ㄛ林_ㄛ學_ㄛ，自_ㄛ然_ㄛ比_ㄛ別_ㄛ人_ㄛ成_ㄛ績_ㄛ
 好_ㄛ先_ㄛ生_ㄛ都_ㄛ誇_ㄛ獎_ㄛ他_ㄛ誰_ㄛ知_ㄛ申_ㄛ晴_ㄛ笙_ㄛ的_ㄛ身_ㄛ
 子_ㄛ本_ㄛ來_ㄛ弱_ㄛ一_ㄛ點_ㄛ兒_ㄛ森_ㄛ林_ㄛ學_ㄛ這_ㄛ一_ㄛ科_ㄛ雖_ㄛ
 不_ㄛ算_ㄛ很_ㄛ深_ㄛ，可_ㄛ是_ㄛ他_ㄛ用_ㄛ功_ㄛ過_ㄛ度_ㄛ，竟_ㄛ病_ㄛ倒_ㄛ
 了_ㄛ現_ㄛ在_ㄛ一_ㄛ天_ㄛ到_ㄛ晚_ㄛ在_ㄛ牀_ㄛ上_ㄛ呻_ㄛ吟_ㄛ那_ㄛ个_ㄛ

地方又只有中醫，沒有西醫。中醫看
 了藥方裏開了一張，有「人參」，「黨參」，「蜜
 陀僧」。申晴笙買不起人參，叫他兄
 弟逸深到孫家來替他借錢。逸深見
 了他母親，深深的一鞠躬，低聲下氣
 的替他哥哥說苦話，要求借給二十
 塊錢。孫紳士始而不作一聲，後來被
逸深再三哀求，他非但一個錢不肯
 借，反倒說晴笙的病，是吹笙過多，傷
 了氣，弄出來的。逸深見他母親決意
 不肯借錢，就氣忿忿的出來，一直
 到森林學校把他母親的告訴他哥哥
 哥。可憐申晴笙聽了，沒有寬處伸口

口聲聲，只是叫苦。這姓孫的自己沒
 一個好子孫，我不知道他何苦這麼
 吝嗇?

孫異平昨天說這種墨水會滲，今
 天又說決不會滲。這不是自相矛盾
 嗎?

沈先生的嫡母自己說是瀋陽，所人
 怎麼你說她是吉林省城的?你們兩
 個人的話鬥不上樁。

瀋陽沒有竹子，沒有筍吃。沈先生
 的嫡母到了南幾省，吃着筍好吃，就
 天天吃筍；冬天吃冬筍，毛筍；春天吃
 春筍，竹筍；夏天吃筍鞭；若遇着實在

得^{ㄉㄜˊ}不^{ㄅㄨˋ}着^{ㄓㄜˊ}鮮^{ㄒㄩㄢ}筍^{ㄒㄩㄢ}的^{ㄉㄜˊ}時^{ㄕㄨㄛˊ}候^{ㄏㄡˊ}，她^{ㄊㄚ}就^{ㄐㄩㄝˋ}吃^{ㄇㄨ}乾^{ㄑㄩㄢ}筍^{ㄒㄩㄢ}，水^{ㄕㄨㄛˊ}
 筍^{ㄒㄩㄢ}，筍^{ㄒㄩㄢ}衣^{ㄩㄞ}，筍^{ㄒㄩㄢ}片^{ㄆㄧㄢˋ}有^{ㄩˇ}个^{ㄍㄜˊ}人^{ㄖㄨㄥ}偶^ㄠ爾^ㄦ對^{ㄉㄨㄞˋ}着^{ㄓㄜˊ}沈^{ㄕㄨㄢ}先^{ㄒㄩㄢ}
 生^{ㄕㄨㄢ}說^{ㄕㄨㄞˋ}他^{ㄊㄚ}嬖^{ㄆㄧˋ}母^{ㄇㄨ}將^{ㄐㄩㄤ}來^{ㄌㄞˊ}要^{ㄩㄞˋ}成^{ㄇㄨㄥˊ}筍^{ㄒㄩㄢ}精^{ㄐㄩㄥ}了^{ㄌㄞˊ}，恰^{ㄑㄧㄚˊ}巧^{ㄑㄩㄞˋ}
 被^{ㄅㄟ}他^{ㄊㄚ}嬖^{ㄆㄧˋ}母^{ㄇㄨ}聽^{ㄊㄩㄥ}見^{ㄐㄩㄢ}了^{ㄌㄞˊ}，就^{ㄐㄩㄝˋ}跑^{ㄆㄞㄠ}出^{ㄇㄨ}來^{ㄌㄞˊ}連^{ㄌㄩㄢ}損^{ㄉㄨㄢ}帶^{ㄉㄞˊ}
 罵^{ㄇㄚˋ}，把^{ㄅㄚˋ}那^{ㄋㄚ}个^{ㄍㄜˊ}人^{ㄖㄨㄥ}弄^{ㄋㄨㄥˋ}得^{ㄉㄜˊ}下^{ㄒㄚˋ}不^{ㄅㄨˋ}來^{ㄌㄞˊ}臺^{ㄊㄞˊ}！
 鄭^{ㄓㄨㄥˋ}舜^{ㄕㄨㄢˋ}聰^{ㄘㄨㄥ}寫^{ㄒㄩㄢ}的^{ㄉㄜˊ}那^{ㄋㄚ}堂^{ㄊㄨㄤ}屏^{ㄆㄩㄥ}條^{ㄊㄞˊ}，那^{ㄋㄚ}个^{ㄍㄜˊ}巽^{ㄒㄩㄢ}字^ㄗ
 的^{ㄉㄜˊ}墨^{ㄇㄨˋ}滲^{ㄕㄨㄢ}開^{ㄎㄞ}了^{ㄌㄞˊ}
 堯^{ㄩㄞˊ}遜^{ㄒㄩㄢ}位^{ㄨㄟˋ}於^ㄩ舜^{ㄕㄨㄢ}；舜^{ㄕㄨㄢ}遜^{ㄒㄩㄢ}位^{ㄨㄟˋ}於^ㄩ禹^{ㄩˇ}

[ɿㄨ] [ɿㄨ] [ㄇㄨ] [ɿㄨ] [ɿㄨ]

[ㄉㄨ] [ɿㄨ] [ɿㄨ] [ㄇㄨ] 和 [ㄉㄨ]

十音濁聲字的區別

(下列的粗體字 嘉興, 湖州, 松江, 上海, 寶山, 吳江 都是同音此外 蘇常各縣 也應當特別注意)

<u>湖</u>	<u>南</u>	<u>辰</u>	<u>州</u>	<u>城</u>	<u>裏</u>	<u>丞</u>	<u>相</u>	<u>牌</u>	<u>樓</u>	<u>住</u>	<u>著</u>	<u>兩</u>	
不	人	一	個	叫	<u>程</u>	<u>純</u>	<u>宸</u>	一	個	叫	<u>任</u>	<u>誠</u>	<u>臣</u>
這	兩	個	人	生	得	<u>脣</u>	紅	齒	白	神	氣	也	很
足	並	且	都	很	<u>誠</u>	<u>實</u>	說	的	是	一	口	<u>純</u>	<u>粹</u>
的	<u>辰</u>	<u>州</u>	<u>城</u>	<u>裏</u>	的	話	他	們	的	嘴	<u>脣</u>	看	<u>著</u>
是	很	薄	可	是	無	論	學	那	裏	的	話	都	不
<u>成</u>	所	以	他	們	在	<u>蘇</u>	<u>州</u>	<u>松</u>	<u>江</u>	<u>杭</u>	<u>州</u>	<u>住</u>	了

好幾年，仍然是說他們那種純粹的
辰州城裏的話。程純愛戴絨繩結的
 的帽子，任誠臣愛穿絨繩結的衣服。
 他們倆在杭州城裏和陳承仁最要
 好。程純和任誠臣都愛吃蕁菜，因
 為辰州沒有蕁菜。陳承仁每天早晨
 打發人到城裏城外去訪了蕁菜來，
 做起來，請程純和任誠臣兩個人
 吃。陳承仁和他們這麼好，固然是
 為的聯絡感情，可是還有一層：就是
 想乘此機會，學些辰州城裏的話。他
 存了這個心，所以程純和任誠臣
 一開口，他就留神。他那個本來沈

靜,精神又好,神經又敏銳;所以雖不
 會到過辰州城裏的話,說得神乎其神了!
 州城裏的話,說得神乎其神了!
 鄭盛甫今年諸事都不順手:收入
 的潤筆和贈金既然不多,還時常生
 病,不是腰疼,背疼,就是頭疼,骹疼,得
 天天吃甚麼補腎丸,他吃東西實在
 太不謹慎,在嶮縣鄉下的時候,桑甚
 吃得太多,幾乎病得要死;所以把從
 前剩的幾個錢都花盡了;借了花還
 不夠,甚至於把衣服也都當盡了,人
 越沒錢越不順,這叫做窮漢遇着閨
 月年,加攪]。昨天我看見鄭盛甫瘦

得幾乎不認識了!

鄭盛甫的哥哥——順甫——在那

個學校裏擔任過國文，你不是認識

的嗎？他現在也病了。我說他的病也

是由於飲食不謹慎，他還不承認蔡

潤田去年從北洋帶來送你的黃魚

肚你既用不着，何不轉送給順甫！因

爲他現在正想买這樣東西。自古道：

「寶劍贈於烈士，紅粉贈於佳人。」你

的意見怎麼樣？

[ㄨ][ㄥ]兩韻的字的區別

(浙, 閩, 粵, 桂, 贛, 湘, 鄂 各省和 江蘇 全省 — 除 徐州 各縣 — 安徽 全省 — 除 潁州 各縣和 鳳陽 — 都應當特別注意)

^{ㄉㄨ}朱 ^ㄕ時 ^ㄇ膺 ^ㄅ本 ^ㄕ是 ^ㄣ个 ^ㄩ英 ^ㄒ雄 ^ㄨ我 ^ㄨ們 ^ㄨ極 ^ㄩ應 ^ㄩ該
^ㄘ崇 ^ㄨ拜 ^ㄨ的 ^ㄩ可 ^ㄕ是 ^ㄩ因 ^ㄩ為 ^ㄩ這 ^ㄨ一 ^ㄨ回 ^ㄨ的 ^ㄨ事 ^ㄩ, ^ㄩ鑄 ^ㄩ成
^ㄨ大 ^ㄨ錯 ^ㄨ, ^ㄨ人 ^ㄨ家 ^ㄨ都 ^ㄨ陽 ^ㄨ奉 ^ㄨ陰 ^ㄨ違 ^ㄨ就 ^ㄨ把 ^ㄨ一 ^ㄨ世 ^ㄨ的
^ㄨ英 ^ㄨ名 ^ㄨ, ^ㄨ都 ^ㄨ付 ^ㄨ諸 ^ㄨ流 ^ㄨ水 ^ㄨ了 ^ㄨ. ^ㄨ咳! ^ㄨ實 ^ㄨ在 ^ㄨ可 ^ㄨ惜!

^ㄨ禮 ^ㄨ祀 ^ㄨ的 ^ㄨ「^ㄨ禮」, ^ㄨ堙 ^ㄨ塞 ^ㄨ的 ^ㄨ「^ㄨ堙」, ^ㄨ湮 ^ㄨ沒 ^ㄨ的 ^ㄨ「^ㄨ湮」
^ㄨ闌 ^ㄨ闌 ^ㄨ的 ^ㄨ「^ㄨ闌」, ^ㄨ都 ^ㄨ是 ^ㄨ陰 ^ㄨ平 ^ㄨ, ^ㄨ和 ^ㄨ應 ^ㄨ許 ^ㄨ的 ^ㄨ「^ㄨ應」
^ㄨ同 ^ㄨ聲 ^ㄨ, ^ㄨ不 ^ㄨ過 ^ㄨ收 ^ㄨ音 ^ㄨ不 ^ㄨ同 ^ㄨ就 ^ㄨ是 ^ㄨ了
^ㄨ前 ^ㄨ幾 ^ㄨ天 ^ㄨ連 ^ㄨ陰 ^ㄨ天 ^ㄨ, ^ㄨ坐 ^ㄨ在 ^ㄨ家 ^ㄨ裏 ^ㄨ悶 ^ㄨ極 ^ㄨ了!

人姓鮑，是鄞縣人，號叫寅生。因爲是
 庚寅那年生的一個月裏賭錢，又教
 岸開了一個旅館，天天送往迎來，營
 業倒很興旺！今年正月裏賭錢，又教
 他贏了千把塊錢。他想到這錢，在
 地軍營左近買一塊地，寅生這回
 就專爲辦這件事的。
 那營長到一處打贏了仗，就縱
 那些兵出去姦淫擄掠。如今是惡貫
 滿盈了，連他那些同寅都不贊成他
 了。

費吟舫自幼就學吟詩作對，所以
 他撰的楹聯，格外工穩，而其自

然。

凡是從兩個火字的字：像「墳塋」的
 「塋」，「晶塋」，「清塋」的「塋」，「熒惑」的「熒」，
 「營壘」的「營」，「螢火蟲」的「螢」：都是收
 口鼻音——收音的時候舌尖不要抵
 住牙齦。「蒼蠅」的「蠅」，「瀛洲」的「瀛」，
 也是如此。若是「銀子」的「銀」，作「界限」
 講的「垠」，「牙齦」的「齦」，「淫蕩」的「淫」，
 「賁綠」的「賁」，「父頑母嚚」的「嚚」，「閻閻
 如也」的「閻」，和「斷斷爭辯」的「斷」：那
 收音的時候就非把舌尖抵住牙齦
 不可。

這幅子胥入郢，用筆完全是學的

黃癭歌畫這幅畫這個姓尹的，現在
 隱居在穎州一個山裏，他在那山腳
 下蓋了幾間草房子，叫做藏穎山房。
 他住在那裏，或是飲酒賦詩，或是寫
 字畫畫；有時出去閒步，背着手，擡着
 頭，賞玩那天光雲影；或是側着耳，柔
 聽各種的鳥叫，蟲叫。他每天總要到
 溪邊去釣魚，簡直成了癮了。有時竟
 把蚯蚓引到水裏，引動那些魚來搶。
 他看着有趣。他差不多每天有魚下
 酒，飲食是很講究的。聽說有一天，
 一個鄉紳要給他引見一個甚麼人，
 趕那鄉紳找到藏穎山房，連尹隱士

的影兒都見不着。

應蔭庭從湖北應山乍到此地人

地生疎。昨天因爲他同事印映波上

街買東西，他就託他給買一斤雙響

珠蘭的茶葉，兩枝硬鉛筆，一張硬紙，

還託他到一個印刷所裏去取新印

的名片。印映波一應了，他都給

他辦來了，應蔭庭還嫌他辦得不好：

又是茶葉的沒點兒香味，硬鉛

筆又是太硬咧，硬紙又是還欠硬咧，

名片又是印得不漂亮咧。你看這

人多沒道理啊！

王胤夫單答應躍馬，沒答應飲馬。

可 是 馬 單 踏 不 飲 不 成。

[ㄅ | ㄆ] 和 [ㄅ | ㄌ]

要 講 到 跑 冰 這 種 技 術, 我 在 哈 爾
濱 的 時 候, 有 個 朋 友 叫 莊 學 斌 的, 實
在 是 獨 一 無 二! 那 個 人 看 着 似 乎 文
質 彬 彬, 可 是 跑 起 冰 來, 非 常 敏 捷。 因
為 他 曾 經 在 陸 軍 裏 當 過 幾 年 兵。 步
兵, 騎 兵, 砲 兵, 都 當 過; 就 是 工 兵 和 輜
重 兵, 沒 當 過。 哈 爾 濱 的 兵 營 裏 都 講
究 跑 冰。 莊 學 斌 在 營 裏 練 習 得 更 出
色。

前 天 由 郁 賓 門 先 生 發 起 開 了 一
個 游 藝 會, 備 了 些 茶 點, 冰 忌 凌, 冰 挑

汽(ㄑㄧˋ)水(ㄨㄟˋ), 酸(ㄙㄨㄢˋ)梅(ㄇㄟˊ)湯(ㄊㄨㄥ), 櫛(ㄓㄧˋ)擲(ㄓㄧˋ) ... 之(ㄓㄧˊ)類(ㄌㄟˋ), 款(ㄎㄨㄢˋ)待(ㄉㄞˋ)來(ㄌㄞˊ)賓(ㄅㄩㄢˊ)。
 那(ㄋㄚˊ)天(ㄊㄩㄢˊ)來(ㄌㄞˊ)賓(ㄅㄩㄢˊ)到(ㄉㄠˋ)了(ㄌㄞˊ)三(ㄙㄨㄢˊ)百(ㄅㄞˊ)多(ㄉㄨㄛˊ)人(ㄖㄣˊ), 男(ㄋㄞˊ)賓(ㄅㄩㄢˊ)吃(ㄑㄩˋ)冰(ㄅㄩㄥ)。
 忌(ㄐㄧˋ)淋(ㄌㄩㄢˊ)的(ㄉㄜˊ)多(ㄉㄨㄛˊ), 女(ㄋㄨˇ)賓(ㄅㄩㄢˊ)吃(ㄑㄩˋ)冰(ㄅㄩㄥ)桃(ㄊㄞˊ)的(ㄉㄜˊ)少(ㄕㄞˋ)。
 你(ㄋㄨˇ)就(ㄐㄩㄟˋ)是(ㄕㄞˊ)把(ㄅㄚˇ)陶(ㄊㄠˊ)丙(ㄆㄩㄥˋ)生(ㄕㄨㄥ)欺(ㄑㄩ)負(ㄈㄨˋ)你(ㄋㄨˇ)的(ㄉㄜˊ)事(ㄕㄨˋ)稟(ㄌㄩㄢˊ)。
 告(ㄍㄠˋ)凌(ㄌㄩㄥˊ)炳(ㄅㄩㄥˋ)麟(ㄌㄩㄢˊ)先(ㄒㄩㄢˊ)生(ㄕㄨㄥ), 凌(ㄌㄩㄥˊ)炳(ㄅㄩㄥˋ)麟(ㄌㄩㄢˊ)先(ㄒㄩㄢˊ)生(ㄕㄨㄥ)不(ㄅㄨˋ)給(ㄍㄧˋ)你(ㄋㄨˇ)。
 秉(ㄇㄥˋ)公(ㄍㄨㄥ)判(ㄆㄢˋ)斷(ㄉㄨㄢˋ), 也(ㄜˊ)是(ㄕㄞˊ)枉(ㄨㄥˋ)然(ㄖㄢˊ)。
 上(ㄕㄨㄥˋ)个(ㄍㄜˊ)月(ㄩㄝˋ)有(ㄩˇ)一(ㄧˋ)天(ㄊㄩㄢˊ)賣(ㄨㄞˋ)秉(ㄇㄥˋ)彝(ㄩˊ)出(ㄑㄩ)殯(ㄆㄩㄢˊ), 我(ㄨㄛˊ)去(ㄑㄩ)。
 送(ㄙㄥˋ)殯(ㄆㄩㄢˊ), 並(ㄅㄧㄥˋ)沒(ㄇㄟˋ)看(ㄎㄨㄢˊ)見(ㄐㄩㄢˊ)令(ㄌㄩㄥˊ)兄(ㄒㄩㄢˊ), 只(ㄓ)看(ㄎㄨㄢˊ)見(ㄐㄩㄢˊ)卜(ㄅㄨˇ)去(ㄑㄩ)病(ㄅㄩㄥˊ)。
 我(ㄨㄛˊ)和(ㄏㄜˊ)他(ㄊㄞˊ)才(ㄘㄞˊ)半(ㄅㄢˋ)年(ㄋㄨㄢˊ)不(ㄅㄨˋ)見(ㄐㄩㄢˊ), 怎(ㄗㄞˋ)麼(ㄇㄛˊ)他(ㄊㄞˊ)臉(ㄌㄩㄢˊ)上(ㄕㄨˋ)蒼(ㄘㄨㄥ)。
 老(ㄌㄠˇ)了(ㄌㄞˊ)好(ㄏㄞˊ)些(ㄕㄞˊ), 並(ㄅㄧㄥˋ)且(ㄐㄩ)兩(ㄌㄨㄢˊ)鬢(ㄅㄩㄢˊ)都(ㄉㄨ)花(ㄏㄨㄚˊ)白(ㄅㄞˊ)了(ㄌㄞˊ)。我(ㄨㄛˊ)一(ㄧˋ)。
 問(ㄨㄥˋ), 原(ㄩㄢˊ)來(ㄌㄞˊ)是(ㄕㄞˊ)大(ㄉㄞˋ)病(ㄅㄩㄥˊ)了(ㄌㄞˊ)一(ㄧˋ)場(ㄇㄨㄤˊ), 並(ㄅㄧㄥˋ)且(ㄐㄩ)因(ㄩㄢˊ)為(ㄨㄛˊ)現(ㄒㄩㄢˊ)。
 在(ㄗㄞˋ)所(ㄕㄨㄛˋ)做(ㄉㄞˋ)的(ㄉㄜˊ)職(ㄓㄧˋ)務(ㄨˋ), 沒(ㄇㄟˋ)有(ㄩˇ)權(ㄑㄨㄢˊ)柄(ㄅㄩㄥˋ), 心(ㄒㄩㄢˊ)裏(ㄌㄩㄢˊ)不(ㄅㄨˋ)痛(ㄊㄨㄥˊ)。
 快(ㄎㄨㄞˋ)。

〔女 | ㄣ〕和〔女 | 厶〕

平 玉 傳 長 得 很 娉 婷 又 極 用 功 拚
 命 的 學 國 音 國 語 不 到 三 個 月 兩 拼
 音 的 字 都 不 會 拼 錯 了 就 是 三 拼 音
 的 字 還 有 時 候 要 拼 錯 比 方 〔品 格〕
 的 〔品〕字 和 〔牝 牡〕的 〔牝〕字 都 是 〔女 | ㄣ〕
 三 個 字 母 拼 成 的 平 玉 傳 卻 拼 做 〔女
 | 厶〕； 又 像 〔聘 問〕的 〔聘〕字 和 〔娉 婷 嫵
 嫵〕的 〔娉〕字 都 是 〔女 | 厶〕拼 成 的 他 倒
 拼 做 〔女 | ㄣ〕： 這 類 的 錯 誤 是 江 南
 人 不 能 免 的。

阮 顰 卿 一 顰 一 笑 人 家 都 批 評 他
 好 別 人 也 像 他 那 樣 一 做 就 說 是 〔東

施效[鑿]。

世界上的人，富的太富，貧的太貧。
太不平均了！富的，貴的，又看不起貧
的，賤的，太不平等了！

有個平鶴軒是貧兒出身，先在上
海貧兒院學了八年工藝，就有萍鄉

的貧民習藝所來請去當教習。平鶴
軒本是浙江平陽縣人。他會做可

以捐疊的圍屏，紫砂的花瓶，花盆，茶壺
...之類；還會做蠟的水果，像蘋果，橘

子，桃子...之類。

阮竹坪做出事來，有人批評他[貧
氣]，甚至於有人要抨擊他。但是平

心而論：這個人的人品行，學問，都不很不錯，就是這點兒「貧氣」，於道德上毫無關係。又有甚麼妨礙呢？

品花寶鑑和金瓶梅這兩部小說說比較起來，那一部趣味厚些？你倒品評品評看！

我和平雪屏雖然是萍水之交，可是一見如故，頻頻往來。他如今貧病交加，我怎麼能不憑着良心盡力去幫助他呢？

那個人的家道雖是貧寒，可是平日的品行如何，性情如何，你也該打聽打聽。怎麼把這件事憑空的疑到他

身上去!這樣無憑無據的,你憑甚麼
 瞎冤在人呢?

[ㄇ | ㄩ] 和 [ㄇ | ㄨ]

福建閩侯有個閩鴻冥,辦了一種
 報,取名叫民鳴報。是取「人民不平則
鳴」的意思。那種報純用國語。說得很
 明白,見解也很正大。閩侯所出那些
 報,就要算民鳴報銷數最大。那閩鴻
冥的名聲也一天大似一天。那民鳴
 報的文學雜俎欄裏,還有白話的箴,
 銘,詩,歌,燈謎...之類:都是很有趣
 的。

有個葛之,是上海閩行鎮人。那

個人「敏而好學」，就是有點神經過
 敏。家况不好，同學都憐憫他。我去年
 從北京帶了些瓶頭髮的篋子，鑷子。
 ……這一類的東西送給他母親和他
 姐姐，他硬不肯收。眼之有時候到我
 家裏來，我和他兩個人或是煮茗清
 談，或是舉杯對飲。我們器皿並不講
 究，可是下酒的菜，一定取那可口
 的。眼之每次歛酒，總要歛到酪酊大
 醉才算。

〔勿 | 厶〕

你昨天伸出手指給我看看，你說話恐
 怕是蚊子叮的。我說我怕長了個

疗。我就千叮嚀萬囑咐的教你不要
 挑破牠。你怎麼不聽我的話，竟把牠
 挑破了呢？

我知道那姓丁的孩兒是孤苦伶
 仃。你聽！他衣袋裏叮叮璫璫，是那裏
 來的錢響？

丁鼎梅先生說：「這個鼎的頂上，
 得定做一個釘把牠釘上。」

我和丁鼎梅先生訂定了明天準
定花一個錠銀子到丁福春酒店裏
去飲酒。定要飲一個酩酊大醉。頂好你
 也一塊兒去！

[去 | 厶]

在客廳上挺著腰板坐在上首的
 那個人就是白雲汀，他是從福建汀
州坐飛艇來的。
 我前天和郝芳庭在公園裏遊玩。
 我們倆正從假山裏穿出來，看見
 一個十五六歲的女郎站在那三角
亭邊，亭亭玉立，手裏擎著一個紅蜻
蜓在那裏看那女郎，真是娉婷得很！
 我看見了不由得停住腳步仔細的
端相了一番。
讚廷在家裏，對於妻子，子，婢，僕，動
不動就大發雷霆。這也是家庭中的
惡現象。

[ㄉ | ㄌ] 和 [ㄉ | ㄌ]

我 大 前 天 從 銅 陵 回 來， 臨 走 的 時
 候， 天 氣 很 好。 走 到 半 路 上， 忽 然 下 起
 暴 雨 來。 久 旱 之 後， 得 着 這 甘 霖， 固 然
 是 再 好 沒 有； 只 是 苦 了 我 行 路 的 人
 正 走 在 荒 僻 的 地 方， 找 不 着 一 個 躲 避
 的 所 在。 只 好 跑 到 路 旁 邊 一 個 樹 林
 裏 去， 渾 身 淋 得 透 溼， 手 裏 擊 着 的 鵬
 翎 扇， 還 有 拾 着 的 幾 包 綾 子， 扶 着 糕
 菱 角， 和 一 些 零 零 碎 碎 的 東 西， 都 教
 雨 淋 得 一 塌 糊 塗！ 幸 而 不 多 一 會，
 就 住 了。 我 從 樹 林 裏 出 來， 看 見 天 上
 的 雲， 被 風 吹 得 細 細 碎 碎 的， 就 好 像

魚鱗一漾。傍晚的時候，還看見山腳
 下有許多燐火，忽高忽低，忽明忽滅。
 我儘力的快走，到家已經是八點零
 五分了。

我在江陵的時候，有一個鄰人，叫
凌錫麟人極伶俐。心思非常靈巧。那
 時候年齡不過十八，而雕刻的藝術
 已經很精了！他能夠湊着石頭的面
 色雕出東西來。人物，山水，翎毛，花卉，
 昆蟲，鱗介：沒一樣不像。我有他雕的
 幾樣東西：一隻百靈，一個菱，一枝凌
 霄花，一匹馬，一馬脖子，上還掛着一
 串鈴：玲瓏剔透，實在可愛！

蘭 凜 梅 一 個 人 在 客 邊， 朋 友 們 看
 他 孤 另 可 憐， 勸 他 另 外 租 幾 間 房 子，
 把 家 眷 接 了 來 住， 蘭 凜 梅 說： 「從 我
 家 到 此 地 得 翻 山 過 嶺； 又 沒 人 去 領
 他 們 來； 這 件 事 只 好 從 緩。」 蘭 凜 梅 這
 話 是 掩 飾 之 辭。 實 在 是 因 為 家 眷 接
 來， 就 得 另 起 爐 竈。 不 如 在 家 吃 他 父
 母 的 你 看 這 個 人 客 齋 不 客 齋？
 那 蘭 司 令 下 了 命 令； 不 准 兵 士 們
 蹂 躪 百 姓。 無 奈 那 些 兵 士， 毫 不 服 從
 他 們 司 令 的 命 令。 百 姓 簡 直 教 他 們
 蹂 躪 得 不 堪！

[ㄉ] [ㄋ] [ㄒ] [ㄇ] 四韻的字的區別

(下列每段中的粗體字，是蘇州完全同音的。一只除舌葉，舌齒兩音的字有分別—上海也只有極少數的不同音。江蘇全省—除江甯，徐州，海州舊屬各縣—浙江 廣東全省，江西大半部分，安徽的懷甯，桐城，廬州和徽州各縣都應當特別注意)

[ㄉ]

<small>ㄉㄨㄤ</small> 黃	<small>ㄉㄨㄤ</small> 靄	<small>ㄉㄨㄤ</small> 村	<small>ㄉㄨㄤ</small> 最	<small>ㄉㄨㄤ</small> 愛	<small>ㄉㄨㄤ</small> 和	<small>ㄉㄨㄤ</small> 小	<small>ㄉㄨㄤ</small> 孩	<small>ㄉㄨㄤ</small> 子	<small>ㄉㄨㄤ</small> 講	<small>ㄉㄨㄤ</small> 故	<small>ㄉㄨㄤ</small> 事	<small>ㄉㄨㄤ</small> 小	
<small>ㄉㄨㄤ</small> 孩	<small>ㄉㄨㄤ</small> 子	<small>ㄉㄨㄤ</small> 見	<small>ㄉㄨㄤ</small> 黃	<small>ㄉㄨㄤ</small> 靄	<small>ㄉㄨㄤ</small> 村	<small>ㄉㄨㄤ</small> 靄	<small>ㄉㄨㄤ</small> 然	<small>ㄉㄨㄤ</small> 可	<small>ㄉㄨㄤ</small> 親	<small>ㄉㄨㄤ</small> 也	<small>ㄉㄨㄤ</small> 愛	<small>ㄉㄨㄤ</small> 聽	<small>ㄉㄨㄤ</small> 他

ㄉㄨㄤ講。

[ㄉ] [ㄉ] [ㄉ] 和 [ㄉ]

那 個 碑 亭 裏 的 石 碑， 有 一 塊 教 一
 班 農 夫 扳 倒 了， 擊 來 當 吃 飯 的 卓 子。
 這 麼 好 的 古 碑， 教 他 們 這 麼 糟 蹋， 我
 看 着 不 由 得 不 悲 感 起 來。
 我 昨 天 走 一 個 碑 帖 店 門 口 過， 看
 見 一 班 學 生 在 那 裏 買 碑 帖。
 教 育 部 新 近 頒 發 的 那 部 書， 是 班
大 悲 先 生 的 著 作。
 你 把 這 兩 塊 板 擺 開， 再 把 這 些 花
 瓣 攤 在 板 上 晾 晾！
 你 把 這 兩 把 花 枝 擺 在 這 把 椅 子
 上！ 把 酒 席 擺 在 大 廳 上！ 擺 好 了， 等 我
 親 自 來 把 盞。

貝先生的兒子，打扮得很體面，穿着
 着一件對襟的鐵機緞背心。昨天走
 到他哥哥的女婿身邊，不知怎麼絆
 了一交。他那姪女婿還當着是跪下
 拜他。連忙還禮，說：「我是晚輩，怎麼
 敢當！」從前凡是晚輩見長輩，都
 行拜跪禮：麻煩極了！
 你這次失敗了，難道就罷了不成？

[ㄉㄤˋ] [ㄉㄤˋ] [ㄉㄤˋ] 和 [ㄉㄤˋ]

裴先生愛打個小牌。你陪着裴先
 生打牌罷！輸了錢我賠你。
 裴排長帶的那一排兵，全是他自
 己培植出來的。今天早晨我看見裴

排長在屋子裏儘着徘徊，彷彿是沒有
 很重大的心事。我一問他，原來是爲
 着那排兵有些不穩，恐怕將來要
 敗仗。這真是想不到的一件事！

沈珮和把那那些稗官野史都看得
 比我多好几倍，並且都記得。我真佩
 服他！

今天買來的米，裏頭羸着的稗子
 多極了！比上次買來的還要多一倍。

姚佩雄吃了一個敗仗回來，他那
 幾排兵都疲憊極了。現在準備調集
 兩倍的兵力，再到戰綫上去。

[ㄇㄛˊ] [ㄇㄨˋ] 和 [ㄇㄛˊ]

這 些 梅 花 紅 的 和 玫 瑰 一 樣 生 在
 這 山 崖 水 湍， 沒 人 賞 玩。 真 是 好 花 埋
 沒， 太 可 惜 了！
 黃 梅 時 節， 有 些 物 件 收 藏 得 不 好，
 就 會 霉 爛。 你 看 這 個 罐 子 裏 的 壽 眉
 茶 和 那 個 罐 子 裏 的 玫 瑰 香 片 都 長
 了 黴 菌 了。 我 昨 天 把 地 下 埋 着 的 陳
 墨 掘 起 來 看 了 看， 也 長 了 黴 菌 了。
 蠻 民 野 蠻 得 很， 聽 說 有 好 多 蠻 民
 埋 伏 在 那 個 舊 煤 礦 裏 頭。 我 們 要 小
 心 防 備 他 們 才 好！
 枚 叔 嶺 蠻 橫 異 常， 後 來 不 知 爲 了
 甚 麼 事， 犯 了 眾 怒， 竟 被 人 家 活 埋 了！

梅曼雲的小妹，才一歲多，才會
 邁步。因為長得秀媚，名字就叫媚兒。
 我剛才帶着她慢慢的走到胡同口，
 可巧來了一個賣玫瑰糖的，我就買
 了一塊玫瑰糖給她拏着；又買了兩
 個糖拌梅子，替她擱在衣袋裏；然後
 牽着她慢慢的回來。聽說梅曼雲天
 天晚上還教他妹猜謎哩！

[ㄉㄨㄛˋ] [ㄉㄨㄛˋ] 和 [ㄉㄨㄛˊ]

文丹山堆下笑臉來對金日雲說：
 [那]個姓但的是我介紹來的，請你單
 看我的面上，好，歹，擔待着些！！
 你對戴老二說，叫他把這擔米挑

到確上去 確粉。你戴上草帽，帶着他
去！

後天孔子聖誕，學校裏要聚餐。我
在戴同春店裏定了一擔海菜。你擊
這單子去點點看，貨色對不對？要對
了就立刻帶了來！

你瞧那個賣帶子的，挑着一個擔
子，可戴着一副金絲框的眼鏡，看着
有點兒不對眼。

安徽石球縣雞蛋很便宜。各處做
蛋買賣的人，都成羣結隊的到石球
那些蛋行裏去販運。
這個雞蛋羹裏頭水攔得太多了，

淡而無味。待我加點兒鹽再吃！
 那_那個_個戴_戴玳_玳瑁_瑁框_框眼_眼鏡_鏡的_的叫_叫做_做曹_曹澹_澹
 人_人，是_是交_交通_通銀_銀行_行的_的代_代理_理經_經理_理。這_這兩_兩天_天
 到_到那_那銀_銀行_行裏_裏去_去兌_兌現_現的_的非_非常_常擁_擁擠_擠！澹_澹
 人_人卻_卻不_不憚_憚煩_煩勞_勞我_我昨_昨天_天也_也去_去兌_兌錢_錢，在_在
 大_大門_門裏_裏待_待了_了足_足足_足兩_兩個_個小_小時_時，擠_擠不_不上_上
 去_去；幸_幸而_而有_有一_一個_個衛_衛隊_隊裏_裏的_的人_人，替_替我_我代_代
 兌_兌了_了出_出來_來。我_我看_看是_是感_感謝_謝他_他得_得很_很！
 我_我錢_錢袋_袋裏_裏有_有一_一張_張拾_拾圓_圓的_的鈔_鈔票_票，請_請
 你_你拏_拏出_出來_來替_替我_我去_去兌_兌九_九塊_塊大_大洋_洋，一_一塊_塊
 小_小洋_洋，還_還帶_帶四_四角_角小_小洋_洋的_的銅_銅圓_圓。因_因為_為我_我
 自_自己_己實_實在_在沒_沒工_工夫_夫只_只好_好勞_勞你_你大_大駕_駕！

[去ㄛ] [去ㄨㄛ] [去ㄇ] 和 [ㄉㄇ]

天台山在浙江台州。天台山上有
 一個古廟，正殿都坍塌了。山腳下有
 好幾個急灘。
 那所房子造了才一年，院牆就坍塌
 了。那些瓦匠都推我推你推的，
 這一個有病的女兒懷著胎哩，推
 的。法子，是萬不可用的。
 醫生看了看那女子的舌苔，就攤
 了一張膏藥給她，教她貼在肚臍上；
 說是安胎的。
 他們倆老談不到一塊兒：一談天
 就擡槓。但是不談天的時候，彼此
 還要好。

明 天 叫 人 把 這 座 檀 香 亭 擡 到 先

農 壇 去。

不 但 火 車 上， 月 臺 上， 不 可 吐 痰。 無

論 甚 麼 公 共 地 方， 都 是 這 樣。

他 坐 在 石 臺 上 彈 琴。 還 焚 着 一 爐。

檀 香。

那 戲 臺 上 擺 的 家 具， 不 是 紅 木 的，

就 是 紫 檀 的。

你 和 那 種 不 通 文 墨 的 人 談 天， 還

用 着 經 書 上 的 話： 甚 麼 [泰 山 其 頽] 咧，

梁 木 其 壞] 咧； 教 他 怎 麼 能 懂？ 這 不 是

對 牛 彈 琴 嗎？

姓 澹 臺 的 現 在 很 少。 古 時 候 有 不

澹臺滅明，是個很公正的。

履華地毯公司經理，毛坦中從前

做過火腿的買賣。那個人坦白無私，
替人問事，誰也不偏袒。就可惜有一

條腿有點兒毛病！

孫退庵在泰興一個煤炭行裏做

夥計，不知道早點兒告退，直弄到受
淘汰出來，成天在家裏哈聲歎氣；未

免得太無用了！

[ㄉㄤ] [ㄉㄤˊ] 和 [ㄉㄤˊ]

有個姓籃的，號叫萊仙，是山東萊

陽縣人，那個人身子很羸弱。他和陝

西藍田縣雷安瀾往來很密。雷安瀾

因 爲 藍 萊 仙 喜 歡 蘭 花, 所 以 每 次 到
 萊 陽 來, 總 帶 着 許 多 好 蘭 花 來 送 給
 藍 萊 仙; 藍 萊 仙 也 因 爲 雷 安 瀾 愛 吃
 萊 陽 梨, 所 以 他 每 次 到 藍 田 去, 也 帶
 着 好 幾 籃 的 萊 陽 梨 去 送 給 雷 安 瀾。
 你 替 他 帶 了 這 幾 擔 椒 欖 來, 因 爲
 爛 了 一 大 半, 他 就 埋 怨 你, 說 你 懶 惰:
 沒 有 早 把 爛 的 挑 出 來 扔 了; 還 逼 着
 要 你 賠 錢: 這 種 行 爲, 簡 直 是 無 賴! 你
 真 受 累 不 小! 反 正 你 是 個 光 明 磊 落
 的 人, 我 們 都 知 道 的。 這 類 的 濫 小 人,
 你 也 犯 不 着 和 他 計 較。
 這 個 一 覽 表, 分 門 別 類, 清 楚 極 了。

你^{ㄉㄨ}看^{ㄎㄨㄢ}那^{ㄋㄚ}邊^{ㄅㄧㄢ}正^{ㄓㄥ}在^{ㄓㄞ}築^{ㄓㄨ}壘^{ㄌㄞ}，防^{ㄈㄨㄥ}備^{ㄅㄟ}敵^{ㄉㄧ}人^ㄣ，現^{ㄒㄧㄢ}
 在^{ㄓㄞ}這^ㄓ時^ㄕ候^{ㄏㄞ}真^ㄓ是^ㄕ風^{ㄈㄨㄥ}聲^ㄕ鶴^{ㄏㄜ}唳^{ㄌㄞ}，草^{ㄘㄞ}木^{ㄇㄨ}皆^ㄐ兵^{ㄅㄧ}。
 一^ㄧ般^{ㄅㄢ}無^ㄨ賴^{ㄌㄞ}的^{ㄉㄧ}人^ㄣ，還^{ㄩㄞ}要^ㄩ趁^ㄔ此^ㄘ搶^ㄑ劫^ㄐ。誰^ㄕ還^{ㄩㄞ}
 有^ㄩ心^{ㄒㄧ}思^ㄕ去^ㄕ游^ㄩ覽^{ㄌㄞ}風^{ㄈㄨㄥ}景^{ㄐㄩㄥ}呢？
 他^ㄊ們^ㄇ拏^ㄋ他^ㄊ做^ㄉ傀^ㄍ儡^{ㄌㄞ}，累^ㄌ得^ㄉ他^ㄊ要^ㄩ命^ㄇ！他^ㄊ
 想^ㄒ躲^ㄉ一^ㄧ點^{ㄊㄩㄢ}兒^ㄝ懶^{ㄌㄞ}，還^{ㄩㄞ}躲^ㄉ不^ㄘ成^ㄔ。
 像^ㄒ「誅^ㄕ文^{ㄨㄣ}」，「祭^ㄐ文^{ㄨㄣ}」，「輓^{ㄨㄢ}詩^ㄕ」，「輓^{ㄨㄢ}聯^{ㄌㄩㄢ}」，……
 這^ㄓ一^ㄧ類^{ㄌㄞ}的^{ㄉㄧ}東^ㄉ西^ㄕ，若^ㄓ做^ㄉ得^ㄉ好^{ㄏㄞ}，竟^ㄐ能^ㄋ夠^ㄍ教^ㄐ
 人^ㄣ下^ㄕ淚^{ㄌㄞ}；我^ㄨ的^{ㄉㄧ}筆^{ㄅㄧ}墨^ㄇ不^ㄘ行^ㄕ，我^ㄨ可^ㄕ不^ㄘ敢^ㄉ濫^{ㄌㄞ}
 做^ㄉ！

〔ㄉㄞ〕〔ㄉㄞㄨ〕和〔ㄉㄞ〕

他^ㄊ們^ㄇ因^ㄩ為^ㄨ內^ㄋ裏^{ㄌㄞ}不^ㄘ和^ㄏ，有^ㄩ些^ㄕ氣^ㄐ餒^ㄉ了^ㄌ。
 我^ㄨ也^ㄕ就^ㄉ不^ㄘ耐^ㄋ煩^ㄈ再^ㄕ去^ㄕ逼^ㄅ他^ㄊ們^ㄇ。無^ㄨ奈^ㄋ他^ㄊ

們如 今反 來逼 起我 來了! 教我 怎麼
 能忍 耐得 住呢?
 我遇 着這 種急 難, 也 是 無 可 奈 何。
 他 和 你 是 患 難 之 交。 他 待 你 就 有
 不 是, 你 也 該 當 忍 耐 些!

[ㄉㄤ] 和 [ㄉㄤ]

那隻 船走 到海 裏, 遇 着 颶 風; 在 那
 驚濤 駭浪 之 中, 顛 簸 得 和 搖 籃 一 般。
 船 上 的 人, 直 喊 救 命。
 滿 街 上 人 山 人 海, 狂 喊 亂 叫, 若 把
 那 種 景 象 描 摹 出 來, 真 是 駭 人 聽 聞!
 海 鳴 聽 見 老 遠 有 人 [喊 海 鳴 兄]。
 他 仔 細 一 聽, 是 海 秋 的 聲 音, 他 就 也

喊他[海秋兄]。

[出ㄉ][ㄉㄉ][出ㄨㄨ][ㄉㄨㄨ][出ㄇ(和(ㄨㄇ)

我 一 上 馬，我 的 僕 人 就 拏 錐 子 在
 馬 屁 股 上 輕 輕 的 一 錐，那 馬 就 飛 也
 似 的 往 前 直 跑。幸 而 還 沒 把 我 摔 下
 來！不 多 一 會，居 然 追 上 前 頭 那 匹 馬
 了。快 哉！快 哉！

我 十 年 前 在 成 都 遇 著 兵 災，半 夜
 三 更，縋 城 而 下。好 容 易 纔 逃 出 性 命。
 如 今 追 想 起 來，心 裏 還 是 害 怕。

沒 有 個 當 西 崽 的 穿 著 嶄 新 的 藍 竹
 布 長 衫，手 裏 拏 著 一 盞 玻 璃 燈。不 知
 道 是 去 做 甚 麼？

聽說北京，天津，漢口，各埠頂好的
 戲子，都要聚到上海，唱七天「義務戲」：
 這真是「千載一時」！不可不看！前三
 天的戲目裏頭，有斬馬謖，轅門斬子，
 斬黃袍，斬青龍；還有一齣崑腔戲：是
 太宰謫回營行頭全，是簇嶄新的。
 我並不是個貪嘴的人。你爲了我
 天天殺雞，宰鴨，還親自給我把盞。這
 教我怎麼過意得去呢？
 上個星期日是高纘卿入贅的吉
 期。我和田載欣一塊兒到他岳家去
 道喜的。那禮堂上點綴得真好看！我
 們晚上在那兒吃喜酒，席上有一大

盤醉蟹，起初沒人吃牠，等到正菜快
 上完的時候，高繼卿的舅子說：『醉
 蟹這樣東西，最好是蒸熟了再吃。』
 田載欣說：『不贊成！不贊成！這螃蟹
 既是醉過的，怎麼還要蒸呢？我看最
 好是蘸醬油吃，再不然，就蘸醋吃。』
 高繼卿的舅子說：『你這種吃法，我
 又不贊成了。蒸蟹非蘸醋不好吃，醉
 蟹蘸醋，還能吃嗎？』大家聽見這些
 話，都笑得不得了。知道他們倆都有
 幾分醉意了。

[ㄅㄨˋ] [ㄟˊㄨㄢˋ] [ㄅㄨˋㄨㄢˋ] 和 [ㄟˊㄇㄚˋ]

中國從前沒有「產科醫生」，只有

穩 婆 替 人 家 催 生， 接 生。 若 是 過 着 難，
 產 往 往 要 誤 事。

你 猜 那 姓 崔 的 女 士， 是 不 是 在 那
 裏 學 產 科？

我 猜 那 酒 裏 頭 或 者 灑 了 水 了； 不
 然， 怎 麼 老 崔 歎 了 三 四 斤 下 去， 還 能
 照 常 走 路， 不 用 人 攙 扶 呢？

喪 服 裏 頭 甚 麼 [齊 衰]， [斬 衰] 的 [衰]
 字， 是 作 甚 麼 講？ 你 倒 猜 猜 看！

產 科 醫 生 有 一 種 催 生 藥， 是 給 快
 要 生 產 的 女 人 吃 的。 吃 了 就 容 易 生
 產。

菜 市 西 邊， 那 個 翠 雲 庵 裏， 昨 天 晚

上在那裏拜懺，那_レ個_レ經堂上鋪設得
 真是「莊嚴燦爛」，鐘，磬，鼓，吹，熱鬧極
 了！那些尼姑唱起讚來，噪音又清又
 脆，聽着倒很不錯！
 這_レ個_レ菜葉綠得和翡翠一樣，菜梗
 也很脆！

[ㄊㄛˊ] [ㄩˊㄨㄛˊ] [ㄊㄨˊㄨㄛˊ] [ㄉㄨˊㄨㄛˊ]

[ㄩˊㄇㄛˊ] 和 [ㄊㄇㄛˊ]

綏遠城四圍都是山，有一座山雖
 然不高，卻長着三四千棵杉樹。山腳
 下種着三四畝地的芫荽。
江蘇睢甯縣城裏三山會館左近，
 有_レ個_レ女子，叫夏姍姍，生得杏臉桃顛，

映(ㄩㄥˋ)着(ㄓㄜˋ)那(ㄋㄚˊ)西(ㄒㄩˊ)湖(ㄏㄨˊ)色(ㄕㄟˋ)的(ㄉㄜˊ)衫(ㄕㄢ)子(ㄗㄩˊ)和(ㄏㄜˊ)珊(ㄕㄢ)瑚(ㄏㄨˊ)色(ㄕㄟˋ)的(ㄉㄜˊ)
 袴(ㄎㄜˋ)子(ㄗㄩˊ)，越(ㄩㄝˋ)顯(ㄒㄩㄢˋ)得(ㄉㄜˊ)好(ㄏㄞˊ)看(ㄎㄢˋ)！她(ㄊㄚˊ)在(ㄗㄞˊ)睢(ㄕㄨㄟ)甯(ㄋㄨㄥˊ)那(ㄋㄚˊ)個(ㄍㄜˊ)地(ㄉㄜˊ)
 方(ㄈㄨㄤ)，就(ㄐㄩㄝˋ)要(ㄩㄞˋ)算(ㄕㄨㄢˋ)是(ㄕㄟˋ)數(ㄕㄨˋ)一(ㄧ)數(ㄕㄨˋ)二(ㄛˊ)的(ㄉㄜˊ)，可(ㄎㄜˋ)惜(ㄒㄩˊ)一(ㄧ)過(ㄨㄛˊ)
 三(ㄕㄨㄢ)十(ㄕㄨˊ)，顏(ㄩㄢˊ)色(ㄕㄟˋ)就(ㄐㄩㄝˋ)漸(ㄐㄩㄢˋ)漸(ㄐㄩㄢˋ)的(ㄉㄜˊ)衰(ㄕㄞˋ)了(ㄌㄜˊ)；神(ㄕㄨㄥˊ)經(ㄐㄩㄥˊ)也(ㄜˊ)不(ㄛˊ)
 及(ㄐㄩˊ)從(ㄘㄨㄥˋ)前(ㄑㄩㄢˊ)那(ㄋㄚˊ)麼(ㄇㄛˊ)敏(ㄇㄩㄢˋ)銳(ㄕㄨㄟˋ)了(ㄌㄜˊ)。

[ㄩㄤˋ][ㄕㄨㄤˋ][ㄩㄤˋ\][ㄨㄤˋ\][ㄩㄤˋ]
 [ㄕㄨㄤˋ]和[ㄨㄤˋ]

從(ㄘㄨㄥˋ)前(ㄑㄩㄢˊ)有(ㄩˊ)一(ㄧ)個(ㄍㄜˊ)不(ㄛˊ)成(ㄕㄨㄥˋ)材(ㄕㄞˋ)料(ㄌㄞˊ)的(ㄉㄜˊ)裁(ㄕㄞˋ)縫(ㄈㄨㄥˊ)，姓(ㄒㄩˊ)
 柴(ㄕㄞˋ)，住(ㄗㄞˊ)在(ㄗㄞˊ)財(ㄕㄞˋ)神(ㄕㄨㄥˊ)廟(ㄇㄞˊ)西(ㄒㄩˊ)隔(ㄍㄜˊ)壁(ㄅㄧˊ)，這(ㄓㄜˋ)個(ㄍㄜˊ)裁(ㄕㄞˋ)縫(ㄈㄨㄥˊ)倒(ㄉㄞˊ)
 不(ㄛˊ)愛(ㄞˋ)偷(ㄊㄨㄟ)材(ㄕㄞˋ)料(ㄌㄞˊ)，就(ㄐㄩㄝˋ)是(ㄕㄟˋ)饞(ㄕㄨㄢˋ)得(ㄉㄜˊ)利(ㄌㄞˊ)害(ㄏㄞˋ)：吃(ㄕㄩˊ)起(ㄑㄩˊ)東(ㄉㄨㄥ)
 西(ㄒㄩˊ)來(ㄌㄞˊ)就(ㄐㄩㄝˋ)和(ㄏㄜˊ)豺(ㄕㄞˋ)，狼(ㄌㄤˊ)，虎(ㄏㄨˊ)，豹(ㄅㄞˊ)，似(ㄕㄟˋ)的(ㄉㄜˊ)；看(ㄎㄢˋ)見(ㄐㄩㄢˋ)人(ㄋㄚˊ)家(ㄐㄞˊ)
 吃(ㄕㄩˊ)東(ㄉㄨㄥ)西(ㄒㄩˊ)，他(ㄊㄚˊ)就(ㄐㄩㄝˋ)「饞(ㄕㄨㄢˋ)涎(ㄕㄨㄢˋ)欲(ㄩˊ)滴(ㄉㄩˊ)」；無(ㄨˊ)論(ㄌㄨㄣˊ)走(ㄗㄞˊ)到(ㄉㄞˊ)
 誰(ㄕㄨㄟ)家(ㄐㄞˊ)，只(ㄓㄩˊ)要(ㄩㄞˋ)看(ㄎㄢˋ)見(ㄐㄩㄢˋ)桌(ㄗㄨㄞˊ)子(ㄗㄩˊ)上(ㄕㄨㄤˋ)有(ㄩˊ)甚(ㄕㄟˋ)麼(ㄇㄛˊ)剩(ㄕㄨㄥˋ)下(ㄗㄞˊ)

殘着，他也_也不_不問_問應_應該_該誰_誰吃_吃，拏_拏起_起壺_壺來_來
 就_就歎_歎，拏_拏起_起篋_篋子_子來_來就_就吃_吃；人_人家_家都_都知_知道_道
 他_他是_是個_個纔_纔裁_裁縫_縫，也_也就_就隨_隨他_他吃_吃歎_歎去_去，他_他
 吃_吃了_了出_出來_來，還_還要_要〔大_大言_言不_不慚_慚〕，說_說是_是人_人
 家_家請_請他_他吃_吃的_的，有_有一_一天_天吃_吃醉_醉了_了，摔_摔了_了一_一
 交_交，摔_摔折_折一_一隻_隻胳膊_{胳膊}，成_成了_了殘_殘疾_疾。一_一天_天到_到
 晚_晚，垂_垂頭_頭喪_喪氣_氣。這_這纔_纔饒_饒得_得好_好些_些。

[尸丂] [尸X \] [厶X \] 和 [厶丂]

廣 東 三 水 縣 那 個 姓 水 的 在 江 蘇
溧 水 縣 城 外 雲 水 樓 左 近 蓋 了 三 間
水 榭，兩 邊 和 後 面 都 栽 竹 子，題 了 一
塊 匾，叫 〔 水 竹 居 〕。 自 號 〔 溧 水 散 人 〕。
他 時 常 穿 着 水 田 衣，撐 着 破 織，在 水

邊 散 步：實 在 瀟 灑 極 了！水 先 生 吃 雞，
 吃 鴨，吃 魚，都 愛 吃 腦 髓。北 京 的 館 子
 裏 那 種「溜 脊 髓」， 他 尤 其 愛 吃。

[ㄊㄨㄛˋ] [ㄩㄛˋ] [ㄊㄨㄛˋ] [ㄩㄛˋ] [ㄩㄛˋ]
 [ㄊㄨㄛˋ] 和 [ㄊㄨㄛˋ]

飛 龍 山 的 寨 主， 生 長 塞 外， 十 五 歲
 上， 武 藝 就 好 得 非 凡。 尋 常 的 大 人， 和
 他 比 賽， 都 賽 不 過 他。 他 因 此 立 志 要
 劫 富 救 貧， 不 肯 納 稅。 十 八 歲 就 投 到
 飛 龍 山 上。 過 了 兩 年， 就 做 了 寨 主。 征
 東 大 元 帥 派 人 到 他 山 寨 裏 去 游 說：
 勸 他 投 降， 保 他 做 副 元 帥； 他 毫 不 動
 心。 後 來 山 寨 上 不 知 闖 甚 麼 妖 怪， 把

寨裏所有曬着的紙織，雨衣和一切
 零碎物件，或是扯得粉碎，或是四處
 拋散，日夜的作祟，弄得大家害怕起
 來，這纔漸漸的散了。

[ㄆㄛˋ] [ㄓㄨˋ] [ㄓㄨㄨˋ] [ㄆㄨㄨˋ] [ㄔㄨㄨˋ]

[ㄆㄨㄨˋ] [ㄓㄨㄨˋ] [ㄓㄨㄛ] 和 [ㄓㄨㄨㄛ]

芮祥瑞在火車站上辦事，是個暫
 局。因為這個站上賺不着多少錢，不
 遂他的心；所以他每天就是吃飯，睡
 覺；無論甚麼事情，滿不在乎，有一天
 那個管貨棧的翟蕊馨私運菸土，被
 芮祥瑞看出破綻來了。他就撰了一
 篇文，舉出翟蕊馨幾條罪狀，要去登

報ㄅㄠˋ幸ㄒㄩㄥˋ虧ㄎㄨㄟ站ㄓㄢˋ長ㄓㄨㄥˊ隨ㄘㄨㄟˊ湛ㄓㄢˋ如ㄖㄨˊ和ㄏㄜˊ稽ㄐㄩㄟ查ㄔㄚˊ長ㄓㄨㄥˊ翟ㄓㄞˊ睿ㄖㄨㄟˋ
 深ㄕㄨㄟ兩ㄌㄨㄤˇ個ㄉㄜˋ人ㄖㄣˊ在ㄗㄞˋ芮ㄖㄨㄟˋ祥ㄒㄩㄥˊ瑞ㄖㄨㄟˋ面ㄇㄧㄢˊ前ㄑㄩㄢˊ極ㄐㄩˊ力ㄌㄧˋ求ㄔㄨㄟ情ㄑㄩㄥˊ，
 送ㄗㄨㄥˋ了ㄌㄞˊ他ㄏㄜˊ一ㄧˋ千ㄑㄩㄢ塊ㄎㄨㄟˋ錢ㄑㄩㄢˊ，他ㄏㄜˊ才ㄘㄞˊ沒ㄇㄟˊ去ㄑㄩˊ登ㄉㄥ報ㄅㄠˋ，他ㄏㄜˊ
 動ㄉㄨㄥˋ了ㄌㄞˊ一ㄧˋ動ㄉㄨㄥˋ筆ㄅㄩˊ，就ㄐㄩㄟ賺ㄓㄨㄢˋ了ㄌㄞˊ這ㄓㄨㄟˊ一ㄧˋ注ㄓㄨˊ大ㄉㄚˊ財ㄘㄞˊ，從ㄘㄨㄟˊ
 此ㄘㄩˊ以ㄧˋ後ㄏㄞˊ，車ㄘㄨㄟ站ㄓㄢˋ上ㄕㄨㄤˊ的ㄉㄜˋ人ㄖㄣˊ，沒ㄇㄟˊ一ㄧˋ個ㄉㄜˋ不ㄅㄨˊ怕ㄆㄚˊ他ㄏㄜˊ，
 沒ㄇㄟˊ一ㄧˋ個ㄉㄜˋ敢ㄉㄢˋ得ㄉㄜˋ罪ㄘㄞˊ他ㄏㄜˊ。
 他ㄏㄜˊ那ㄋㄚˊ個ㄉㄜˋ大ㄉㄚˊ瘤ㄌㄩˊ直ㄓㄨˊ往ㄨㄤˊ下ㄒㄩㄢˋ墜ㄓㄨㄟˊ，這ㄓㄨㄟˊ多ㄉㄨㄛ受ㄕㄞˊ罪ㄘㄞˊ

啊！

[X],[ɿ],[Xɿ] 三韻的字的區別

(下列的粗體字, 杭州, 嘉興, 湖州, 蘇州, 松江, 上海, 溫州 都是同音。北數省, 東三省, 江浙 皖 和 江西 大半部分都應當特別注意)

有四個人: 一個姓何, 一個姓胡, 一個姓吳, 一個姓賀。那個姓何的是湖南人, 姓胡的是河南人, 姓吳的是湖州人, 姓賀的是梧州人, 那個姓何的也有鬍子, 姓胡的也有鬍子, 就是姓吳的和姓賀的沒有鬍子。那個姓何的是連鬚鬍子, 看着彷彿像個俄國人; 那個姓胡的是狗鬍子, 看着彷彿像個

倭奴河南那個姓胡的，帶了些河南
 綢和狐皮到上海來賣；他打算把河
南綢和狐皮賣了，再買些湖筆，湖綢
 帶回河南去賣；他帶來的狐皮裏頭，
 青狐，白狐，火狐都有；那姓何的是來
 賣湖南筆和湖南繡貨的；梧州那個
 姓賀的是來賣虎皮，買狐皮和湖綢
 的；湖州那個姓吳的是來賣湖綢，湖
 筆，帶着買狐皮和虎皮的。這何胡吳
賀四個人聚在上海，把買賣都談定
 規了，就一同到滬杭火車站搭滬杭
 火車到杭州去遊西湖，看荷花。他們
 一到西湖，看見那些荷花開得真好。

他 們 從 外 湖 遊 到 裏 湖 忽 然 看 見 湖
 邊 上 有 一 個 館 子 又 賣 茶 又 賣 酒 飯
 館 子 旁 邊 有 五 棵 很 高 的 梧 桐 樹 那
 梧 桐 樹 上 有 些 枯 枝 枯 枝 上 都 有 鳥
 窩 梧 桐 樹 底 下 有 葫 蘆 和 瓠 子 有 許
 多 蝴 蝶 在 那 葫 蘆 藤 和 瓠 子 上 飛 來
 飛 去 那 湖 裏 還 有 五 隻 鵝 在 那 裏 游
 來 游 去 他 們 看 見 那 個 地 方 很 好 就
 進 了 那 個 館 子 挑 了 靠 湖 一 個 好 座
 兒 大 家 一 坐 下 先 歛 了 好 幾 壺 茶 因
 爲 湖 水 的 行 茶 實 在 比 河 水 的 好
 歛 的 多 他 們 一 面 歛 茶 一 面 看 那 湖
 裏 的 荷 花 和 湖 上 的 景 緻 談 談 說 說

待不了一會兒，肚子都餓了，就要了
 一個鍋燒鴨子，一個醋溜鱈魚，一個
 蝦仁鍋麵，八十個鍋貼，還要了幾樣
 下酒的菜，先拏來下酒。那個館子的
 掌櫃的，是個矮矬子，有個小徒弟，是
 個螺鍋兒，一螺鍋兒就是駝子。那
 個矮矬子只說那徒弟懶惰。其實那
 個徒弟並不懶惰：白天忙個不了，晚
 上還要推磨，簡直苦不可言！這四個
 人，歎着酒，看見許多拜菩薩的老婆
 子走過去，一面走，一面嘴裏念着「南
 無阿彌陀佛，南無阿彌陀佛」。還看
 見一個姑娘，穿着蘆扉片的紗衫，卻

穿ㄔㄨㄢ着ㄓ秋ㄑ羅ㄌ的ㄉ袴ㄎ子ㄗ，手ㄕ裏ㄌ提ㄊ着ㄓ好ㄏ多ㄉ串ㄕ
 銀ㄩ鏢ㄌ子ㄗ。那ㄋ個ㄍ姑ㄍ娘ㄋ直ㄓ叫ㄐ她ㄊ哥ㄍ哥ㄍ慢ㄇ點ㄉ
 走ㄗ。她ㄊ哥ㄍ哥ㄍ早ㄗ己ㄐ走ㄗ過ㄛ好ㄏ幾ㄐ十ㄕ個ㄍ人ㄋ的ㄉ
 前ㄑ頭ㄊ，只ㄓ顧ㄍ低ㄉ着ㄓ頭ㄊ一ㄧ直ㄓ走ㄗ，所ㄕ以ㄧ聽ㄊ不ㄉ
 見ㄐ他ㄊ妹ㄊ子ㄗ叫ㄐ他ㄊ。這ㄓ四ㄨ個ㄍ人ㄋ看ㄓ着ㄓ，又ㄧ好ㄏ
 笑ㄨ，又ㄧ替ㄊ她ㄊ着ㄓ急ㄐ。他ㄊ們ㄋ一ㄧ面ㄋ閒ㄋ看ㄓ，一ㄧ面ㄋ
 飲ㄉ酒ㄨ，不ㄉ知ㄐ不ㄉ覺ㄐ的ㄉ就ㄓ飲ㄉ了ㄌ好ㄏ幾ㄐ壺ㄨ酒ㄨ。
 湖ㄏ州ㄗ那ㄋ個ㄍ姓ㄒ吳ㄨ的ㄉ只ㄓ飲ㄉ了ㄌ一ㄧ壺ㄨ，就ㄓ覺ㄐ
 着ㄓ有ㄧ點ㄉ暈ㄩ暈ㄩ糊ㄏ糊ㄏ的ㄉ了ㄌ。他ㄊ一ㄧ擡ㄊ頭ㄊ，看ㄓ
 見ㄐ那ㄋ牆ㄑ上ㄕ彷彿ㄈ彷彿ㄈ挂ㄐ着ㄓ一ㄧ幅ㄈ沙ㄕ漠ㄉ圖ㄊ：
 畫ㄏ着ㄓ幾ㄐ隻ㄓ駱ㄌ駝ㄊ馱ㄉ着ㄓ貨ㄏ，還ㄧ有ㄧ幾ㄐ隻ㄓ駝ㄊ
 鳥ㄨ。其ㄐ實ㄕ是ㄕ那ㄋ牆ㄑ上ㄕ裱ㄒ糊ㄏ的ㄉ紙ㄓ，因ㄩ為ㄨ那ㄋ
 糊ㄏ打ㄊ得ㄉ不ㄉ好ㄏ，起ㄐ了ㄌ些ㄓ黑ㄏ點ㄉ了ㄌ。他ㄊ又ㄧ看ㄓ

見那牆上掛着一把胡琴，他也不問
 是誰的，糊裏糊塗掣下來就拉。河南
 那個姓胡的拉開嗓子就唱。他唱的
 是落馬湖。湖南那個姓何的接着唱
 了一段巴駱和；梧州那個姓賀的也
 接着唱了一段嫦娥奔月。這四個人
 之中，姓吳的和姓何的會拉胡琴，姓
 胡的和姓賀的不會拉胡琴，可是個
 個都能唱兩句。四個人始而互相唱
 和；過了一會又互相辨駁起來。那姓
 何的護着他們湖南，說湖南的胡琴
 好聽，河南的胡琴不好聽；那姓胡的
 也護着他們河南，說河南胡琴比湖

南胡琴好聽。一會兒那個姓何的又
 誇他們洞庭湖裏的魚，比河南的魚
 好吃；那姓胡的就說：「我們那兒的
黃河鯉魚，是那兒也比不了的」；湖
州那個姓吳的偏說他們那太湖裏
 的魚還要嫩，還要好吃。那姓何的一
 會兒又誇他們湖南的荷花，比西湖
 裏的荷花大；那姓吳的就護着他們
浙江，說：「你們湖南的荷花，可沒有
 我們西湖的荷花香」。這三個人弄
 到後來，我說你「胡說」，你說我「胡擾」。
 直胡鬧了半天，方才停止，嘴裏還是
 囉裏囉唆的。那個姓賀的也無可如

何_(ㄉㄜˊ) 因_(ㄩㄢ) 爲_(ㄨㄛˊ) 他_(ㄊㄚ) 向_(ㄒㄩㄥˋ) 來_(ㄌㄞˊ) 沒_(ㄇㄟˋ) 和_(ㄏㄜˊ) 人_(ㄖㄣˊ) 家_(ㄐㄚ) 擡_(ㄊㄞˊ) 過_(ㄍㄨㄛˋ) 損_(ㄉㄨㄢˇ) 也_(ㄜˊ)
 說_(ㄕㄨㄞˋ) 他_(ㄊㄚ) 們_(ㄇㄢˊ) 不_(ㄨㄚˋ) 過_(ㄍㄨㄛˋ) 也_(ㄜˊ) 不_(ㄨㄚˋ) 好_(ㄏㄞˋ) 護_(ㄏㄨˋ) 着_(ㄓㄜˊ) 誰_(ㄕㄨㄞˋ) 所_(ㄕㄨㄛˋ) 以_(ㄩˊ) 他_(ㄊㄚ)
 只_(ㄓㄩˊ) 顧_(ㄍㄨˋ) 自_(ㄗㄧˊ) 己_(ㄐㄩˇ) 一_(ㄩˊ) 个_(ㄍㄜˊ) 人_(ㄖㄣˊ) 歎_(ㄎㄢˋ) 酒_(ㄐㄩˊ) 歎_(ㄎㄢˋ) 了_(ㄌㄞˊ) 一_(ㄩˊ) 壺_(ㄏㄨˊ) 又_(ㄩˊ)
 一_(ㄩˊ) 壺_(ㄏㄨˊ) 他_(ㄊㄚ) 們_(ㄇㄢˊ) 吃_(ㄔㄧ)
 完_(ㄨㄢˊ) 鍋_(ㄍㄨㄛ) 麵_(ㄇㄢˊ) 和_(ㄏㄜˊ) 鍋_(ㄍㄨㄛ) 貼_(ㄊㄞˊ) 之_(ㄓㄜˊ) 後_(ㄏㄞˋ) 擦_(ㄘㄚ) 了_(ㄌㄞˊ) 臉_(ㄌㄢˊ) 付_(ㄈㄨˋ) 了_(ㄌㄞˊ) 錢_(ㄑㄩㄢˊ) 向_(ㄒㄩㄥˋ)
 就_(ㄐㄩㄞˋ) 出_(ㄔㄨ) 來_(ㄌㄞˊ) 往_(ㄨㄤˋ) 左_(ㄌㄞˋ) 手_(ㄕㄨˇ) 走_(ㄗㄞˋ) 了_(ㄌㄞˊ) 十_(ㄕㄨˊ) 多_(ㄉㄨㄛ) 間_(ㄐㄩㄢˊ) 門_(ㄇㄢˊ) 面_(ㄇㄢˊ) 向_(ㄒㄩㄥˋ)
 左_(ㄌㄞˋ) 轉_(ㄓㄨㄢˋ) 灣_(ㄨㄢ) 看_(ㄎㄢˋ) 見_(ㄐㄩㄢˋ) 左_(ㄌㄞˋ) 邊_(ㄅㄧㄢ) 有_(ㄩˊ) 一_(ㄩˊ) 个_(ㄍㄜˊ) 呂_(ㄌㄩˇ) 祖_(ㄗㄨˇ) 廟_(ㄇㄢˊ) 那_(ㄋㄚˊ)
 廟_(ㄇㄢˊ) 的_(ㄉㄜˊ) 院_(ㄩㄢˋ) 子_(ㄗㄩˇ) 當_(ㄉㄤ) 中_(ㄓㄨㄥ) 有_(ㄩˊ) 一_(ㄩˊ) 个_(ㄍㄜˊ) 很_(ㄏㄜˋ) 大_(ㄉㄞˋ) 的_(ㄉㄜˊ) 石_(ㄕㄨˊ) 頭_(ㄊㄠˊ)
 香_(ㄒㄩㄤ) 爐_(ㄌㄨˊ) 香_(ㄒㄩㄤ) 爐_(ㄌㄨˊ) 左_(ㄌㄞˋ) 邊_(ㄅㄧㄢ) 地_(ㄉㄜˊ) 上_(ㄕㄨㄥˋ) 放_(ㄈㄤ) 着_(ㄓㄜˊ) 兩_(ㄌㄨㄤˊ) 面_(ㄇㄢˊ) 鑼_(ㄌㄨㄛˊ) 兩_(ㄌㄨㄤˊ)
 个_(ㄍㄜˊ) 篩_(ㄕㄨㄞˊ) 籬_(ㄌㄩˊ) 還_(ㄨㄞˊ) 有_(ㄩˊ) 一_(ㄩˊ) 个_(ㄍㄜˊ) 破_(ㄆㄛˋ) 筐_(ㄎㄨㄤ) 籬_(ㄌㄩˊ) 有_(ㄩˊ) 一_(ㄩˊ) 个_(ㄍㄜˊ) 道_(ㄉㄠˋ)
 士_(ㄕㄨˊ) 坐_(ㄗㄞˋ) 在_(ㄞˊ) 左_(ㄌㄞˋ) 邊_(ㄅㄧㄢ) 臺_(ㄊㄞˊ) 階_(ㄐㄞˊ) 上_(ㄕㄨㄥˋ) 在_(ㄞˊ) 那_(ㄋㄚˊ) 裏_(ㄌㄩˇ) 補_(ㄅㄨˇ) 破_(ㄆㄛˋ) 衲_(ㄋㄚˋ)
 那_(ㄋㄚˊ) 左_(ㄌㄞˋ) 廊_(ㄌㄨㄤˊ) 下_(ㄒㄩㄚˋ) 還_(ㄨㄞˊ) 有_(ㄩˊ) 一_(ㄩˊ) 个_(ㄍㄜˊ) 跛_(ㄆㄛˋ) 子_(ㄗㄩˇ) 穿_(ㄔㄨㄢ) 着_(ㄓㄜˊ) 破_(ㄆㄛˋ) 布_(ㄅㄨˊ)
 衫_(ㄕㄞˊ) 和_(ㄏㄜˊ) 破_(ㄆㄛˋ) 布_(ㄅㄨˊ) 褲_(ㄎㄨㄟˋ) 在_(ㄞˊ) 那_(ㄋㄚˊ) 裏_(ㄌㄩˇ) 搓_(ㄘㄨㄛ) 草_(ㄘㄞˋ) 繩_(ㄕㄨㄞˊ) 子_(ㄗㄩˇ) 那_(ㄋㄚˊ) 些_(ㄒㄩㄝ)

草繩都搓得很粗的。他們出了呂祖
 廟，向左走不多遠，就是一個山坡。那
 山坡上都鋪着石子。山腳下有一個
 小鋪子，賣香，蠟燭，和銀鏢；那鋪子裏
 的桌子，椅子，板凳，都是破的。他們順
 着山坡，走了兩箭多路，就一直跑到
 靈隱寺去遊那羅漢堂，那羅漢堂裏
 有五尊羅漢。每一個羅漢面前有
 一個香爐。有五尊羅漢，就有五百
 個香爐。他們在西湖裏遊了五天，把
 靈隱，韜光，天竺，孤山，南高峰，北高峰，
 和幾處最有名的地方都遊到了，仍
 舊坐滬杭火車回到上海。那姓何的

和姓胡的滿打算第二天同到無錫
 去誰知第二天早晨，因為霧大很了，
滬甯火車誤了鐘點，到得太晚。他們
 兩個人到第三天纔走。聽說他們在
無錫耽閣幾天，還要到蕪湖去哩！

[△×][△×己][尸×]和[△又]

請你把所有的洋錢和鈔票都數
 一數，數過了再把牠鎖在箱子裏。
 那個樣子的鎖，通上海就數牠最
 好；所以我買了兩把來。

蘇澈霞素來不澈口，也不懂甚麼
 叫做數學。簡直不知道數目。
俞瑣雲那個人，於中國的樂器，真

是無所不精，吹喇叭，吹噴吶，那是此地數一數二的。

我還有點瑣碎的事情得去辦一辦，所以只好告辭先走了！

[ㄆㄨㄥ] 和 [ㄔㄨㄥ]

坐在那邊雅座裏，那個帶玳瑁邊眼鏡的，是我們學校裏一個助教。

[l][T]兩系的字的區別

(浙江全省, 江蘇的蘇, 松, 太, 常 舊屬各縣都應當特別注意)

[l]和[T]

^(T)奚 ^(T)先 ^(T)生 ^(T)創 ^(T)造 ^(T)的 ^(T)那 ^(T)種 ^(T)機 ^(T)器, ^(T)靈 ^(T)便 ^(T)極
^(T)了! ^(T)那 ^(T)上 ^(T)頭 ^(T)所 ^(T)有 ^(T)的 ^(T)零 ^(T)件, ^(T)都 ^(T)可 ^(T)以 ^(T)折 ^(T)卸.
^(T)無 ^(T)論 ^(T)遷 ^(T)移 ^(T)到 ^(T)甚 ^(T)麼 ^(T)地 ^(T)方, ^(T)攜 ^(T)帶 ^(T)都 ^(T)很 ^(T)便
^(T)利 ^(T)的.
^(T)這 ^(T)部 ^(T)書 ^(T)要 ^(T)這 ^(T)樣 ^(T)做 ^(T)起 ^(T)來, ^(T)纔 ^(T)有 ^(T)系 ^(T)統,
^(T)有 ^(T)系 ^(T)統 ^(T)纔 ^(T)能 ^(T)教 ^(T)人 ^(T)容 ^(T)易 ^(T)明 ^(T)白
^(T)證 ^(T)書 ^(T)上 ^(T)或 ^(T)填 ^(T)畢 ^(T)業, ^(T)或 ^(T)填 ^(T)肄 ^(T)業, ^(T)這 ^(T)裏
^(T)頭 ^(T)稍 ^(T)微 ^(T)有 ^(T)點 ^(T)兒 ^(T)關 ^(T)繫.
^(T)這 ^(T)個 ^(T)課 ^(T)本 ^(T)和 ^(T)那 ^(T)個 ^(T)課 ^(T)本 ^(T)大 ^(T)同 ^(T)小 ^(T)異.

隨(ㄌㄨㄟˊ)便(ㄅㄧㄢˋ)用(ㄩㄥˋ)那(ㄋㄚ)一(ㄧ)本(ㄅㄨㄣˇ)都(ㄉㄨ)可(ㄎ)以(ㄩ)沒(ㄇㄟˋ)甚(ㄕㄣˊ)麼(ㄇㄛ)關(ㄍㄨㄢ)繫(ㄒㄩㄝˋ)。

[| 么] 和 [丌 | 么]

我(ㄨㄛˇ)上(ㄕㄨㄥˋ)个(ㄍ)星(ㄒㄩㄥ)期(ㄑㄩ)和(ㄏ)姚(ㄧㄠ)紹(ㄕㄠ)先(ㄒㄩㄢ)一(ㄧ)塊(ㄎㄨㄞ)兒(ㄦ)去(ㄑ)。

游(ㄩ)西(ㄒㄩ)湖(ㄏ)雇(ㄍ)了(ㄌ)一(ㄧ)隻(ㄗ)畫(ㄏㄨㄚ)舫(ㄈㄤ)慢(ㄇㄢˋ)慢(ㄇㄢˋ)的(ㄉ)搖(ㄩ)搖(ㄩ)。

到(ㄉ)逍(ㄒㄠ)遙(ㄧㄠ)樓(ㄌ)備(ㄅ)人(ㄋ)上(ㄕ)岸(ㄢ)進(ㄐ)去(ㄑ)吃(ㄔ)了(ㄌ)一(ㄧ)碗(ㄨㄢˇ)。

肴(ㄩ)麵(ㄇㄢˋ)先(ㄒㄩㄢ)要(ㄧ)了(ㄌ)一(ㄧ)碗(ㄨㄢˇ)鮮(ㄒㄩㄢ)江(ㄐ)瑤(ㄧㄠ)柱(ㄓ)擊(ㄐ)來(ㄌ)下(ㄑ)。

酒(ㄐ)非(ㄈ)常(ㄔ)有(ㄩ)味(ㄨㄟ)有(ㄩ)一(ㄧ)个(ㄍ)占(ㄓ)卦(ㄍㄨㄚ)的(ㄉ)手(ㄒ)裏(ㄌ)托(ㄊ)。

着(ㄓ)一(ㄧ)个(ㄍ)木(ㄇ)頭(ㄊ)盒(ㄏ)子(ㄑ)盒(ㄏ)子(ㄑ)裏(ㄌ)豎(ㄕ)着(ㄓ)一(ㄧ)塊(ㄎㄨㄞ)。

粉(ㄈ)板(ㄅ)畫(ㄏ)着(ㄓ)六(ㄌ)爻(ㄩ)只(ㄓ)管(ㄍ)在(ㄞ)逍(ㄒㄠ)遙(ㄧㄠ)樓(ㄌ)樓(ㄌ)上(ㄕ)。

樓(ㄌ)下(ㄑ)來(ㄌ)回(ㄏ)的(ㄉ)串(ㄑ)也(ㄟ)沒(ㄇㄟ)有(ㄩ)一(ㄧ)个(ㄍ)人(ㄋ)請(ㄑ)教(ㄐ)。

他(ㄊ)。

星(ㄒㄩㄥ)期(ㄑ)日(ㄉ)又(ㄩ)叫(ㄐ)「日(ㄉ)曜(ㄩ)日(ㄉ)」各(ㄍ)學(ㄒ)校(ㄒ)都(ㄉ)。

不(ㄅ)上(ㄕ)課(ㄎ)。

有 一 個 孩 子 到 我 們 學 校 東 邊 那
 個 池 子 裏 去 舀 水 池 裏 的 魚 看 見 他
 手 裏 擊 着 半 個 燒 餅， 都 躍 躍 欲 試 的
 想 搶 了 去 吃。 那 孩 子 正 看 得 高 興， 不
 提 防 學 校 裏 跑 出 一 隻 黑 狗， 直 奔 到
 他 身 邊， 在 他 腿 上 咬 了 一 口。 他 嚇 了
 一 跳， 差 點 兒 沒 掉 下 池 子 去。 狗 咬 的
 地 方 後 來 爛 了， 找 了 好 多 種 的 藥 敷
 了 都 無 效。

〔 | 世 〕 〔 丁 | 劣 〕 〔 | 乃 〕 和 〔 丁 | 乃 〕

閻 子 衍 的 續 絃 顏 女 士， 幽 閒 貞 靜，
 賢 惠 得 了 不 得。 米 鹽 瑣 屑， 閻 子 衍 簡
 直 用 不 着 過 問。 並 且 家 裏 還 有 一 個

豔妻他儘可_ㄟ以_ㄟ享_ㄟ受_ㄟ現_ㄟ成_ㄟ的_ㄟ豔福了_ㄟ。
 誰知他眼_ㄟ界_ㄟ太_ㄟ高_ㄟ，野_ㄟ心_ㄟ不_ㄟ死_ㄟ，過_ㄟ不_ㄟ了_ㄟ。
 一_ㄟ年_ㄟ，又_ㄟ出_ㄟ去_ㄟ治_ㄟ遊_ㄟ了_ㄟ。可_ㄟ見_ㄟ得_ㄟ紅_ㄟ顏_ㄟ薄_ㄟ。
 命_ㄟ，是_ㄟ天_ㄟ限_ㄟ定_ㄟ的_ㄟ。

我_ㄟ前_ㄟ天_ㄟ在_ㄟ一_ㄟ個_ㄟ朋_ㄟ友_ㄟ家_ㄟ吃_ㄟ飯_ㄟ，有_ㄟ一_ㄟ
 個_ㄟ一_ㄟ品_ㄟ鍋_ㄟ刻_ㄟ着_ㄟ延_ㄟ年_ㄟ益_ㄟ壽_ㄟ四_ㄟ個_ㄟ鐘_ㄟ鼎_ㄟ
 文_ㄟ，剛_ㄟ一_ㄟ端_ㄟ上_ㄟ桌_ㄟ子_ㄟ，閻_ㄟ希_ㄟ賢_ㄟ就_ㄟ嫌_ㄟ那_ㄟ樣_ㄟ
 菜_ㄟ顏_ㄟ色_ㄟ不_ㄟ好_ㄟ；顏_ㄟ季_ㄟ諧_ㄟ吃_ㄟ了_ㄟ一_ㄟ碟_ㄟ，嫌_ㄟ牠_ㄟ
 太_ㄟ鹹_ㄟ，他_ㄟ說_ㄟ：「這_ㄟ准_ㄟ是_ㄟ沿_ㄟ江_ㄟ的_ㄟ緝_ㄟ私_ㄟ步_ㄟ。
 隊_ㄟ擊_ㄟ着_ㄟ私_ㄟ鹽_ㄟ了_ㄟ」。
 言_ㄟ，我_ㄟ一_ㄟ語_ㄟ，說_ㄟ了_ㄟ許_ㄟ多_ㄟ的_ㄟ閒_ㄟ話_ㄟ，弄_ㄟ的_ㄟ主_ㄟ
 人_ㄟ面_ㄟ子_ㄟ上_ㄟ很_ㄟ下_ㄟ不_ㄟ去_ㄟ。還_ㄟ是_ㄟ趙_ㄟ炎_ㄟ林_ㄟ圓_ㄟ
 通_ㄟ些_ㄟ，數_ㄟ衍_ㄟ了_ㄟ幾_ㄟ句_ㄟ，才_ㄟ把_ㄟ這_ㄟ事_ㄟ混_ㄟ過_ㄟ去_ㄟ。

了。

[ㄩ] [ㄨ] 和 [ㄣ]

第 二 營 營 長 邢 杏 雲 和 第 三 營 營
 長 殷 步 瀛 都 是 直 隸 人 邢 杏 雲 是 邢
 臺 縣 的 殷 步 瀛 是 井 陘 縣 的 同 寅 中
 算 他 們 倆 最 投 機 殷 步 瀛 是 邢 杏 雲
 引 薦 來 的 起 初 在 他 營 裏 當 排 長 天
 天 和 邢 營 長 賭 博 天 天 贏 錢 四 五 年
 工 夫 就 升 到 營 長 真 算 僥 倖 我 記 得
 去 年 有 一 天 晚 上 第 三 營 的 衛 兵 看
 見 營 門 口 有 一 個 人 在 那 裏 窺 探 形
 迹 可 疑 就 把 他 擊 住 送 到 殷 營 長 眼
 前 殷 營 長 問 他 黃 夜 到 這 營 門 口 來

做ㄉㄞˋ 甚ㄕㄣˋ 麼ㄇㄛˊ? 那ㄋㄚˊ 人ㄖㄣˊ 言ㄩㄢˊ 語ㄩˊ 支ㄓ 吾ㄨˊ: 先ㄒㄩㄢˊ 說ㄕㄨㄞˊ 是ㄕㄞˊ 來ㄌㄞˊ 捉ㄓㄨㄛˊ
 螢ㄩㄥˊ 火ㄉㄨㄛˊ 蟲ㄘㄨㄥˊ 的ㄉㄜˊ, 後ㄏㄞˋ 來ㄌㄞˊ 又ㄩˊ 說ㄕㄨㄞˊ 是ㄕㄞˊ 來ㄌㄞˊ 看ㄎㄢˊ 螢ㄩㄥˊ 地ㄉㄜˊ 的ㄉㄜˊ,
 一ㄩ 會ㄏㄨㄞˋ 兒ㄉㄨㄛˊ 又ㄩˊ 說ㄕㄨㄞˊ 是ㄕㄞˊ 來ㄌㄞˊ 捉ㄓㄨㄛˊ 蒼ㄘㄨㄥ 蠅ㄩㄥˊ 的ㄉㄜˊ, 殷ㄩㄢ 步ㄅㄨˋ 瀛ㄩㄥ
 聽ㄊㄩㄥ 他ㄊㄞ 越ㄩㄞˋ 說ㄕㄨㄞˊ 越ㄩㄞˋ 不ㄉㄨˋ 對ㄉㄨㄞˋ, 知ㄓ 道ㄉㄠˋ 他ㄊㄞ 是ㄕㄞˊ 假ㄐㄚˋ 裝ㄓㄨㄤ 著ㄓㄨˋ
 有ㄩˊ 神ㄕㄨㄢˊ 經ㄐㄩㄥ 病ㄅㄧㄥˊ 的ㄉㄜˊ 樣ㄩㄤˋ 子ㄘㄩˊ, 就ㄐㄩㄝˋ 叫ㄐㄞˋ 左ㄗㄞˋ 右ㄩˊ 用ㄩㄥˊ 刑ㄒㄩㄥˊ, 誰ㄕㄨㄞˊ
 知ㄓ 用ㄩㄥˊ 了ㄌㄞˊ 半ㄅㄢˋ 天ㄊㄩㄢˊ 刑ㄒㄩㄥˊ, 要ㄩˊ 想ㄒㄩㄤˋ 問ㄨㄥˋ 出ㄔㄨ 他ㄊㄞ 的ㄉㄜˊ 實ㄕㄨㄞˊ 話ㄏㄨㄚˋ
 來ㄌㄞˊ, 還ㄔㄞˊ 是ㄕㄞˊ 不ㄉㄨˋ 行ㄒㄩㄥˊ

不加聲母合口呼的濁聲字和加
〔ㄩ〕母開合兩呼的濁聲字及加
〔ㄚ〕母合口呼濁聲字的區別

(浙江全省, 江蘇的蘇, 松, 太, 常 舊屬
各縣都應當特別注意)

〔ㄨ〕和〔ㄚㄨ〕

那 个 湖 北 客 人 — 吳 慶 瑚 — 畫 的
那 兩 張 [葫 蘆] 和 [茶 壺] 並 不 好 你 怎 麼
摸 摸 糊 糊 把 牠 糊 在 窗 子 上 了?
你 在 家 好 生 看 護 孩 子, 照 應 門 戶。
切 莫 誤 事! 我 到 滬 甯 火 車 站 去 送 个
朋 友。

〔ㄨ〕和〔ㄩ〕

從燕湖來的那個符玉芙，愛研究
靈學；甚麼「畫辰州符」咧，「扶乩」咧，他
都會點兒。

你務必要拏定主意，不要附和他
們。我們的事務所附近有好幾個豆腐
店。

前天大霧，那隻船走到燕臺附近，
直拉汽笛，不敢前進。
那班人只享權利，不盡義務：真是
腐敗不堪！

[ㄨㄨˋ][ㄉㄨㄨˋ][ㄨㄨˋ]和[ㄉㄨㄨˋ]

無爲縣那個李無爲住在回回堂
斜對過，我到他家裏去過幾回。他住

的^{ㄉㄜˋ} 屋^{ㄩˊ} 裏^{ㄌㄩˇ} 挂^{ㄍㄨㄞˋ} 着^{ㄓㄜˊ} 一^ㄧ 幅^{ㄈㄨˊ} 帷^{ㄨㄟ} 幕^{ㄇㄨˋ} 一^ㄧ 那^{ㄋㄚˊ} 帷^{ㄨㄟ} 幕^{ㄇㄨˋ} 上^{ㄕㄨㄥˋ}
 繡^{ㄒㄩˋ} 的^{ㄉㄜˋ} 迴^{ㄏㄨㄟ} 文^{ㄨㄣˊ} 萬^{ㄨㄢˋ} 字^{ㄓˋ} 一^ㄧ 那^{ㄋㄚˊ} 屋^{ㄩˊ} 子^{ㄓˋ} 四^{ㄨˋ} 圍^{ㄨㄟ} 都^{ㄉㄨ} 是^{ㄕㄨˋ}
 花^{ㄏㄨㄚ} 草^{ㄘㄞˇ} 樹^{ㄕㄨˋ} 木^{ㄇㄨˋ} 還^{ㄩㄢˊ} 有^{ㄩˇ} 一^ㄧ 條^{ㄊㄧㄠ} 迴^{ㄏㄨㄟ} 廊^{ㄌㄤˊ} 李^{ㄌㄩˇ} 無^{ㄨˊ} 爲^{ㄨㄟ} 每^ㄞ
 天^{ㄊㄧㄢ} 回^{ㄏㄨㄟ} 家^{ㄐㄧㄚ} 沒^{ㄇㄟˋ} 事^{ㄕㄨˋ} 就^{ㄐㄩㄝˋ} 在^{ㄞˋ} 那^{ㄋㄚˊ} 迴^{ㄏㄨㄟ} 廊^{ㄌㄤˊ} 上^{ㄕㄨㄥˋ} 徘^{ㄆㄞ} 徊^{ㄏㄨㄟ} 他^{ㄏㄜ}
 的^{ㄉㄜˋ} 名^{ㄇㄧˊ} 字^{ㄓˋ} 雖^{ㄕㄨㄟ} 是^{ㄕㄨˋ} 叫^{ㄐㄧㄠ} 無^{ㄨˊ} 爲^{ㄨㄟ} 其^{ㄐㄧ} 實^{ㄕㄨㄞˋ} 他^{ㄏㄜ} 那^{ㄋㄚˊ} 个^{ㄍㄜˋ} 人^{ㄖㄣˊ}
 行^{ㄒㄩㄥˊ} 爲^{ㄨㄟ} 不^{ㄨˊ} 正^{ㄓㄥˋ} 簡^{ㄐㄧㄢ} 直^{ㄓㄧˊ} 無^{ㄨˊ} 所^{ㄕㄨˋ} 不^{ㄨˊ} 爲^{ㄨㄟ}!
 昨^{ㄓㄜˊ} 天^{ㄊㄧㄢ} 是^{ㄕㄨˋ} 上^{ㄕㄨㄥˋ} 海^{ㄏㄞˇ} 匯^{ㄏㄨㄟ} 劃^{ㄏㄨㄞˋ} 莊^{ㄓㄨㄞ} 上^{ㄕㄨㄥˋ} 的^{ㄉㄜˋ} 人^{ㄖㄣˊ} 開^{ㄐㄞ} 同^{ㄊㄨㄥˊ}
 樂^{ㄌㄜˊ} 會^{ㄏㄨㄟ} 會^{ㄏㄨㄟ} 場^{ㄇㄞˊ} 是^{ㄕㄨˋ} 借^{ㄐㄧㄝˋ} 的^{ㄉㄜˋ} 匯^{ㄏㄨㄟ} 中^{ㄓㄨㄥ} 旅^{ㄌㄩˇ} 館^{ㄍㄨㄢ} 有^{ㄩˇ} 一^ㄧ 千^{ㄑㄧㄢ}
 个^{ㄍㄜˋ} 坐^{ㄗㄨㄛˋ} 位^{ㄨㄟ} 來^{ㄌㄞ} 賓^{ㄅㄧㄢ} 之^ㄓ 中^{ㄓㄨㄥ} 有^{ㄩˇ} 魏^{ㄨㄟ} 慧^{ㄏㄨㄟ} 叔^ㄕ 韋^{ㄨㄟ} 韋^{ㄨㄟ} 航^{ㄏㄨㄥ}
 衛^{ㄨㄟ} 惠^{ㄨㄟ} 人^{ㄖㄣˊ} 魏^{ㄨㄟ} 韋^{ㄨㄟ} 如^{ㄖㄨˊ} 章^{ㄓㄨㄞ} 緯^{ㄨㄟ} 仁^{ㄖㄣˊ} 衛^{ㄨㄟ} 緯^{ㄨㄟ} 芬^{ㄈㄧ} 周^{ㄓㄨ} 渭^{ㄨㄟ}
 賓^{ㄅㄧㄢ} 這^{ㄓㄜˋ} 些^{ㄒㄩㄝ} 偉^{ㄨㄟ} 人^{ㄖㄣˊ} 外^{ㄨㄞˋ} 人^{ㄖㄣˊ} 也^{ㄜˊ} 來^{ㄌㄞ} 的^{ㄉㄜˋ} 不^{ㄨˊ} 少^{ㄕㄞㄠˋ} 真^{ㄓㄨㄢ} 算^{ㄕㄨㄢ}
 得^{ㄉㄜˊ} 是^{ㄕㄨˋ} 極^{ㄐㄧˊ} 一^ㄧ 時^{ㄕㄨㄟ} 之^ㄓ 盛^{ㄕㄨㄥˋ} 會^{ㄏㄨㄟ} 場^{ㄇㄞˊ} 秩^{ㄓˋ} 序^{ㄩˊ} 也^{ㄜˊ} 很^{ㄏㄜㄥ} 好^{ㄏㄞˇ}
 沒^{ㄇㄟˋ} 有^{ㄩˇ} 一^ㄧ 个^{ㄍㄜˋ} 破^{ㄆㄛˋ} 壞^{ㄏㄨㄞˋ} 規^{ㄍㄨㄟ} 矩^{ㄐㄩˇ} 的^{ㄉㄜˋ}。

外人不盡是壞人，偉人裏頭倒有

許多壞人。

國音字典，國音字典這一類的書

因為都是要銷到外國去的，所以外

觀不能太壞了。

[X\]和[□\]

這幅薔薇畫得惟妙惟肖，是合肥

周介微畫的。周介微一向靠賣畫過

日子。從前畫得不好，每月的收入微

乎其微。我在濰縣的時候，曾經看見

過他。那個人生得肥頭大耳，專愛吃

肥豬肉。也不管肥豬肉裏微生蟲最

多。他的脾氣是絕不肯恭維人，專要

人 家 來 恭 維 他， 頗 有 惟 我 獨 尊 的 氣
 概 那 個 姓 費 的 對 於 這 件 事 的 情 節
 未 曾 不 透 澈， 他 是 特 意 一 味 的 敷衍。

[ㄇ]和[ㄨ]

范 介 凡 說 昨 天 在 師 範 學 校 裏 吃
 晚 飯 的 人， 差 不 多 有 一 萬。

[ㄨ]和[ㄩ]

他 在 那 裏 玩 連 環 棍。
 這 種 丸 藥 不 對， 請 你 趕 緊 拿 去 還
 他。

那 個 大 公 司 的 招 牌 上 雖 寫 着 寰
 球 貨 品， 然 而 貨 物 總 不 能 完 全。
 玩 具 鋪 裏 買 來 的 東 西， 那 裏 還 能

退換。

[Xㄣ]和[ㄥㄣ]

山 西 汾 州 聞 玉 文 有 一 座 祖 墳 在
 河 南 閿 鄉 縣 聞 玉 文 今 年 春 天 特 地
 到 閿 鄉 去 上 墳 聽 說 他 行 禮 之 後 還
 讀 祭 文 焚 祭 文 呢。
 你 聞 聞 這 個 酒 看! 這 纔 是 真 正 的
 汾 酒 呢。

那 個 店 裏 的 規 矩 紊 亂 極 了。多 分
 是 沒 人 問 事，沒 人 負 責 任。
 這 張 月 份 牌 畫 得 不 錯，請 你 去 問
 問 看，要 賣 多 少 錢!

[Xㄨ]和[ㄥㄨ]

封了王還想做皇帝，人心是沒有
 個知足的！

王嘯篁在黃州城隍廟左近開了
 個店，裝飾得非常富麗。那些關於都
 雕了些鳳凰，就是掛的字畫，也都裝
 潢得極其精美。

〔X九〕和〔□九〕

京兆房山縣有一家姓房的房頭
 很多，房屋也不少。一瓦房草房都有
 一房家，沒有個人時常到各村莊去演
 講亡國後的痛苦，叫大家都要時時
 提防著，不要忘記。

濁聲字屬於〔ㄨㄨ〕〔ㄨㄨ〕兩音 的字的區別

(浙江全省，江蘇的蘇，松，太，常，舊屬各縣，長沙各縣都應當特別注意)

此^ㄉ地^ㄉ是^ㄉ〔米^ㄇ珠^ㄇ薪^ㄨ桂^ㄨ〕，怪^ㄍ不^ㄉ得^ㄉ鹹^ㄨ魚^ㄨ
 賣^ㄇ得^ㄉ這^ㄉ麼^ㄉ貴^ㄨ。
 前^ㄑ天^ㄉ有^ㄉ六^ㄉ七^ㄉ個^ㄉ潰^ㄨ兵^ㄨ闖^ㄉ進^ㄉ那^ㄉ個^ㄉ鋪^ㄨ
 子^ㄉ，把^ㄉ箱^ㄨ子^ㄨ和^ㄉ錢^ㄨ櫃^ㄨ通^ㄨ通^ㄨ打^ㄉ開^ㄉ，把^ㄉ所^ㄉ有^ㄨ
 的^ㄉ衣^ㄨ服^ㄨ銀^ㄨ錢^ㄨ都^ㄉ搶^ㄉ了^ㄉ去^ㄨ不^ㄉ算^ㄨ，還^ㄉ要^ㄨ姦^ㄨ
 淫^ㄨ那^ㄨ掌^ㄨ櫃^ㄨ的^ㄨ妻^ㄨ，女^ㄨ，那^ㄨ掌^ㄨ櫃^ㄨ的^ㄨ跪^ㄨ倒^ㄨ哀^ㄨ
 求^ㄉ，那^ㄨ些^ㄨ潰^ㄨ兵^ㄨ只^ㄨ是^ㄨ不^ㄨ理^ㄨ；你^ㄉ想^ㄨ想^ㄨ看^ㄨ！那^ㄨ
 掌^ㄨ櫃^ㄨ的^ㄨ多^ㄨ羞^ㄨ愧^ㄨ啊^ㄨ！多^ㄨ恨^ㄨ啊^ㄨ！
 請^ㄉ你^ㄨ叫^ㄨ銅^ㄨ匠^ㄨ把^ㄨ這^ㄨ個^ㄨ櫃^ㄨ的^ㄨ抽^ㄨ屨^ㄨ上^ㄨ

打 一 个 葵 花 式 的 銅 片， 再 釘 一 个 銅
 環 在 那 上 頭。

蔣 揆 一 星 期 六 晚 上 到 昇 平 歌 舞

臺 去 看 戲。 看 的 是 玉 連 環 後 本 和 葵

花 配 前 本。 聽 說 今 天 做 玉 夔 龍， 明 天

做 鍾 馗 嫁 妹 和 李 達 尋 母。 戲 都 不 錯。

[么]韻濁聲字加〔出〕〔卜〕〔彳〕〔方〕〔尸〕 各聲母的區別

(下列的粗體字都是上海同音的字。浙江全省及江蘇全省除江甯，徐州，海州舊屬各縣都應當特別注意)

趙州曹詠韶，曹州趙立朝，肇慶邵
 祥兆，和紹興晁文召，這四個入曾經
 在安徽集縣同過學。有一天在上海
 偶然碰見，就一同到各種製造廠去
 參觀。到了造肥皂，造牙粉，造火柴，造
 紙，造洋傘，…那些工廠，格外看得仔
 細。到了舊歷八月十八，他們又一塊
 兒到海甯去看潮，又到杭州去遊海

潮寺, 又到普陀山去看潮音洞。晁文
 召一个入先由甯波回紹興。那三个
 人仍舊回到上海過了幾天, 曹詠韶
 才動身回趙州, 趙立朝也動身回曹
 州。就是邵祥兆有職業在上海一
 不回肇慶。

[ㄇ] 韻濁聲字加 [ㄅ |] [ㄆ |] [ㄇ |]

[ㄆ |] 各母的區別

(下列的粗體字, 松江, 上海, 寶山, 蘇州, 吳江, 都是同音, 江蘇 全省 — 除江甯, 徐州, 海州, 舊屬各縣 — 浙江 全省 皖南 都應當特別注意)

我前年在泉州問錢倩霞借了一
 千塊錢, 三年前在龍泉還問沈潛石
 借了兩千塊錢, 至今還沒完全還清。
 此外欠別人的, 也還有好幾千哩!
 那個孩子看見吃的東西, 就饞得
 要流口涎。他時常問他母親要錢買
 東西吃。他母親就給他錢, 全然不怪

他。至於他，買了甚麼吃，也全然不問：
 這實在是在養成孩子的惡習慣。
 我剛才扔了一個錢到那泉水裏。
 那個錢在泉水裏旋轉了一陣，就捲
 入旋渦，看不見了。

[尤] 韻濁聲字加 [ㄇ] [ㄎ] [ㄆ] [ㄅ]

[ㄅ] [ㄎ] [ㄆ] [ㄇ] 各母的區別

(下列的粗體字, 上海松江寶山 幾乎完全同音, 江蘇 全省一除 江甯, 徐州, 海州 舊屬各縣 — 浙江 全省, 徽州 各縣都應當特別注意)

常州嚴水長的丈人姓常, 是長沙
 人, 在常德開了一個鋪子, 水長就在
 他丈人的鋪子裏管帳。養家活口, 全
 仗着他丈人。倒也徜徉自得。那常老
 頭兒叫他女婿給他一根好拐杖。
 其實他已經有了一根拐杖, 未嘗不
 好。後來訪到一根拐杖, 還不及那舊

有 的 可 是 他 時 常 用 牠 那 舊 有 的 不
 知 怎 麼 就 遺 失 了 這 真 是 得 不 償 失。
 請 你 樓 上 坐！ 我 有 家 藏 的 十 幾 年

的 狀 元 紅， 請 你 嘗 嘗。

那 個 廟 裏 的 和 尙， 早 也 撞 鐘， 晚 也
 撞 鐘。 那 大 殿 後 面 有 個 藏 經 樓。 藏 經
 樓 上 藏 着 藏 經。 藏 經 是 從 西 藏 請 來
 的 經。

我 們 倆 何 不 在 西 藏 路 合 租 一 幢
 房 子？ 我 住 樓 上， 你 住 樓 上， 那 都 隨 便。
 西 藏 路 到 狀 元 坊 不 遠， 上 電 車 也 近
 便。

常 家 用 的 那 個 長 工， 把 積 聚 的 工

錢 時 常 藏 來 藏 去 我 昨 天 看 見 他 從
 牀 底 下 一 隻 箱 子 裏 拏 出 來, 又 放 到
 一 隻 匣 子 裏, 拏 鎖 鎖 好, 拏 報 紙 包 好,
 又 藏 到 牀 頂 上 去 了

[出][尸][口][尸世][口世]五音入聲字的區別

(下列的粗體字,是上海完全同音的,浙江全省,及江蘇全省除江甯,徐州,海州舊屬各縣,廣東,廣西,福建,武昌,沙市,徽州各縣,江西大半部分都應當特別注意)

一 到 十 月 裏, 日 頭 無 論 怎 麼 大, 也
不 會 熱 了。

今 天 日 頭 太 大, 天 氣 熱 極 了! 你 看!
那 隻 狗 伏 在 石 頭 上 吐 着 舌 頭, 喘 不
不 了。

蔡 蟄 龍 這 十 天 的 收 入, 實 在 不 少,

足 夠 他 半 年 的 衣 食 了。

「日出而作，日入而息」：這實在是在

衛 生 的 好 法 子。

石 秋 實 有 十 幾 個 姪 兒。非 但 衣 食，

住，三 樣 是 他 一 個 人 擔 任，並 且 讀 書

的 讀 書，學 買 賣 的 學 買 賣，學 手 藝 的

學 手 藝，也 都 是 他 一 個 人 培 植 出 來

的。從 前 各 色 東 西 的 價 值，雖 然 比 現

在 便 宜 幾 倍，可 是 石 秋 實 在 殖 邊 銀

行 辦 事，也 得 不 了 很 多 的 錢；要 培 養

這 許 多 姪 兒，這 個 累 實 在 虧 他 受 的。

如 今 好 了！他 那 十 幾 個 姪 兒 都 出 山

了！他 那 第 十 個 姪 兒 喜 歡 植 物 學；第

十 一 个 姪 兒 愛 研 究 食 譜; 第 十 二 个
 姪 兒 精 於 貨 殖, 做 買 賣 老 不 會 折 本;
 第 十 三 个 姪 兒, 心 思 靈 巧, 最 會 收 拾
 東 西; 若 有 甚 麼 東 西 折 了, 他 會 想 法
 子 把 牠 接 上; 若 是 破 了 他 就 會 把 牠
 補 好, 就 是 第 十 四 个 姪 兒, 人 很 老 實
 還 有 點 兒 大 舌 頭。

〔ㄉ丨〕〔ㄋ丨〕〔ㄍ丨〕三系的字的區別

(南京,淮安,安慶,桐城,廬江,長沙,沙

市,漢口都應當特別注意)

〔ㄉ丨〕〔ㄋ丨〕和〔ㄍ丨〕

那 个 籬 笆 脚 下 周 圍 的 泥 都 暴 了
 牛 拉 着 犁 走, 把 田 裏 的 泥 弄 暴 動
 了, 才 好 撒 種 子。
 離 這 裏 四 五 里 路, 有 个 萬 梨 庵。 是
 个 尼 姑 庵。 那 个 庵 四 圍 的 梨 樹, 總 有
 一 萬 株 左 右, 都 是 萬 梨 庵 裏 從 前 的
 尼 姑 種 的。 梨 花 開 的 時 候, 尼 姑 往 往
 邀 請 人 家 太 太, 小 姐 們 去 賞 玩。
 你 從 裏 頭 出 來, 我 從 外 頭 進 去; 我

看見你，你就招呼你，你看我，我可不理。
 我，倒說我，不懂禮。你請大家評評看：
 是你沒有理，是我沒有理？

求名求利，是我，最膩煩的。
 你，一會兒見和他，起膩，一會兒見和他。

正言厲色的：那，他，怎麼，服你？

你，儘管，利利羅羅的，說，不要，拘泥！
 這，個，栗子，只，要，用，兩，個，手，指，一，捏，

就，裂，開，了。

列位！要，知，道，這，段，書，並，不，是，做，書

的，捏，造，出，來，的。

[ㄉ | ㄜ] 和 [ㄍ | ㄜ]

廖蓼汀那，麼，強，健，一，個，人，竟，會，尿

閉死了：這是萬料不到的。

剛才走過去那個姑娘，孃孃婷婷，

好看得了也了不得。

那隻鳥的毛羽，美麗得了不得；叫
起來也好聽得了不得。

[夕 | 又] 和 [广 | 又]

老劉有兩隻老牛，一隻小牛；他
把兩隻老牛都賣了，只留了那一隻小
牛。

在那裏摘石榴的那個孩子，天天
到這裏來放牛。他脖子上長著一個
大瘤。你瞧！多累贅吓！

那個女子腰細得真同楊柳一樣

走 起 來 扭 扭 捏 捏， 姿 態 好 極 了！
 柳 藤 編 的 提 籃 上 有 幾 個 紐 子， 也
 是 拏 柳 藤 編 的。
 鈕 先 生 昨 天 看 見 柳 家 那 個 小 姐，
 招 呼 了 一 聲， 那 柳 小 姐 就 忸 怩 得 了
 不 得。

[ㄉ | ㄇ] [ㄍ | ㄇ] [| ㄇ] 和 [ㄇ]

這 幾 年 連 年 的 水 災， 旱 災， 兵 災， 鬧
 不 了。 百 姓 真 是 苦 到 極 點 了！
 年 廉 卿 家 送 來 的 年 禮 有 兩 個 大
 鱸 魚， 有 豬 油 玫 瑰 年 糕， 有 糖 蓮 子， 還
 有 幾 樣 別 的 東 西。 那 年 糕 是 糯 米 做
 的， 很 軟， 很 黏。

那個人_(ㄋㄚˋ ㄍㄨˋ ㄊㄨˋ)在_(ㄗㄞˋ)染坊_(ㄖㄢˇ ㄈㄤ)裏_(ㄌㄞˇ)做_(ㄉㄨㄛˋ)夥計_(ㄏㄨㄛˋ ㄓㄨˋ)，不知_(ㄋㄨˋ ㄓㄨˋ)犯_(ㄈㄢˋ)
 了_(ㄌㄞˋ)甚麼_(ㄕㄞˋ ㄇㄛˋ)事_(ㄕㄨˋ)，教_(ㄐㄧㄠˋ)東家_(ㄉㄨㄥ ㄐㄩㄚ)攆_(ㄍㄞˋ)出_(ㄔㄨㄛˋ)來_(ㄌㄞˋ)了_(ㄌㄞˋ)；現在_(ㄗㄞˋ ㄓㄨˋ ㄋㄞˋ)都_(ㄉㄨˋ)
 沒_(ㄇㄞˋ)臉_(ㄌㄧㄢˇ)見_(ㄐㄧㄢˋ)人_(ㄖㄨˋ)了_(ㄌㄞˋ)。

我們_(ㄨㄛˋ ㄇㄨˋ)點_(ㄉㄧㄢˇ)個_(ㄉㄨㄛˋ)紙_(ㄓㄨˇ)撚_(ㄋㄧㄢˇ)照_(ㄓㄞˋ)照_(ㄓㄞˋ)他的_(ㄏㄜˋ ㄊㄨˋ)臉_(ㄌㄧㄢˇ)，看_(ㄎㄢˋ)有_(ㄩˋ)
 疹_(ㄓㄨㄣˇ)子_(ㄗㄩˋ)沒_(ㄇㄞˋ)有_(ㄩˋ)？

年_(ㄋㄨㄢˊ)彥_(ㄩㄢˋ)雲_(ㄩㄢˊ)試_(ㄕㄨˋ)驗_(ㄩㄢˋ)了_(ㄌㄞˋ)好_(ㄏㄞˇ)幾_(ㄐㄩㄟˊ)次_(ㄘㄨˋ)，英_(ㄩㄥ)文_(ㄨㄣˊ)總_(ㄓㄨㄥˊ)念_(ㄋㄧㄢˋ)
 得_(ㄉㄛˊ)不_(ㄉㄨˋ)對_(ㄉㄨㄟˋ)，就_(ㄐㄩㄟˋ)是_(ㄕㄨˋ)拳_(ㄑㄩㄢˊ)術_(ㄕㄨˋ)練_(ㄌㄧㄢˋ)得_(ㄉㄛˊ)很_(ㄏㄞˋ)熟_(ㄕㄨˋ)。

這_(ㄓㄨㄟˋ)塊_(ㄎㄨㄞˋ)硯_(ㄩㄢˋ)臺_(ㄊㄞˊ)是_(ㄕㄨˋ)嚴_(ㄩㄢˊ)念_(ㄋㄧㄢˋ)農_(ㄥ)送_(ㄗㄥˋ)給_(ㄍㄟˋ)我的_(ㄨㄛˋ ㄉㄨˋ)。背_(ㄅㄟˋ)
 面_(ㄇㄧㄢˋ)刻_(ㄎㄜˋ)着_(ㄓㄨㄛˊ)「鍊_(ㄌㄧㄢˋ)雲_(ㄩㄢˊ)」兩_(ㄌㄨㄤˊ)個_(ㄉㄨㄛˋ)篆_(ㄕㄨㄢˋ)字_(ㄗㄩˋ)。

凡_(ㄈㄢˊ)是_(ㄕㄨˋ)練_(ㄌㄧㄢˋ)習_(ㄩˋ)的_(ㄉㄨˋ)功_(ㄍㄨㄥ)課_(ㄎㄨㄟˋ)，教_(ㄐㄧㄠˋ)習_(ㄩˋ)改_(ㄍㄞˋ)好_(ㄏㄞˇ)了_(ㄌㄞˋ)總_(ㄓㄨㄥˊ)得_(ㄉㄛˊ)
 擊_(ㄐㄩˋ)來_(ㄌㄞˋ)念_(ㄋㄧㄢˋ)熟_(ㄕㄨˋ)纔_(ㄘㄞˊ)好_(ㄏㄞˇ)。

這_(ㄓㄨㄟˋ)條_(ㄊㄞˊ)表_(ㄅㄞˋ)鏈_(ㄌㄧㄢˋ)奉_(ㄈㄥˋ)送_(ㄗㄥˋ)給_(ㄍㄟˋ)你_(ㄋㄨˋ)東_(ㄉㄨㄥ)西_(ㄩˋ)雖_(ㄕㄨㄟˊ)不_(ㄉㄨˋ)值_(ㄓㄨˋ)
 錢_(ㄑㄩㄢˊ)，不_(ㄉㄨˋ)過_(ㄉㄨㄛˋ)請_(ㄐㄩㄥˋ)你_(ㄋㄨˋ)留_(ㄌㄧㄡˊ)着_(ㄓㄨㄛˊ)，也_(ㄕㄨˋ)可_(ㄎㄜˋ)以_(ㄩˋ)算_(ㄗㄨㄢˋ)個_(ㄉㄨㄛˋ)「紀_(ㄐㄩˋ)念_(ㄋㄧㄢˋ)

品。

伍練候待我很厚，我是念念不忘。

[ㄉㄨㄛˋ | ㄨ] [ㄉㄨㄛˋ | ㄨ] [ㄉㄨㄛˋ | ㄨ] 和 [ㄉㄨㄛˋ | ㄨ]

浙江有個甯海縣，還有個臨海縣，

都離甯波不遠。

無論甚麼事，甯可早些預備好了，

免得臨渴掘井：您說是不是？

我甯可吃菱，不願意吃檸檬。因為

檸檬酸得很菱之中算嘉興南湖的

圓角菱頂嫩，頂有味。

我在甯波的時候，有個鄰人叫凌

雲林他對我說，他到過南甯，江甯，濟

甯，醴陵，零陵走過臨淮關，甯武關，住

過銅陵縣，臨海縣，江陵縣，臨清縣，遼

過明孝陵。和北京那些陵寢。

他把零星物件，另外擱在一間屋

子裏破的爛的都老堆著。從來不肯

給人家：那個人真是鄙吝不堪！

佞人比吝人更壞。

[ㄉㄨ | ㄩ] 和 [ㄉㄨ | ㄩ]

梁夫人帶著娘子軍擗鼓助戰。這

樣的女英雄是很難得的。

天氣涼快了他娘正在量他的身

材，打算給他做夾襖哩。

她娘家量食很多：有高梁米，可以

做高粱酒；有糯米，可以做酒娘各種

糧 食 都 有 他 時 常 到 娘 家 去 糧 來 吃。
 那 不 是 個 良 家 子 弟， 你 家 小 姐 和
 他 做 朋 友， 可 要 上 當。
 那 座 山 腳 下 的 泉 水， 看 着 明 亮， 歡
 着 也 怪 清 涼 的， 掣 來 釀 酒， 諒 必 很 好。
 你 去 套 兩 輛 車， 載 牠 兩 大 桶 來， 先 晾
 一 晾 再 掣 來 釀 酒。

[ㄋ] [ㄌ] 兩系開合兩呼的字的區別

(南京, 淮安, 安慶, 桐城, 廬江, 長沙, 沙

市, 漢口 都應當特別注意)

[ㄌㄨㄨ] 和 [ㄋㄨㄨ]

那 個 姓 廬 的 是 奴 隸 性 質。
 今 天 有 滷 雞, 滷 鴨, 滷 肉, 都 是 在 魯
 美 和 家 買 的。 這 滷 煮 豆 腐 也 做 得 不
 錯。 你 得 努 力 加 餐。 今 天 晚 上 還 要 請
 你 吃 打 滷 麵 呢。
 你 趁 這 時 候 年 輕, 總 得 努 力 向 學!
 古 話 說: 「少 壯 不 努 力, 老 大 徒 傷 悲」。
 還 有 一 層: 做 事 切 不 可 鹵 莽。
 [弩] 這 樣 兵 器, 如 今 只 有 一 個 姓 魯

的 會 造。

花 旦 之 中，從 前 數 路 三 寶 最 好。喜

怒 哀 樂 描 摹 得 神 情 畢 肖。

潞 安 州 那 個 女 人 和 路 先 生 原 來

是 露 水 夫 妻，怪 不 得 她 忽 喜 忽 怒 的，

不 像 個 正 經 做 人 家 的 樣 子。

路 先 生 打 發 底 下 人 到 六 馬 路 去

買 杏 仁 露 和 金 銀 花 露，那 底 下 人 記

錯 了，買 了 些 [批 把 露] 回 來。路 先 生 就

[怒 髮 衝 冠] 的 埋 怨 了 他 一 頓。

[ㄉㄨˋ] [ㄉㄨˋ] 和 [ㄉㄨˋ]

你 把 那 把 胡 琴 先 擎 來 給 我 拉！等

我 拉 一 會 兒，你 再 擎 去 拉。

你昨天把我那把提琴，拉過之後，
 擊到那裏去了？你趕快擊來，我要拉
 呢！

蘇先生納了一個妻，住在外邊。一
 年到頭，不回家去。他媳婦找上門來，
 他簡直「閉門不納」；這種手段，也未
 免太辣了。

「辣」字若把「東」字攔在左邊，末了就
 寫一撇一點，不用寫一捺；若把「東」字
 攔在右邊，末了就必须寫一捺了。

[ㄉㄨㄥˊ] 和 [ㄉㄨㄥˊ]

你把那衣服搓揉搓揉，再攔到那
 隻大籬裏！

請 你 把 那 把 椅 子 挪 過 來， 給 打 鑼
 的 坐！ 把 這 張 卓 子 挪 到 那 邊 去！
 羅 家 有 個 女 孩 子， 長 得 婀 娜 可 愛，
 名 字 就 叫 阿 娜。 聽 說 昨 天 晚 上 教 士
 匪 擄 去 了。 要 拏 五 千 塊 錢， 纔 能 贖 得
 回 來 哩。
 這 個 篩 羅 拏 來 篩 糯 米 粉 還 嫌 粗
 了 一 點 兒。 你 把 那 個 細 篩 羅 拏 來 篩
 一 篩 罷！
 這 一 筐 篩 羅 糯 米 粉 細 極 了！
 羅 兩 春 那 個 人 懦 弱 無 能。 簡 直 是
 一 個 懦 夫。
 那 類 人 是「唯 唯 諾 諾」的。 並 且 看 見

人 家 快 樂，他 們 也 快 樂 看 見 人 家 憂
 愁，他 們 也 憂 愁。

[ㄉㄞ] 和 [ㄉㄞ]

賴 家 下 個 月 要 娶 兒 媳 婦。這 個 人
 情 我 實 在 拏 不 出，沒 奈 何 止 可 以 賴
 了。

這 都 是 乃 祖，乃 父 傳 下 來 的 東 西。
 你 們 做 子 孫 的 應 該 好 好 的 保 存 着。
 怎 麼 可 以 拏 來 亂 賣 呢？

他 把 這 件 事 教 我 辦，我 本 不 耐 煩。
 他 還 要 放 賴。教 我 怎 麼 忍 耐 得 住？

[ㄉㄞ] 和 [ㄉㄞ]

請 你 把 屋 子 裏 那 對 鏡 取 來 給 我！

勞駕勞駕!

你打孩子怎麼老愛打頭?打頭要
 傷腦,傷了腦學甚麼都不成,老來就
 更要吃苦,我說這話,你老人家可不
 要惱,這個老頭子老愛吃雞腦,鴨腦,
 豬腦,魚腦。

他這副瑪瑙鑄,還是他老子小時
 候帶過的。

一個人老了,腦力就衰了,可是那
 個人雖然年老,而腦筋老不衰。

那班人得着許多犒勞,還嫌少。現
 在在外面吵鬧。

督軍,省長都親自出去郊勞,那些

兵士非常高興，現在正在那裏鬧。囉。

[ㄉㄛ] 和 [ㄉㄛ]

一隻胳膊上掛這麼大一隻籃子，那就不難，若掛上兩隻籃子，那就難得很。

花中之要算蘭花香得最清幽。男人愛蘭花，女人也愛蘭花。明天這兒要開一個蘭花會，難免沒有壞人進來。二門口得裝一個闌干，沒入場的券的人，不問男女，得攔阻他，不讓進來。藍琴南生長南京，可是東南西北，濟南，河南，到過的地方，很少。

湖南，雲南，越南，南昌，南陽，南匯，南翔，
南甯，蘭州，蘭溪，蘭田，南海，錫蘭島，蘇
格蘭，愛爾蘭，南洋羣島，南美州，這些

地方，他都遊歷過。

一個人懶不得。懶了甚麼事都難。

你看！他們都弄得這麼焦頭爛額

了，求你來救苦救難罷！

他無論甚麼書，都是讀得滾瓜爛

熟。這種尋常的問題，是難不倒他的。

[ㄋㄨㄥˊ] [ㄨㄤˊ] 和 [ㄨㄥˊ]

論語二十篇，大半說的是倫理學。

那裏頭現今適宜的，單能夠領悟不

行，總要能夠照着做纔好。

這 個 輪 盤，邊 上 淨 是 楞 角。那 些 楞
角 是 叫 做「齒」。

那 些 和 尚 大 家 輪 着 念 楞 嚴 經。
我 那 個 三 稜 玻 璃，這 次 在 輪 船 上
遺 失 了。

他 聽 見 我 那 番 議 論，怔 了 半 天：到
底 是 臉 皮 嫩。

我 那 底 下 人 怔 頭 怔 腦 的，並 且 臉
皮 嫩。今 天 早 晨 我 和 他 說：「藕 是 嫩
的 好 吃，老 的 不 好 吃。你 怎 麼 買 些 老
藕 來 啊？」他 把 臉 一 紅，就 怔 在 那 兒
了。

〔 | 〕〔 | 世 〕兩韻入聲字的區別

(浙江全省,除溫州舊屬各縣,江蘇全省,除江甯,徐州,海州舊屬各縣,廬州舊屬各縣,) 廣東全省。

〔 | 〕和〔 | 世 〕

一 个 人 拏 出 一 塊 錢, 看 着 似 乎 有
ㄧˋ ㄍㄨㄛˋ ㄖㄨㄥˊ ㄋㄧˊ ㄨㄛˋ ㄩˋ ㄨㄞˋ ㄑㄧㄢˊ ㄓㄨㄥˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ
 限 得 很, 可 是 集 腋 可 以 成 裘。
ㄌㄧㄢˋ ㄉㄜˊ ㄏㄟˊ, ㄎㄜˊ ㄕㄧˊ ㄞˊ ㄨㄝˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ
 那 位 葉 挹 芬 先 生 善 於 誘 掖 獎 勸
ㄋㄚˊ ㄨㄛˊ ㄩㄝˋ ㄩˋ ㄈㄣˊ ㄒㄧㄢˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ
 真 能 教 學 生 得 着 益 處。
ㄓㄨㄢˊ ㄋㄨㄥˊ ㄑㄧㄢˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ
 江 浙 兩 省 一 大 部 分 的 人, 往 往 拏
ㄐㄨㄢˊ ㄓㄨㄛˊ ㄌㄨㄥˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ
 [叶] 字 當 做 [葉] 字 的 俗 寫: 這 是 他 們 [叶]
ㄐㄨㄢˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ
 [葉] 不 分 的 緣 故。
ㄐㄨㄢˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ
 [弋] 字 和 [葉] 字 不 同 韻, 這 兩 个 音 就
ㄐㄨㄢˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ ㄕㄨㄛˊ

不能叶。

聽說從前那些劍俠，簡直的，身輕
似葉，可以乘風，忽而到東，忽而到西。
又好，像長著羽翼，一樣。

我想把易經第十一頁先譯成英
文，再譯成德文，譯好了請葉先生替
我看看：有譯的不對的地方，替我改
正。改正不行。

葉協和人極聰明，可惜不肯研究

學問，專好博奕。

兒女英雄傳上那十三妹姓何，

名字叫玉鳳，那個女子亦兒女，亦英

雄，真教人欽佩，愛慕！

[ㄅ |] 和 [ㄅ | ㄜ]

那 个 孩 子 拏 着 一 枝 筆 去 逗 那 个
 髓, 髓 起 初 不 理 他。 後 來 教 他 逼 得 沒
 法 了, 就 咬 着 那 枝 筆, 死 也 不 放。
 北 京 人 不 知 道 髓 是 好 吃 的 東 西;
 有 幾 處 地 方 請 起 客 來, 卻 把 髓 當 做
 必 不 可 少 的 菜。
 碧 螺 春 那 種 茶 葉, 別 有 風 味。 我 很,
 愛 飲 牠。
 鼻 子 能 夠 分 別 香 臭。
 你 別 拏 花 湊 到 鼻 子 邊 去 聞; 恐 怕
 花 裏 有 極 細 的 蟲 要 弄 到 鼻 子 裏 去。

[ㄆ |] 和 [ㄆ | ㄜ]

忽(ㄏㄨ)然(ㄖㄢˊ)從(ㄘㄨㄥ)側(ㄘㄩㄝˋ)面(ㄇㄧㄢˋ)僻(ㄆㄧˋ)巷(ㄒㄩㄥˋ)中(ㄓㄨㄥ)衝(ㄘㄨㄥ)出(ㄔㄨ)一(ㄧ)匹(ㄆㄧ)棗(ㄗㄞ)駱(ㄌㄨㄛˊ)馬(ㄇㄚ)來(ㄌㄞ),上(ㄕ)頭(ㄊㄡ)騎(ㄑㄩ)着(ㄓ)一(ㄧ)條(ㄊㄞ)大(ㄉㄞ)漢(ㄏㄢˋ),提(ㄊㄧ)着(ㄓ)大(ㄉㄞ)刀(ㄉㄞ),大(ㄉㄞ)喊(ㄏㄢ)一(ㄧ)聲(ㄕ),徬(ㄅㄨ)徬(ㄅㄨ)半(ㄅㄢ)空(ㄎㄨㄥ)中(ㄓㄨㄥ)起(ㄑㄩ)了(ㄌ)一(ㄧ)個(ㄍ)霹(ㄆㄧ)靂(ㄌㄩ)那(ㄋㄞ)大(ㄉㄞ)漢(ㄏㄢ)止(ㄓ)把(ㄅㄞ)刀(ㄉㄞ)輕(ㄑㄩ)輕(ㄑㄩ)的(ㄉ)一(ㄧ)撇(ㄆㄧ),就(ㄐㄩ)把(ㄅㄞ)那(ㄋㄞ)匪(ㄈㄞ)首(ㄕ)的(ㄉ)頭(ㄊㄡ)劈(ㄆㄧ)成(ㄔㄨㄥ)兩(ㄌ)半(ㄅㄢ)了(ㄌ)。

〔ㄇ | 〕和〔ㄇ | ㄗ〕

聽(ㄊㄩㄥ)說(ㄕ)那(ㄋㄞ)些(ㄒㄩ)匪(ㄈㄞ)人(ㄊㄞ),聚(ㄑㄩ)了(ㄌ)七(ㄑㄩ)八(ㄅㄞ)千(ㄑㄩ)人(ㄊㄞ),在(ㄗ)汨(ㄊㄩ)羅(ㄌㄨㄛ)江(ㄐㄨㄥ)邊(ㄅㄞ),秘(ㄆㄧ)密(ㄆㄧ)行(ㄒㄩ)動(ㄉ)。一(ㄧ)時(ㄕ)要(ㄞ)想(ㄒㄩ)撲(ㄆㄧ)滅(ㄉ),是(ㄕ)很(ㄏㄢ)不(ㄅ)容(ㄕ)易(ㄞ)的(ㄉ)事(ㄕ)。

你(ㄋㄞ)因(ㄞ)為(ㄞ)他(ㄊㄞ)對(ㄉ)着(ㄓ)富(ㄉ)貴(ㄞ)的(ㄉ)人(ㄊㄞ)說(ㄕ)起(ㄑㄩ)話(ㄏㄞ)來(ㄌ),甜(ㄊㄞ)的(ㄉ)和(ㄏ)蜜(ㄆㄧ)似(ㄉ)的(ㄉ),就(ㄕ)說(ㄕ)他(ㄊㄞ)是(ㄕ)個(ㄍ)寬(ㄍ)論(ㄌ)。

你(ㄋㄞ)這(ㄓ)不(ㄅ)是(ㄕ)誣(ㄕ)賤(ㄉ)他(ㄊㄞ)嗎(ㄞ)?

〔ㄉ | 〕和〔ㄉ | ㄗ〕

他 的 嫡 親 的 哥 哥， 昨 天 跌 了 一 交，
 跌 倒 在 一 棵 樹 底 下； 那 樹 上 的 雨 水
 滴 下 來， 滴 得 他 渾 身 稀 溼。
 荻 港 有 個 狄 滌 塵， 笛 子 吹 得 非 常
 之 好。 我 和 他 多 年 不 見。 上 個 月 在 疊
 雲 樓 飲 茶， 偶 然 遇 見。 若 不 是 他 先 招
 呼 我， 竟 是 覷 面 不 相 識 了。
 我 房 裏 桌 子 上 有 一 個 碟 子， 還 有
 一 枝 笛 子， 你 把 那 碟 子 移 到 擱 笛 子
 那 個 地 方！ 再 把 那 笛 子 拿 來 給 我！
 前 天 傍 晚 我 們 營 裏 打 發 了 一 個
 人 到 街 上 去 糴 米， 不 知 怎 麼 會 教 敵
 人 拿 住 了。 還 硬 把 他 當 做 間 諜 哩。

胡滌凡剛才唱的是胡迪罵閻羅。
現在唱的是蝴蝶盃。

〔去 | 〕和〔去 | 世〕

我有個同學，叫田惕庵。他喜好碑帖，遇着好的就買。那個人個儻不羣。辦起事來，可是鐵面無私；可又真能體貼人情，從來不吹毛求疵的。胡挑剔人。

曹個儒無心中踢着貼牆的那個鐵椿，把腳踢得生疼的。

〔力 | 〕和〔力 | 世〕

如今的一年歷，月歷，日歷，都是陽歷和陰歷並列的。

那 怕 銅 牆 鐵 壁， 也 要 拳 打 腳 踢。
 有 一 個 打 獵 的 拿 着 獵 槍， 帶 着 一
 隻 獵 狗， 在 一 棵 大 栗 樹 底 下 躲 雨。 猛
 然 間 一 聲 霹 靂， 把 那 棵 栗 樹 打 得 四
 分 五 裂 的。 那 打 獵 的 和 那 獵 狗 也 都
 立 時 打 死 了。
 一 個 人 總 得 盡 力 向 學， 可 是 切 不
 可 躡 等， 躡 等 了 非 但 得 不 着 益 處， 腦
 子 還 要 受 傷。
 我 在 漂 陽 的 時 候， 和 黎 笠 漁 同 過
 事， 他 那 個 人 學 問 很 好， 就 是 欠 點 見
 閱 歷， 性 情 傲 烈 一 些。

現 在 就 剩 一 年 級 學 生 的 積 分 沒
 有 結 算 其 餘 都 算 好 了。

胡 笈 侯 走 到 那 道 關 口，一 受 盤 詰
 就 急 的 答 不 出 來。

吉 祥 街 新 開 的 那 個 汲 古 齋，收 拾
 得 很 清 潔，很 雅 致。

呂 子 人 家 裏 上 個 月 有 一 天 晚 上
 來 了 六 七 個 強 盜，把 箱 子 都 揭 開，把

所 有 的 細 軟 都 劫 了 去 了。等 到 游 擊
 隊 得 着 信 趕 了 來，那 些 狗 強 盜 已 經

是 沒 了 蹤 影 了；至 今 還 沒 破 案 哩。他
 家 裏 如 今 拮 据 得 很，所 以 呂 子 人 急

得 了 不 得。

葛杰人想做一个豪傑，卻竭力去
 學那桀，紂的行爲：這不是錯極了嗎？

[< |] 和 [< | ㄝ]

那個人性情剛直，對於有權勢的
 人，毫不畏怯。自古迄今，也算得不少
 有的。他此番挈帶著妻子一路求乞
 到這裏。昨天有些人問起他的歷史，
 他就傾筐倒篋的都說了出來。其中
 有幾件事，真是可泣可歌！

[ㄊ |] 和 [ㄊ | ㄝ]

你別忙！吸袋菸歇會兒再走！

[ㄊ |] 和 [ㄊ | ㄝ]

高績甫今天要到，我即刻就要到

火車站去接他。

這兩個人的性質大不相同：一個

是隨隨便便，不拘形迹；一個是專講

禮節，不肯疎忽一點兒。

你每天把可以節省下的錢，節省下

來，積少成多，也能成一筆款子，掣

辦一件正經事。

那個學生平日積分很少，又接

連着請了幾回假；因此這次大考的

成績很不

好。那個地方素來貧瘠，加着現在正

是青黃不接的時候，所以格外不

安靖。

可惜我沒工夫去看!

薛錫卿那個人長像很好，皮膚也

白皙，就和「白雪」一樣；就可惜心術不

正，毫不體恤人：我簡直的不屑和他

交談。

他父親雖是患泄瀉死的，倒得着

三百塊錢的卹金：這可算得政府的

格外體恤了。

席先生那一位世兄，真是敏捷的了

不得居然能卽席賦詩。去年七夕，我

親眼見他做了一首七絕，就是拏七

夕做題目的，不過一盞茶的工夫就

做成了。做的並且絕妙。大家看了沒

人 不 拍 案 叫 絕。

你 說 的 這 一 席 話 和 本 題 是 截 然

兩 事。我 是 絕 端 的 不 贊 成！

席 捷 安 無 論 做 甚 麼 東 西，老 愛 鈔

襲 別 人 的：這 種 習 慣，未 免 不 好。

這 篇 東 西，只 要 把 牠 截 長 補 短，也

不 至 於 絕 不 能 用。

我 們 準 備 今 天 晚 上 去 襲 擊 前 山。

得 了 前 山，就 可 以 截 斷 敵 兵 回 去 的

道 路。這 是 個 絕 妙 的 計 策。

[ㄇ] [ㄉ] [ㄉㄨ] 三系的字的區別

(下列的粗體字,是上海,寶山,嘉定,太倉,湖州完全同音的,江蘇全省,一除江甯,徐州,海州,舊屬各縣—浙,閩,粵,桂全省,贛,湘,鄂大半部分,山東的濟甯,以及皖南各縣都應當特別注意)

[ㄇ] [ㄉ] 和 [ㄉㄨ]

^{ㄉㄨ} 朱	^{ㄉㄨ} 紫	^{ㄉㄨ} 芝	^{ㄉㄨ} 最	^{ㄉㄨ} 愛	^{ㄉㄨ} 梔	^{ㄉㄨ} 子	^{ㄉㄨ} 花	^{ㄉㄨ} 紫	^{ㄉㄨ} 薇	^{ㄉㄨ} 花	^{ㄉㄨ} 紫	^{ㄉㄨ} 荆	
^{ㄉㄨ} 花	^{ㄉㄨ} 和	^{ㄉㄨ} 靈	^{ㄉㄨ} 芝	^{ㄉㄨ} 草	^{ㄉㄨ} 他	^{ㄉㄨ} 不	^{ㄉㄨ} 愛	^{ㄉㄨ} 吃	^{ㄉㄨ} 豬	^{ㄉㄨ} 肉	^{ㄉㄨ} 可	^{ㄉㄨ} 是	^{ㄉㄨ} 豬
^{ㄉㄨ} 身	^{ㄉㄨ} 上	^{ㄉㄨ} 的	^{ㄉㄨ} 都	^{ㄉㄨ} 愛	^{ㄉㄨ} 吃	^{ㄉㄨ} 甚	^{ㄉㄨ} 麼	^{ㄉㄨ} 豬	^{ㄉㄨ} 肚	^{ㄉㄨ} 豬	^{ㄉㄨ} 肝	^{ㄉㄨ} 豬	^{ㄉㄨ} 心
^{ㄉㄨ} 豬	^{ㄉㄨ} 肺	^{ㄉㄨ} 豬	^{ㄉㄨ} 腰	^{ㄉㄨ} 豬	^{ㄉㄨ} 腸	^{ㄉㄨ} 豬	^{ㄉㄨ} 舌	^{ㄉㄨ} 天	^{ㄉㄨ} 天	^{ㄉㄨ} 買	^{ㄉㄨ} 來	^{ㄉㄨ} 或	^{ㄉㄨ} 是
^{ㄉㄨ} 炒	^{ㄉㄨ} 着	^{ㄉㄨ} 吃	^{ㄉㄨ} 或	^{ㄉㄨ} 是	^{ㄉㄨ} 煨	^{ㄉㄨ} 着	^{ㄉㄨ} 吃	^{ㄉㄨ} 或	^{ㄉㄨ} 是	^{ㄉㄨ} 燉	^{ㄉㄨ} 了	^{ㄉㄨ} 吃	^{ㄉㄨ} 或

是 滴 了 吃 他 還 愛 吃 芝 麻 醬 所 以 他
 臉 上 很 滋 潤 一 舉 一 動 姿 勢 也 都 很
 好 他 起 初 販 賣 硃 砂 和 麤 脂 資 本 不
 大 可 是 他 錙 銖 必 較 支 持 了 幾 年 生
 意 漸 漸 的 發 達 了 後 來 竟 開 了 個 珠
 寶 店 珍 珠 一 年 比 一 年 貴 他 因 此 發
 了 大 財 如 今 居 然 是 個 大 資 本 家 了
 諸 位 知 道 支 念 茲 這 個 人 嗎 他 不
 是 浙 江 諸 暨 縣 一 個 有 名 的 人 嗎 可
 惜 他 那 個 兒 子 天 資 極 高 就 是 體 質
 太 弱 近 來 是 面 黃 肌 瘦 肚 子 很 大 四
 肢 很 細 簡 直 成 了 戲 脹 了
 諸 翳 雖 是 那 紙 廠 的 主 任 可 是

實 在 是 至 好 的 文 學。

智 先 生 如 今 位 置 高 了，就 一 味 的
 恣 情 聲 色，非 但 把 著 作 的 事 業，置 之
 度 外，就 是 家 庭，社 會 一 切 事 情，也 毫
 不 注 意 了。

這 本 字 帖 裝 裱 得 精 緻 極 了！咳！可
 惜 這 邊 上 教 蠹 魚 蛀 了 一 條！

[方][彳]和[彳义]

那 个 癡 丫 頭，非 但 不 辦 妍 媸，不 辦
 瑕 疵，就 連 雌 雄 都 辦 不 出 來；你 要 是
 問 她 甚 麼 話，她 老 不 回 答，老 是 嗤 嗤
 的 笑：你 說 癡 不 癡？

褚 先 生 前 天 在 此 地 演 講「國 恥」，

講 得 非 常 之 透 徹 並 且 此 人 齒 牙 清
 晰，連 此 地 的 人 都 個 個 字 聽 得 懂。
 一 個 人 就 是 處 在 極 窮 困 的 地 位，
 廉 恥 也 不 能 不 顧。

[ㄅ][ㄆ][ㄇ][ㄏ][ㄏ]和[ㄉ][ㄊ]

遲 先 生 在 那 裏 主 持 那 些 慈 善 事
 業，不 是 好 極 了 嗎？誰 知 還 有 人 攻 擊
 他。他 如 今 要 辭 職 了。攻 擊 遲 先 生 的，
 都 說 他 辦 得 不 好，殊 不 知 這 些 事 除
 了 遲 先 生，別 人 尤 其 不 行。我 爲 了 這
 件 事，躊 躇 了 好 幾 天。我 看 與 其 另 外
 舉 人，還 不 如 挽 留 遲 先 生，請 他 維 持
 維 持。遲 先 生 是 一 個 真 正 的 慈 善 人，

大 概 不 至 於 堅 辭 罷!
 這 一 廚 是 粗 瓷 器, 那 一 廚 是 細 瓷
 器。 遲 些 幾 天 等 我 找 著 了 鑰 匙, 拏 出 來
 給 你 看。

我 每 天 下 午 四 時 至 五 時 總 在 遲
 公 祠 左 近 那 個 池 子 邊 散 步。 除 非 真
 有 要 緊 的 事, 才 不 去。

[下][么][出][尸][出义]和[尸义]

你 那 個 孩 子 自 己 不 會 照 顧 自 己。
 事 事 要 人 照 應; 字 也 認 不 真, 老 是 似
 是 而 非 的。 可 是 我 勸 你 不 要 嫌 他 呆 呆 的。
 滯! 橫 豎 他 幾 數 小 最 好 把 他 送 到 遲
 氏 別 墅 隔 壁 那 個 幼 稚 園 裏 去 住 兩

年。在幼稚園裏，又學認字，又學做事，
 甚麼花咧，種樹咧，都學得著。又自
 由，又事。事有規則，可以養成自治的
 性質。那個幼稚園離菜市很遠，四圍
 都是樹木，左近有好幾個別墅，還有
 一個古寺：風景好極了！你讓那孩子
 住在貯藏室的樓上，遠遠的還可以
 看見街市。你依我這個主意好不要
 再自以為是了。

他自自己眼睛近視，沒看清楚，反說
 人家認錯了字：這不是可笑嗎？
 近來市面非常呆滯，買賣真難

做！

那 個 柱 子 上 挂 着 的 那 兩 根 雞 雞
 翎, 是 時 嗣 昌 自 己 去 買 來 的。

[△][尸][尸×]和[尸×\]

那 本 絲 線 釘 的 書, 是 一 本 詩。

我 從 前 是 先 讀 詩 經, 後 讀 書 經; 他

是 先 讀 書 經, 後 讀 詩 經。

這 段 書 的 思 想, 還 不 如 這 首 詩 的

思 想 高。我 寧 可 讀 這 首 詩, 不 讀 這 段
 書。

我 有 四 個 朋 友: 一 個 姓 施, 一 個 姓
 史, 一 個 姓 舒, 一 個 姓 師。這 四 個 人 前
 天 一 塊 兒 到 先 施 公 司 去 買 東 西。姓
 施 的 買 了 幾 本 閒 書; 姓 師 的 買 了 四

不象牙梳子，四打絲巾；姓史的買了
 四不熱水瓶，四瓶藍墨水，四瓶紅墨
 水，四瓶藍黑墨水；姓舒的買了四雙
 絲韞，四條絲帶子，和四個象牙雕出
 來的獅子——公獅子，母獅子，小獅子，
 都有。——還買了一枝自來水筆。
 那姓施的昨天和姓舒的比賽網球，
 姓施的輸了一球，回家來氣得把
 書都撕碎了。
 讓我們四個入來試一試。放肆放
 肆！請諸君恕罪！
 有一個姓史的和一个姓水的同
 校讀書，書很要好。姓史的爱吃

姓水的，愛吃黍米飯。每年放了暑假，
 他們倆總在一處住。始而研究歷史，
 後來又研究駕駛術，並且練習游水。
 他們矢志要做個「航海家」。誰知去一
 年暑假期內，有一天寒暑表高到一
 百多度，姓史的受了暑熱，病了三四
 天，拉不出屎，竟會死了！可惜可惜！
泗州衛戍司令舒世忠，天天高車
 駟馬，只講究威風和擴充自己的勢
 力，大有不可一世的氣概。最可惡的
 是肆意殺戮許多無辜的同胞，要知
 道「王子犯法，與庶民同罪」。何况一個
 衛戍司令！這個人真是殺不可恕！

〔4 | Y〕〔4 | ㄚ〕兩音的字的區別

(下列的粗體字,上海,蘇州,松江,嘉興,湖州說話時都同作開口呼〔ㄨ | Y〕音。浙江全省,一除杭州—江蘇全省,一除南京—北京,東三省,北數省,徽州廬州都應當特別注意)

這條街上沒有人家,淨是店鋪;那
 條街上,人家倒不少!
 從前在大街上,往往看見遊街示
 衆的罪犯,披著枷,帶著鎖:那是教大
 家看了不敢犯法的意思。
 賈寶玉是一個假設的名字。〔賈〕
 字就作〔假〕字解。

究竟甚麼樣子就是真的，甚麼樣子就是假的：請賈先生解釋給我聽！

那男家住在租界上，這些嫁裝得駕着車派人押解過去，介紹人去不去，沒有關繫，聽說那新郎有嗜好，戒了幾次都戒不掉；學界裏的人都看不起他。說話，做事，沒有一樣不尷尬。可還愛擺個窮架子。這位小姐嫁給這麼一個人，將來也是尷尬得很！

[ɿXY][T|Y] 兩音的字的區別

(江蘇的蘇松太常舊屬各縣，南通，浙江，的嘉湖甯紹台溫舊屬各縣徽州各縣都應當特別注意。)

畫^(ɿXY)蘭^(ɿXY)花^(ɿXY)若^(ɿXY)是^(ɿXY)畫^(ɿXY)得^(ɿXY)不^(ɿXY)好^(ɿXY)，就^(ɿXY)像^(ɿXY)个^(ɿXY)「菲
菜^(ɿXY)炒^(ɿXY)蝦^(ɿXY)仁^(ɿXY)」。

蝦^(ɿXY)米^(ɿXY)炒^(ɿXY)金^(ɿXY)花^(ɿXY)菜^(ɿXY)，黃^(ɿXY)花^(ɿXY)菜^(ɿXY)炒^(ɿXY)蝦^(ɿXY)圓^(ɿXY)，蝦^(ɿXY)
皮^(ɿXY)炒^(ɿXY)腰^(ɿXY)花^(ɿXY)，像^(ɿXY)這^(ɿXY)麼^(ɿXY)樣^(ɿXY)的^(ɿXY)吃^(ɿXY)法^(ɿXY)，我^(ɿXY)簡^(ɿXY)直^(ɿXY)
沒^(ɿXY)聽^(ɿXY)人^(ɿXY)說^(ɿXY)過^(ɿXY)。

昨^(ɿXY)天^(ɿXY)買^(ɿXY)了^(ɿXY)四^(ɿXY)對^(ɿXY)龍^(ɿXY)蝦^(ɿXY)，花^(ɿXY)錢^(ɿXY)不^(ɿXY)多^(ɿXY)；今^(ɿXY)
天^(ɿXY)花^(ɿXY)了^(ɿXY)許^(ɿXY)多^(ɿXY)錢^(ɿXY)，倒^(ɿXY)只^(ɿXY)買^(ɿXY)了^(ɿXY)四^(ɿXY)斤^(ɿXY)小^(ɿXY)蝦^(ɿXY)。
戲^(ɿXY)臺^(ɿXY)上^(ɿXY)出^(ɿXY)來^(ɿXY)許^(ɿXY)多^(ɿXY)蝦^(ɿXY)兵^(ɿXY)蟹^(ɿXY)將^(ɿXY)，打^(ɿXY)得^(ɿXY)
五^(ɿXY)花^(ɿXY)八^(ɿXY)門^(ɿXY)的^(ɿXY)，倒^(ɿXY)還^(ɿXY)有^(ɿXY)个^(ɿXY)看^(ɿXY)頭^(ɿXY)！

廈門 有 个 姓 華 的, 住 的 是 高 樓 大
 廈。 冬 天 不 很 冷, 夏 天 也 不 很 熱。 他 家
 藏 的 書 畫 和 好 硯 瓦 極 多。 華 先 生 自
 己 也 寫 得 好, 畫 得 好。 有 一 天 忽 然 有
 个 姓 夏 的 來 拜 望 他。 底 下 又 把 名 片
 擊 進 去, 華 先 生 就 說 請 那 姓 夏 的 進
 來。 原 來 這 个 姓 夏 的 是 陝 西 華 陰 縣
 人。 這 次 是 初 到 廈門。 一 下 船, 就 到 華
 府, 是 特 地 來 看 書 畫 和 好 硯 瓦 的。
 這 華 家 裏 裏 外 外, 上 上 下 下, 總 有
 百 十 多 口。 華 先 生 有 時 住 樓 上, 有 時
 住 樓 下。 真 是 舒 服!

[ㄉ] [ㄇ] 兩韻的字的區別

(浙江的嘉湖甯紹台溫處舊屬各縣，江蘇的蘇松太常舊屬各縣，和徽州各縣都應當特別注意)

[ㄉ] [ㄇ] 和 [ㄉ] [ㄇ]

孩^(ㄉ)子^(ㄉ)多^(ㄉ)半^(ㄉ)愛^(ㄉ)吃^(ㄉ)甜^(ㄉ)的^(ㄉ)，不^(ㄉ)愛^(ㄉ)吃^(ㄉ)鹹^(ㄉ)的^(ㄉ)。
 你^(ㄉ)看^(ㄉ)這^(ㄉ)個^(ㄉ)孩^(ㄉ)子^(ㄉ)，踉^(ㄉ)着^(ㄉ)鞋^(ㄉ)子^(ㄉ)，嘴^(ㄉ)裏^(ㄉ)腳^(ㄉ)
 着^(ㄉ)一^(ㄉ)大^(ㄉ)塊^(ㄉ)冰^(ㄉ)糖^(ㄉ)。他^(ㄉ)老^(ㄉ)不^(ㄉ)讓^(ㄉ)嘴^(ㄉ)裏^(ㄉ)閒^(ㄉ)着^(ㄉ)。
 我^(ㄉ)沒^(ㄉ)那^(ㄉ)閒^(ㄉ)工^(ㄉ)夫^(ㄉ)給^(ㄉ)那^(ㄉ)些^(ㄉ)孩^(ㄉ)子^(ㄉ)去^(ㄉ)穿^(ㄉ)
 鞋^(ㄉ)穿^(ㄉ)鞵^(ㄉ)子^(ㄉ)。
 胡^(ㄉ)亥^(ㄉ)蓀^(ㄉ)的^(ㄉ)虧^(ㄉ)空^(ㄉ)實^(ㄉ)在^(ㄉ)有^(ㄉ)限^(ㄉ)。他^(ㄉ)這^(ㄉ)回^(ㄉ)。
 被^(ㄉ)監^(ㄉ)禁^(ㄉ)起^(ㄉ)來^(ㄉ)，是^(ㄉ)教^(ㄉ)仇^(ㄉ)家^(ㄉ)陷^(ㄉ)害^(ㄉ)的^(ㄉ)。

[ㄉ] [ㄇ] 和 [ㄉ] [ㄇ]

你這篇文章做得太長了，請你減掉這些要改得簡便而賅纔好。

簡監督從前也該過一兩萬的家戶是產，如今弄得景況這樣艱難。這也是奸人陷害的。他悔恨從前不該得那個人，可是已經晚了！

這個臉不大好，改天我到店裏去揀兩塊好的來給你看看。

我那副鋪蓋，是間接借給簡先生

的。有一個太監，扮做乞丐，躲在山澗

邊，晚上連蓋的東西都沒有！

網鑑我隻讀過一遍，不過記得一

个大概。

這條山澗灌溉的田地，也不在少處。

[ㄅ ㄛ] 和 [ㄍ ㄛ]

那一盒鉛粉，一打開就撒了一地，
這一箱鉛筆，已經打開看過請
你把那一箱鉛筆也打開！看看怎麼
樣？

我因為要往北方去，身上穿的羊
皮袍子，恐怕不夠暖和，求他把我
舊狐嵌袍子借給我穿了去；他竟
慨然允送給我。這種人，多慷慨
啊！
像這類「感慨的」句子，不要嵌在這

^{ㄉㄧㄤ} 篇 ^{ㄨㄥ} 文 ^{ㄓㄨㄤ} 章 ^{ㄌㄧ} 裏 ^{ㄊㄨ} 頭。

[兀劣]和[ㄩㄤ]

^ㄓ 這 ^ㄍ 個 ^ㄞ 艾 ^ㄩ 顏 ^ㄨ 色 ^ㄉ 都 ^ㄅ 變 ^ㄨ 白 ^ㄌ 了，^ㄩ 一 ^ㄉ 定 ^ㄕ 是 ^ㄉ 多
^ㄉ 年 ^ㄨ 的 ^ㄌ 陳 ^ㄞ 艾。

^ㄩ 顏 ^ㄞ 艾 ^ㄅ 伯 ^ㄕ 是 ^ㄩ 眼 ^ㄍ 高 ^ㄨ 手 ^ㄌ 低：他 ^ㄕ 畫 ^ㄨ 的 ^ㄩ 那 ^ㄅ 副
^ㄉ 山 ^ㄩ 巖，^ㄅ 筆 ^ㄨ 法 ^ㄨ 倒 ^ㄨ 還 ^ㄅ 蒼 ^ㄨ 勁，^ㄕ 就 ^ㄕ 是 ^ㄩ 顏 ^ㄨ 色 ^ㄨ 用 ^ㄕ 得
^ㄨ 呆 ^ㄅ 板 ^ㄩ 一 ^ㄨ 點 ^ㄨ 兒；^ㄕ 所 ^ㄨ 以 ^ㄨ 看 ^ㄨ 着 ^ㄨ 不 ^ㄨ 大 ^ㄨ 順 ^ㄨ 眼。

^ㄕ 我 ^ㄨ 看 ^ㄨ 他 ^ㄨ 近 ^ㄨ 來 ^ㄨ 對 ^ㄨ 我 ^ㄨ 的 ^ㄨ 情 ^ㄨ 形 ^ㄨ 彷彿 ^ㄨ 嫌
^ㄕ 我 ^ㄨ 礙 ^ㄨ 眼，^ㄕ 於 ^ㄨ 他 ^ㄨ 不 ^ㄨ 便；^ㄕ 其 ^ㄨ 實 ^ㄨ 我 ^ㄨ 又 ^ㄨ 礙 ^ㄨ 不 ^ㄨ 着
^ㄕ 他 ^ㄨ 甚 ^ㄨ 麼 ^ㄨ 事。

[ㄇ] [ㄨㄇ] 兩韻屬於舌頭, 舌葉, 舌齒三阻的字的區別

(下列的粗體字, 蘇州 和 上海 幾乎完全同音, 江蘇 — 除 徐州 各縣 — 浙 閩 粵 贛 湘 各省及 湖北 一部分都應當特別注意)

[ㄍㄇ] [ㄍㄨㄇ] 和 [ㄉㄨㄇ]

高 ^(ㄍㄠ) 搏 ^(ㄅㄛ) 霄 ^(ㄒㄠ) 住 ^(ㄓㄨ) 在 ^(ㄗㄞ) 湘 ^(ㄒㄩㄥ) 潭 ^(ㄊㄢ) 多 ^(ㄉㄨㄛ) 年 ^(ㄋㄩㄢ) 長 ^(ㄇㄨㄥ) 的 ^(ㄉㄧ) 一 ^(ㄧ) 個 ^(ㄍㄜ)

大 ^(ㄉㄞ) 團 ^(ㄊㄨㄢ) 臉 ^(ㄌㄢ) 因 ^(ㄩㄢ) 爲 ^(ㄨㄛ) 酒 ^(ㄐㄩ) 量 ^(ㄌㄩㄤ) 極 ^(ㄐㄧ) 大 ^(ㄉㄞ), 人 ^(ㄖㄞ) 家 ^(ㄐㄞ) 都 ^(ㄉㄨ) 叫 ^(ㄐㄞ) 他 ^(ㄊㄞ)

[酒 ^(ㄐㄩ) 饅 ^(ㄇㄠ) 子 ^(ㄓ)], 昨 ^(ㄗㄜ) 天 ^(ㄊㄞ) 我 ^(ㄨㄛ) 送 ^(ㄙㄥ) 給 ^(ㄍㄞ) 他 ^(ㄊㄞ) 一 ^(ㄧ) 把 ^(ㄅㄞ) 團 ^(ㄊㄨㄢ) 扇 ^(ㄕㄞ),

兩 ^(ㄌㄨㄤ) 罈 ^(ㄊㄢ) 紹 ^(ㄕㄞ) 興 ^(ㄩㄥ) 酒 ^(ㄐㄩ) 他 ^(ㄊㄞ) 都 ^(ㄉㄨ) 收 ^(ㄕㄞ) 下 ^(ㄒㄞ) 了 ^(ㄌㄞ)。

王 ^(ㄨㄤ) 佐 ^(ㄗㄜ) 斷 ^(ㄉㄨㄢ) 臂 ^(ㄅㄞ) 這 ^(ㄓ) 齣 ^(ㄑㄩ) 戲 ^(ㄒㄩ), 只 ^(ㄓ) 有 ^(ㄩ) 譚 ^(ㄊㄢ) 鑫 ^(ㄒㄩㄢ) 培 ^(ㄊㄞ) 唱 ^(ㄇ)

起 ^(ㄑㄩ) 來 ^(ㄌㄞ) 沒 ^(ㄇㄞ) 一 ^(ㄧ) 段 ^(ㄉㄞ) 不 ^(ㄉㄨ) 好 ^(ㄏㄞ) 別 ^(ㄅㄞ) 人 ^(ㄖㄞ) 都 ^(ㄉㄨ) 差 ^(ㄕㄞ) 遠 ^(ㄩㄢ) 了 ^(ㄌㄞ) 他 ^(ㄊㄞ)

兒ㄉㄩ子ㄗ譚ㄊㄢ小ㄒ培ㄆ唱ㄔ這ㄓ路ㄌ戲ㄒ那ㄋ還ㄩ夠ㄍ不ㄨ上ㄕ。
 這ㄓ個ㄉ地ㄉ方ㄉ也ㄜ有ㄩ清ㄑ流ㄌ急ㄐ湍ㄊ，也ㄜ有ㄩ茂ㄇ。
 林ㄌ修ㄒ竹ㄗ，風ㄈ景ㄐ的ㄉ好ㄏ，簡ㄐ直ㄓ不ㄨ讓ㄌ蘭ㄌ亭ㄒ。我ㄨ。
 實ㄕ在ㄓ貪ㄊ看ㄎ的ㄉ捨ㄕ不ㄨ得ㄉ走ㄗ了ㄌ。

[ㄕㄨㄚˊ] [ㄉㄚˊ] [ㄕㄨㄚˊ] 和 [ㄉㄚˊ]

詹ㄓ公ㄍ興ㄒ甄ㄓ瓦ㄨ行ㄒ門ㄇ口ㄎ，有ㄩ一ㄩ個ㄉ占ㄓ卦ㄍ。
 的ㄉ專ㄓ占ㄓ大ㄉ六ㄌ壬ㄨ課ㄎ頭ㄊ上ㄕ留ㄌ着ㄓ頭ㄊ髮ㄈ，縮ㄕ。
 了ㄌ一ㄩ個ㄉ髻ㄐ插ㄕ着ㄓ一ㄩ枝ㄓ五ㄨ簪ㄓ板ㄉ桌ㄓ上ㄕ鋪ㄕ。
 一ㄩ條ㄉ舊ㄍ氈ㄓ毯ㄎ。[正ㄓ其ㄐ衣ㄩ冠ㄍ，尊ㄓ其ㄐ瞻ㄓ視ㄕ]。
 裝ㄓ出ㄕ那ㄋ種ㄓ「專ㄓ門ㄇ名ㄇ家ㄐ」的ㄉ樣ㄓ子ㄗ來ㄌ，實ㄕ在ㄓ。
 教ㄐ人ㄋ好ㄏ笑ㄎ到ㄉ了ㄌ沒ㄇ人ㄋ過ㄕ問ㄋ的ㄉ時ㄕ候ㄌ，他ㄊ。
 就ㄐ托ㄊ着ㄓ課ㄎ盤ㄉ，到ㄉ茶ㄕ坊ㄉ酒ㄐ肆ㄕ裏ㄌ鑽ㄓ來ㄌ鑽ㄓ。
 去ㄕ的ㄉ門ㄇ生ㄕ意ㄕ。

我 昨 天 晚 上 聽 見 詹 子 展 展 轉 反
 側 的 一 夜 不 知 爲 着 甚 麼 事 睡 不 着!
 請 你 把 那 個 燈 頭 轉 得 高 一 點! 我
 手 顫, 不 能 轉。
 他 佔 據 了 那 個 地 方 他 部 下 的 兵,
 整 天 在 外 頭 轉。 前 天 不 知 在 那 家 搶
 了 許 多 金 剛 鑽 來。

[彳 亍] [彳 乂 亍] [彳 亍] 和 [彳 乂 亍]

那 個 甚 麼 參 謀, 是 四 川 人, 本 來 沒
 甚 麼 大 志 願, 不 過 日 圖 三 餐, 夜 圖 一
 宿 就 算 了。 後 來 有 幾 個 奸 人, 鉤 串 他。
 今 天 攬 掇, 明 天 攬 掇, 他 纔 動 了 篡 奪
 的 思 想。 有 一 天 事 情 敗 露 了, 那 個 參

謀(ㄇㄡˊ)穿(ㄔㄨㄢ)着(ㄓㄜˋ)破(ㄆㄛˋ)衣(ㄩ)服(ㄈㄨˊ)，打(ㄉㄚˊ)扮(ㄅㄢˋ)个(ㄉㄜˊ)花(ㄏㄨㄚ)子(ㄓ)，抱(ㄅㄞˋ)頭(ㄊㄡˊ)鼠(ㄨ)
 竄(ㄘㄨㄢˋ)，連(ㄌㄧㄢˊ)躡(ㄊㄩㄛˋ)帶(ㄉㄞˋ)迸(ㄅㄥˋ)。直(ㄓㄧˊ)逃(ㄊㄞˊ)到(ㄉㄠˋ)一(ㄧ)个(ㄉㄜˊ)樹(ㄊㄩˊ)林(ㄌㄧㄣˊ)背(ㄅㄟˋ)後(ㄏㄞˋ)
 纔(ㄘㄞˊ)住(ㄓㄨˋ)骹(ㄎㄠ)，連(ㄌㄧㄢˊ)氣(ㄑㄩˊ)都(ㄉㄨ)喘(ㄔㄨㄢˋ)不(ㄛˊ)過(ㄛˋ)來(ㄌㄞˊ)。從(ㄘㄩㄥˊ)此(ㄘㄩㄥˋ)，每(ㄇㄞˊ)天(ㄊㄞˊ)
 穿(ㄘㄨㄢ)山(ㄕㄨㄢ)過(ㄛˋ)嶺(ㄌㄩㄥˋ)，風(ㄈㄨㄥ)餐(ㄘㄨㄢ)露(ㄌㄨˋ)宿(ㄓㄨˋ)，足(ㄓㄨˊ)足(ㄓㄨˊ)兩(ㄌㄨㄤˊ)个(ㄉㄜˊ)月(ㄩㄝˋ)，纔(ㄘㄞˊ)
 到(ㄉㄠˋ)四(ㄕㄨㄚˋ)川(ㄘㄨㄢ)聽(ㄊㄩㄥ)說(ㄕㄨㄞˋ)他(ㄊㄞ)的(ㄉㄜˊ)骹(ㄎㄠ)走(ㄓㄨㄞˋ)壞(ㄏㄞˋ)了(ㄌㄞˊ)，如(ㄖㄨˊ)今(ㄐㄩㄣ)在(ㄗㄞˋ)
 家(ㄐㄞˊ)裏(ㄌㄞˋ)走(ㄓㄨㄞˋ)一(ㄧ)步(ㄅㄨˋ)路(ㄌㄨˋ)都(ㄉㄨ)要(ㄞˋ)人(ㄖㄨˊ)攙(ㄘㄞˋ)扶(ㄈㄨ)

[ㄉㄞ] [ㄉㄜ] [ㄉㄨ] [ㄉㄠ] 和 [ㄉㄜˊ]

我(ㄉㄞ)們(ㄊㄞˊ)停(ㄊㄞˋ)船(ㄘㄨㄢ)的(ㄉㄜˊ)地(ㄉㄜˊ)方(ㄈㄨㄥ)正(ㄓㄩㄥˊ)對(ㄉㄞˋ)着(ㄓㄜˋ)一(ㄧ)个(ㄉㄜˊ)大(ㄉㄞˊ)
 廟(ㄇㄠˋ)。廟(ㄇㄠˋ)門(ㄇㄠˊ)口(ㄎㄠ)匾(ㄅㄩㄢ)上(ㄕㄨㄤ)寫(ㄒㄩㄚˋ)着(ㄓㄜˋ)「普濟禪寺」。
 停(ㄊㄞˋ)船(ㄘㄨㄢ)，我(ㄉㄞ)們(ㄊㄞˊ)就(ㄐㄩㄞˋ)上(ㄕㄨㄤ)岸(ㄚㄥˋ)到(ㄉㄠˋ)那(ㄋㄞ)廟(ㄇㄠˋ)裏(ㄌㄞˋ)去(ㄑㄩˋ)遊(ㄩㄝˋ)玩(ㄨㄢˋ)。
 那(ㄋㄞ)廟(ㄇㄠˋ)裏(ㄌㄞˋ)正(ㄓㄩㄥˊ)在(ㄗㄞˋ)傳(ㄘㄨㄢ)戒(ㄑㄩㄞˋ)，禪(ㄘㄞˊ)堂(ㄉㄨㄤ)裏(ㄌㄞˋ)和(ㄏㄞˊ)尚(ㄕㄨㄤˊ)都(ㄉㄨ)住(ㄓㄨˋ)
 滿(ㄇㄢˋ)了(ㄌㄞˊ)。我(ㄉㄞ)們(ㄊㄞˊ)由(ㄩ)禪(ㄘㄞˊ)堂(ㄉㄨㄤ)遊(ㄩㄝˋ)到(ㄉㄠˋ)客(ㄎㄜˋ)堂(ㄉㄨㄤ)，驀(ㄇㄨˊ)然(ㄖㄢˊ)間(ㄐㄩㄢ)
 碰(ㄆㄥˋ)見(ㄐㄧㄢˋ)一(ㄧ)个(ㄉㄜˊ)大(ㄉㄞˊ)漢(ㄏㄢˋ)同(ㄊㄨㄥˊ)着(ㄓㄜˋ)一(ㄧ)个(ㄉㄜˊ)女(ㄉㄨˊ)郎(ㄌㄨㄥ)，正(ㄓㄩㄥˊ)從(ㄘㄩㄥˋ)

客 堂 裏 出 來 那 個 大 漢 生 得 赤 面 虬
 鬚 臂 粗 如 椽，拳 大 如 盤 看 見 了 教 人
 毛 髮 悚 然。那 個 女 郎 卻 眉 似 蠶 蛾，鬚
 如 蟬 翼。並 不 纏 足，天 然 秀 美。一 舉 一
 動，極 其 自 然。我 們 的 同 伴，都 把 她 比
 做 西 子，貂 蟬。在 我 看 起 來。就 是 蟾 宮
 裏 的 嬋 娟，也 不 過 如 此。我 仔 細 一 打
 聽，原 來 這 禪 寺 裏 附 設 了 一 個 武 術
 傳 習 所。這 個 虬 鬚 的 大 漢 和 這 個 女
 郎 都 是 他 們 特 地 請 來 傳 授 拳 棒 的。
 那 個 虬 鬚 公，看 着 那 個 長 相，似 乎 是
 個 難 纏 的 人；然 而 不 然，那 個 人 極 重
 然 諾，極 好 相 與。那 個 女 郎 看 着 那 樣

子，總以爲是個情致纏絲的，誰知倒
 不然，她沒有家傳的本領，倒是個極不
 好纏的。

去年往江西同船那個人傳給我
 那個藥方有[蟬蛻]，有[蠶沙]，還有
 [蟾酥]。

再善夫只擅長寫篆字，刻圖章；不
 擅長做傳奇，做傳記。他愛聽京調，也
 會唱幾句。受禪臺是他最喜歡唱的
 戲善夫還沾染了一種舊名士的習
 氣：時常一面吃着鱸魚一面看着左
 傳他自已說：[古人漢書下猶，我
 鱸魚下左傳]。

不加聲母的齊齒呼字和加〔广〕母或〔日〕母開口呼的字的區別

(浙江的嘉,湖,甯,紹,台,溫,處,江蘇的蘇,松,太,常,和安徽的徽州舊屬各縣都應當特別注意)

〔丨么〕和〔日么〕

姚^{ㄩㄠ}學^{ㄩㄠ}堯^{ㄩㄠ}那^{ㄩㄠ}个^{ㄩㄠ}小^{ㄩㄠ}子^{ㄩㄠ},太^{ㄩㄠ}要^{ㄩㄠ}便^{ㄩㄠ}宜^{ㄩㄠ}:買^{ㄩㄠ}十^{ㄩㄠ}
个^{ㄩㄠ}要^{ㄩㄠ}饒^{ㄩㄠ}兩^{ㄩㄠ}个^{ㄩㄠ},買^{ㄩㄠ}三^{ㄩㄠ}个^{ㄩㄠ}還^{ㄩㄠ}要^{ㄩㄠ}饒^{ㄩㄠ}一^{ㄩㄠ}个^{ㄩㄠ}!

〔丨ㄣ〕〔日ㄣ〕〔丨ㄥ〕和〔广丨ㄥ〕

我^{ㄩㄠ}們^{ㄩㄠ}剛^{ㄩㄠ}才^{ㄩㄠ}走^{ㄩㄠ}到^{ㄩㄠ}迎賓館門^{ㄩㄠ}口^{ㄩㄠ},迎面^{ㄩㄠ}
走^{ㄩㄠ}來^{ㄩㄠ}的^{ㄩㄠ}那^{ㄩㄠ}个^{ㄩㄠ}人^{ㄩㄠ}我^{ㄩㄠ}認^{ㄩㄠ}識^{ㄩㄠ}他^{ㄩㄠ}.他^{ㄩㄠ}姓^{ㄩㄠ}任號^{ㄩㄠ}
叫^{ㄩㄠ}吟舫,是^{ㄩㄠ}鄞縣人^{ㄩㄠ},一^{ㄩㄠ}鄞縣就^{ㄩㄠ}是^{ㄩㄠ}甯波.
任吟舫是^{ㄩㄠ}銀匠出^{ㄩㄠ}身^{ㄩㄠ},他^{ㄩㄠ}打^{ㄩㄠ}的^{ㄩㄠ}銀器非^{ㄩㄠ}

常的精緻！現在他自已開了個銀樓，
 就在江甯會館斜對過。他還通點兒
 文墨，專喜好吟風弄月。可算是工界
 中一個風雅人了！

[| 九] [广 | 九] 和 [日 九]

楊仰之家住在酒娘店隔壁。仰之
 天天買酒娘吃。他娘不讓他多吃。
梁讓泉事事不肯讓人。若教他去
 仰面求人，那是更做不到了。

[彳][彳世][彳义] 三系的入聲字的區別

(下列的粗體字，上海，松江，嘉興，湖州，太倉，幾乎完全同音。江蘇全省，一除江寧，徐州，海州，舊屬各縣——浙贛閩粵全省及皖南都應當特別注意的)

	這	條	袴	子	做	得	太	肥	了	你	先	擊	尺
量	一	量	記	準	了	尺	寸	然	後	拆	了	重	做
	這	齣	戲	的	情	節	我	總	看	不	透	澈	坐
在	這	裏	沒	甚	麼	趣	味	我	出	去	走	走	等
下	一	齣	戲	出	場	的	時	候	再	來			
	他	動	輒	擊	我	的	肘	前	天	被	他	師	父

知zhī道dao了le，把ba他ta申shēn斥chì了le一yi頓顿，要yào攆赶他ta出出
 去去。還還是是我我給給他他講講的的情情，才才沒沒真真攆攆出出
 去去。現現在在他他都都發發慌慌見見我我的的面面了了。

△17-2X 《X2U X5CY
新著國語文法

“句本位”的

用“圖解法”的

這書是黎錦熙先生在北京師大等校一面講授討論，一面研究調查，經過了四年工夫才編成的，內容以句法組織爲本位，並注重國語的特質。對於詞類的位置、單句的成分、複句的類別，都用圖解法一一表出。又詳舉助詞歎詞的實例，從聲韻上規定國語的口語法。又將標點符號案細加疏證，尤切實用。全書共分二十章，引論中將中學文法的教學法詳加說明。可稱文法書中特創的最新穎而有用的傑著。

全書一厚冊定價一元

商務印書館發行

黎錦熙先生編

國語學講義

一册定價四角

全書分上下兩編。上編述國語之發

端及音韻詞類語法等。下編彙集近

今關於提倡國語之文件。爲教育家

必備之書。

易作霖先生編

國音學講義

一册定價四角

用舊等韻學及萬國語音學會發音

學與注音符母比較同異。指示詳晰。

並採入最新議決各案。作中學及師

範教科用書。

商務印書館發行

京音國音對照

國語詞典

一册定價五角

此書採輯國語中的詞類，用京音國音對照注音，用語體解釋。為學習國語文者參考用書。現在各處主張國語文用聯詞的寫法，本書於此新趨勢上，功用甚大。

商務印書館發行

元(1167)

The Correct Pronunciation of National Language

The Commercial Press, Limited

All rights reserved

中華民國十三年十月初版

★(國語辨音一册)

(每册定價大洋陸角)

(外埠酌加運費雜費)

編纂者 嚴工上

發行者 商務印書館

印刷所 上海北河南路北首寶山路
商務印書館

總發行所 上海棋盤街中市
商務印書館

分售處 商務印書館分館

長沙常德衡州成都重慶瀘縣
福州廣州潮州香港梧州雲南
貴陽 張家口 新嘉坡

此書有著作權翻印必究

